

AMM20BH

RO INSTRUȚIUNE DE UTILIZARE
BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
KK ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ НҰСҚАУЛЫҒЫ
EN INSTRUCTION MANUAL
UK ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

STIMAȚI DOMNI ȘI DOAMNE!

Dispozitivul brandului HANSA combină ușurința excepțională de deservire și performanța excelentă. Fiecare dispozitiv, înainte de a părăsi fabrica a fost testat cu exactitate din punct de vedere al siguranței și funcționalității.

Vă rugăm să citiți cu atenție această instrucțiune înainte de a porni dispozitivul.

În continuare veți găsi explicații ale simbolurilor care apar în această instrucțiune:



Informații importante cu privire la siguranța utilizatorului cât și la utilizarea corectă a dispozitivului.



Indicații cu privire la folosirea echipamentului.



Pericolele care iau naștere de pe urma manipulării incorecte a echipamentelor cât și a activităților care pot fi realizate numai de către o persoană calificată, cum ar fi de ex. angajat al service-ului producătorului.



Informații cu privire la protecția mediului înconjurător.



Interdicția cu privire la realizarea anumitor activități de către utilizator.

CUPRINS

INFORMAȚII TEHNICE	2
MIJLOACE DE PRECAUȚIE	3
INDICAȚII CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE	4
ÎNDEPĂRTAREA / ARUNCAREA LA FIER VECHI A ECHIPAMENTELOR UZATE	8
INSTALAREA CIRCUITULUI DE PROTECȚIE	9
VASE	10
SETAREA CUPTORULUI	12
INSTALAREA PLATOULUI ROTATIV	12
INSTALAREA DISPOZITIVULUI	13
DESERVIRE	14
DEPAȘARE	20
CURĂȚARE	20
GARANȚIE, MANIPULAREA POST-VÂNZARE	21

INFORMAȚII TEHNICE

Model	AMM20BIH
Alimentare	230V~ 50Hz
Frecvența de lucru [MHz]	2450
Nivelul zgomotului [dB(A) re 1pW]	54
Consum de energie [W]	1250
Puterea nominală de ieșire a microundelor [W]	800
Puterea nominală de ieșire a grătarului [W]	1000
Capacitatea cuptorului [l]	20
Diametrul farfuriei rotoare [mm]	245
Dimensiuni externe (Înălț x lăț x adânc) [mm]	382 x 594 x 339,5
Dispozitivul este destinat pentru incorporare	V
Masa netă [kg]	14,5



Aparatul este destinat numai pentru uz casnic.

Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări care nu vor afecta funcționarea.



Ilustrațiile din această instrucțiune de deservire au numai caracter ilustrativ. Întregul echipament al dispozitivului este prezentat în capitolul corespunzător.



PENTRU EVITAREA EXPUNERII EXCESIVE LA ACȚIUNEA ENERGIEI MICROUNDDELOR



Nu încercați să deserviți acest cuptor cu ușa deschisă, deoarece funcționarea cu ușa deschisă poate duce la expunerea nocivă a acțiunii energiei microundelor. Este important să nu dezactivați blocadele de siguranță și să nu manipulați la acestea.



Nu se recomandă amplasarea nici unui obiect între suprafața frontală și ușa cuptorului cu microunde și nici nu trebuie să permiteți ca murdăria sau resturile de detergent să se acumuleze pe suprafețele de etanșare.



Nu puneți în funcțiune cuptorul cu microunde dacă acesta este deteriorat. Este deosebit de important ca ușa cuptorului să se închidă bine și să nu existe nici o deteriorare a:

1 ușilor (lovituri, crăpături)

2 balamale și broaște (rupte, crăpate sau care nu sunt prinse bine)

3 garniturile ușilor și suprafețele de etanșare



Reglarea, întreținerea și reparațiile cuptorului cu microunde trebuie realizate numai de către personalul calificat din service-ul producătorului. În special, este vorba de lucrările legate de îndepărtarea capacului care protejează utilizatorul de radiațiile microundelor.



Dispozitivul și cablul de alimentare cu curent electric al acestuia păstrați-le într-un loc care nu se află la îndemâna copiilor.



Cuptorul cu microunde nu trebuie montat în dulap*



AVERTIZARE: Acest dispozitiv cât și piesele componente ale acestuia sunt fierbinți în timpul folosirii. Trebuie să evitați contactul cu aceste piese fierbinți. Copii care nu au atins vârsta de 8 ani nu trebuie să se afle în apropierea dispozitivului cu excepția cazului în care aceștia se află sub supravegherea unei persoane adulte;



Dispozitivul nu trebuie curățat cu ajutorul aburilor



Suprafața dulapului poate să se încălzească atunci când este folosit cuptorul cu microunde;

* se referă la dispozitivele care nu sunt destinate pentru incorporare



CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR. Pentru a reduce riscul de incendiu, rănire a oamenilor sau a expunerii excesive la energia microundelor în timpul utilizării dispozitivului, vă rugăm să respectați următoarele reguli de siguranță de bază :



Citiți instrucțiunea de deservire înainte de a pune în funcțiune dispozitivul.



Indispensabilă este supravegherea cu scopul de a micșora pericolul de incendiu în interiorul camerei cuptorului.



Folosiți acest dispozitiv numai pentru scopul descris în instrucțiunea de deservire. Nu utilizați substanțe chimice corodante în interiorul dispozitivului. Cuptor este conceput special pentru încălzirea sau fierberea hranei. Acesta nu este destinat pentru a fi folosit în industrie și laborator.



AVERTIZARE: Atunci când dispozitivul este folosit în tribul combinat, copii pot folosi acest cuptor numai sub supravegherea persoanelor adulte datorită temperaturii înalte pe care o generează acesta.



AVERTIZARE: Lichidele și alte produse alimentare nu trebuie încălzite în recipiente închise ermetic, deoarece acestea pot exploda;



AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță care le sunt transmise de către persoanele care sunt răspunzătoare de siguranța lor. Nu lăsați copii să se joace cu dispozitivul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de către copii cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheate de către o persoană competentă.



Folosiți numai vase care pot fi folosite în cuptoarele cu microunde;



În cazul încălzirii alimentelor în recipiente de plastic sau de hârtie, trebuie supravegheat modul de funcționare a cuptorului cu microunde datorită posibilității de aprindere a recipientelor;

* Se referă la dispozitivele echipate cu grătar



Dacă observați fum și / sau foc, opriți aparatul sau deconectați-l de la rețeaua electrică și lăsați ușa închisă până când flăcările se vor stinge;

Încălzirea diferitelor băuturi în cuptorul cu microunde poate cauza fierberea întârziată, de aceea, trebuie să fiți foarte atenți atunci când veți deplasa recipientul;



Detaliile cu privire la curățarea elementelor de etanșare a ușii și a pieselor adiacente se găsesc în secțiunea corespunzătoare a acestei instrucțiuni.



Cuptorul trebuie curățat sistematic și trebuie înlăturate toate resturile de mâncare depuse



În cazul în care cuptorul nu va fi păstrat în curățenie acest lucru poate cauza deteriorarea suprafeței fapt care poate influența negativ durabilitatea dispozitivului și poate conduce la situații periculoase



Atenție! În cazul în care cablul de alimentare ne-detășabil va fi deteriorat, acesta trebuie imediat înlocuit cu unul care provine de la producător sau într-un atelier de specialitate sau de către o persoană calificată pentru a evita pericolul.



Înainte de a începe utilizarea cuptorului trebuie ars încălzitorul grătarului (în momentul arderii încălzitorului, din grilajul de aerisire a cuptorului poate ieși fum)*:

- porniți în încăperea ventilația sau deschideți fereastra,
- setați funcțiile cuptorului pe funcționarea grătarului pentru circa 3 min și încălziți încălzitorul grătarului fără a încălzi nici un fel de mâncare.



Cuptorul trebuie să fie amplasat pe o suprafață nivelată.



Farfuria rotativă și ansamblul căruciorului rotativ trebuie să fie montate în cuptorul cu microunde în timpul funcționării acestuia. Felul de mâncare care va fi pregătit trebuie pus cu atenție pe platoul rotativ și apoi trebuie manipulat cu grijă pentru ca acesta să nu se spargă.



Utilizarea incorectă a platoului pentru rumenire poate cauza datorită temperaturii ridicate, crăparea măsutei rotative.



Folosiți numai pungă cu dimensiuni adecvate pentru gătit în cuptoare cu microunde.

* Se referă la dispozitivele echipate cu grătar



Cuptorul are mai multe întrerupătoare care protejează împotriva emisiei radiațiilor, atunci când ușa este deschisă. Nu se permite manipularea la aceste întrerupătoare.



Nu porniți cuptorul cu microunde care este gol. Pornirea cuptorului gol sau în cazul în care este introdus un fel de mâncare care are o cantitate mică de apă, poate conduce la incendiu, ocazional, scoaterea de scântei sau defectarea învelișului camerei interioare.



Nu pregătiți feluri de mâncare direct pe platoul rotativ. Supraîncălzirea locală a platoului rotativ poate cauza crăparea acestuia.



Nu încălziți biberoanele sau alimentele pentru bebeluși în cuptoarele cu microunde. Poate avea loc o încălzire neuniformă care poate conduce la leziuni fizice.



Nu folosiți recipiente cu gât înalt, așa cum ar fi sticlulele pentru siropuri.



Nu prăjiți în ulei și în vas înalt în cuptorul cu microunde.



Nu conservați nici un fel de produse în borcane sau alte recipiente în cuptorul cu microunde, deoarece nu întotdeauna întregul conținut al borcanului atinge temperatura de fierbere.



Nu folosiți cuptorul cu microunde în scopuri comerciale. Acest dispozitiv este destinat pentru a fi utilizat în casă sau în locuri, cum ar fi *: bucătărie pentru angajați; în magazine, birouri sau alte medii de lucru, utilizarea de către clienții hotelurilor, motelurilor și alte facilități rezidențiale, în clădiri din mediul rural, în unități de cazare *; Pentru a evita fierberea întârziată a lichidelor fierbinți și a băuturilor și arderea degetelor în timpul manipulării acestora, lichidul trebuie amestecat înainte de a fi introdus în cuptor și apoi încă o dată cam pe la jumătatea timpul setat. După scurgerea timpului setat recipientul trebuie lăsat încă un scurt timp în cuptor, apoi mai trebuie amestecat o dată lichidul înainte de scoaterea recipientului din cuptor.



Nu trebuie să uitați că, felul de mâncare se găsește în cuptorul cu microunde pentru a evita arderea din cauza fierberii excesive.

Luată la cunoștință notificarea cuprinsă pe foaia de garanție



Atunci când dispozitivul este folosit în tribul combinat, copii pot folosi acest cuptor numai sub supravegherea persoanelor adulte datorită temperaturii înalte pe care o generează acesta *



Acest dispozitiv nu este destinat pentru a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență sau nu cunosc dispozitivul sau, cu excepția cazului în care utilizarea acestuia are loc sub supraveghere sau în conformitate cu instrucțiunea de utilizare a dispozitivului, transmisă de către persoanele răspunzătoare de siguranța acestora. Aveți grijă la copii, nu-i lăsați să se joace cu echipamentul.



Nu fierbeți excesiv mâncărurile.



Nu folosiți interiorul cuptorului cu microunde pentru depozitarea diverselor obiecte. Nu păstrați în interiorul cuptorului obiecte inflamabile, pâine, biscuiți, produse din hârtie etc. În cazul în care trăsnetul lovește în linia de alimentare cu curent electric, cuptorul cu microunde poate porni automat fără comandă.



Înainte de a introduce în cuptorul cu microunde recipiente/pungi de hârtie sau din plastic înlăturați de pe acestea clemele, dispozitivele de prindere și mânerele metalice.



Cuptorul cu microunde trebuie să aibă legătură la pământ. Acesta poate fi conectat numai la o priză care are un conductor protector corespunzător. Vezi "Instalația circuitului de protecție"



Unele produse, cum ar fi ouăle întregi (fierte și / sau crude), apa cu ulei sau grăsime, recipiente sigilate și borcane de sticlă închise pot exploda și, prin urmare, nu ar trebui să fie încălzite în cuptorul cu microunde.



Funcționarea cuptorului cu microunde trebuie să aibă loc numai sub supravegherea permanentă a persoanelor adulte. Nu trebuie să permitem ca, copii să aibă acces la elementele de comandă și nici ca aceștia să se joace cu dispozitivul.

* Se referă la dispozitivele echipate cu grătar



Nu puneți în funcțiune cuptorul atunci când aceasta are deteriorată șina de racordare sau ștecherul, dacă acesta nu funcționează corect sau dacă acesta este defect sau a fost scăpat din mâini.



Nu se permite acoperirea și nici blocarea orificiilor de aerisire ale cuptorului cu microunde.



Cuptorul cu microunde nu poate fi folosit și nici depozitat în afara încăperilor.



Nu folosiți cuptorul în apropierea apei, în apropierea chiuvetei de bucătărie, în încăperi cu umezeală sau în apropierea piscinei.



Nu scufundați în apă cablul de alimentare cu curent electric și nici ștecherul.



Cablul de alimentare cu curent electric trebuie ținut departe de suprafețele calde.



Nu permiteți ca, cablul de alimentare cu curent electric să atârne pe marginea mesei sau a blatului.



Dispozitivul trebuie folosit cu rama decorativă montată*



Suprafața compartimentului din interior este fierbinte după ce cuptorul cu microunde a fost folosit.



Cuptorul și cablul de alimentare al acestuia trebuie verificat sistematic din punctul de vedere al defectelor care pot apare. În cazul în care veți observa orice fel de defecte nu puteți folosi cuptorul.

ÎNDEPĂRTAREA / ARUNCAREA LA FIER VECHI A ECHIPAMENTELOR UZATE



DESPACHETARE



Dispozitivul este protejat pe toată perioada transportului. Vă rugăm ca după ce despachetați aparatul să aruncați elementele ambalajului astfel încât acest lucru să nu dăuneze mediului înconjurător.

Toate materialele folosite pentru ambalaj nu dăunează mediului sunt

100% reciclabile și au fost marcate cu simbolul corespunzător.

Atenție! Materialele din ambalaj (sacii din polietilen, bucăle de stiropian etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor pe durata despachetării.



RETRAGEREA DIN EXPLOATARE



După ce cuptorul cu microunde nu mai poate fi utilizat, acesta nu poate fi aruncat împreună cu alte deșeuri comunale ci trebuie predat la un punct de colectare și reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Despre acest lucru ne informează simbolul care se găsește amplasat pe produs, instrucțiunea de deservire sau pe ambalajul acestuia.

Materialele folosite în construcția dispozitivului sunt adecvate pentru re-folosire, în conformitate cu marcajul lor. Datorită re-utilizării, utilizării materialelor sau datorită altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, contribuiți la protejarea mediului înconjurător.

Informații cu privire la punctul prevăzut pentru eliminarea dispozitivelor vechi le puteți obține de la administrația comunală.

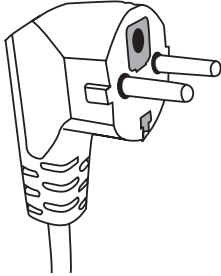
* se referă la dispozitivele prevăzute pentru incorporare

PERICOL

Pericol de electrocutare în momentul atingerii - unele componente interne pot provoca leziuni grave sau deces. Nu demontați acest dispozitiv.

AVERTIZARE

Pericol de electrocutare. Folosirea incorectă a împământării poate conduce la electrocutare. Nu introduceți ștecherul în priză până ce dispozitivul nu va fi instalat corect și nu va fi verificată împământarea.



Acest dispozitiv trebuie să aibă legătură la pământ. În cazul scurtcircuitului electric legătura la pământ micșorează pericolul de electrocutare asigurând scurgerea curentului electric. Dispozitivul este echipat într-un cablu de împământare cu un ștecher corespunzător. Ștecherul trebuie introdus într-o priză care este instalată corect și are realizată legătura la pământ.

În cazul în care nu înțelegeți pe deplin instrucțiunea de împământare sau în cazul în care aveți dubii dacă dispozitivul este corect împământat, trebuie să luați legătura cu un electrician calificat sau cu un tehnician al service-ului.

Dacă va fi nevoie să utilizați un prelungitor trebuie folosit numai un cablu cu trei conductoare care are o priză cu electrod.

Producătorul nu este răspunzător pentru dauna sau prejudiciul rezultat din conectarea cuptorului cu microunde la o sursă de alimentare cu curent electric fără un circuit de protecție sau cu un circuit de protecție inoperant.

Cablul de alimentare este scurt pentru a minimiza pericolele care rezultă din încurcarea cablului sau datorită împiedicării din cauza unui cablu prea lung.

În cazul în care veți folosi un prelungitor:

- Datele electrice nominale ale prelungitorului trebuie să fie cel puțin atât de mari ca datele nominale electrice ale dispozitivului.
- Prolungitorul trebuie să fie un cablu cu trei conductoare, cu legătură la pământ,
- Cablul lung ar trebui astfel condus încât să nu atârne peste blatul sau peste masă, de unde ar putea fi tras de către copii sau ar putea fi agățat neintenționat.

AVERTIZARE



Pericol de rănire a oamenilor. Recipientele închise ermetic pot exploda. Recipientele închise trebuie deschise, iar pungile de plastic trebuie găurite înainte de a începe procesul de încălzire.

Materiale care pot fi folosite în cuptor și de care trebuie să ne ferim atunci când vrem să folosim cuptorul cu microunde.

Unele vase ne-metalice nu pot fi utilizate în cuptorul cu microunde. În cazul în care aveți dubii puteți testa vasul respectiv procedând în conformitate cu procedura de mai jos:

Testarea vasului:

1 Umpleți recipientul care poate fi folosit în cuptorul cu microunde cu 1 ceașcă de apă rece (250 ml), la fel procedați și în ceea ce privește vasul pe care doriți să îl testați.

2 Fierbeți la puterea maximală timp de 1 minut.

3 Atingeți vasul cu atenție. Dacă vasul este cald atunci acest tip de vas nu poate fi folosit în cuptorul cu microunde.

4 Nu depășiți timpul de gătire de 1 minut.

Materiale care nu pot fi folosite în cuptorul cu microunde.

Tipul de vas	Observații
Tavă din aluminiu	Poate cauza formarea arcului electric. Felul de mâncare de pe acest tip de platou trebuie pus într-un vas care poate fi folosit în cuptoarele cu microunde.
Cutie de carton cu mâner metalic.	Poate cauza formarea arcului electric. Felul de mâncare de pe acest tip de platou trebuie pus într-un vas care poate fi folosit în cuptoarele cu microunde.
Metal sau vase cu ramă metalică.	Metalul devine scut împotriva energiei microundelor care încălzesc alimentele. Rama metalică poate cauza formarea arcului electric.
Încuietori metalice - răsucite	Pot cauza formarea arcului electric și pot conduce la incendii în cuptor.
Pungi de hârtie	Pot provoca incendii în cuptor.
Spuma din material plastic	Spuma de plastic se poate topi sau poate contamina lichidul care se găsește în interiorul acesteia atunci când este expusă la temperaturi ridicate.
Lemnul	Lemnul devine foarte uscat atunci când este folosit în cuptorul cu microunde și poate crăpa sau poate să se rupă.

Materiale care pot fi folosite în cuptorul cu microunde.

Tipul de vas	Observații
Folie de aluminiu	Nu mai sub formă de acoperitoare. Bucățile mici, netede de folie pot fi folosite pentru acoperirea bucăților subțiri de carne de vită sau de porc sau de carne de pasăre, pentru a evita rumenirea excesivă. Poate să aibă loc o descărcare de tip arc, atunci când folia este amplasată mult prea aproape de pereții cuptorului. Folia trebuie să se găsească la o distanță de cel puțin 2.5 cm față de pereții cuptorului.
Platoul folosit pentru rumenirea mâncărurilor	Respectați instrucțiunile producătorului. Fundul platoului folosit pentru rumenire trebuie să se găsească cel puțin 5 mm deasupra platoului rotativ. Utilizarea incorectă poate conduce la crăparea platoului rotativ.
Vasele pentru masa de prânz	Nu mai cele care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Nu folosiți vasele care sunt crăpate sau crestate.
Borcanele de sticlă	Întotdeauna trebuie dat la o parte capacul acestora. Folosiți-le numai pentru încălzirea mâncărurilor până la temperatura corespunzătoare. Cea mai mare majoritate a borcanelor nu este rezistentă la temperaturi ridicate și pot crăpa.

Vasele de sticlă	În cuptorul cu microunde folosiți numai vasele de sticlă rezistente la temperaturi ridicate, refractare. Asigurați-vă că acestea nu au rame metalice. Nu folosiți vasele care sunt crăpate sau crestate.
Pungile pentru pregătirea mâncărilor în cuptorul cu microunde.	Respectați instrucțiunile producătorului. Nu strângeți pungile cu dispozitive de închidere metalice.
Farfurii și câni din hârtie.	Trebuie să faceți crestături pentru a permite ieșirea aburilor. Folosiți-le numai pentru fierbere scurtă/încălzire. În timpul procesului de pregătire a mâncărilor nu lăsați cuptorul cu microunde ne-supraveheat.
Prosoapele de hârtie	Pot fi folosite pentru acoperirea mâncărilor care vor fi pregătite în cuptorul cu microunde pentru a absoarbe grăsimea. Folosiți-le numai în cazul gătirii scurte sub permanentă supraveghere.
Hârtia de pergament	Poate fi folosită pentru a evita stropirea cuptorului în interior sau ca ambalaj împotriva evaporării.
Materiale sintetice	Numai cele care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. Trebuie să aibă eticheta „pentru cuptoarele cu microunde”. Unele recipiente din plastic devin foarte moi atunci când alimentele din interiorul lor se încălzesc. „Pungile pentru pregătirea mâncărilor” și pungile de plastic închise ermetic trebuie să găurite pentru ca acestea să aibă orificii de aerisire în conformitate cu indicațiile de pe ambalaj.
Ambalaje de plastic.	Numai cele care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. Pot fi folosite pentru acoperirea mâncărilor în timpul procesului de gătire cu scopul de a menține umiditatea. Nu se permite ca ambalajele de plastic să atingă alimentele.
Termometrele	Numai cele care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. (termometre pentru carne și zahăr).
Hârtie ceruită	Poate fi folosită sub forma unui capac pentru a preveni stropirea interiorului cuptorului cu alimente și pentru menținerea umidității.

Materialul din care este fabricat vasul	Microunde	Grătar	Modul Combi
Sticlă termorezistentă	DA	DA	DA
Sticlă care nu este rezistentă din punct de vedere termic	NU	NU	NU
Ceramica termorezistentă	DA	NU	NU
Vase sintetice care pot fi în siguranță folosite în cuptorul cu microunde	DA	NU	NU
Hârtie folosită în bucătărie	DA	NU	NU
Recipient metalic	NU	DA	NU
Trepied metalic (se găsește în echipamentul cuptorului)*	NU	DA	NU
Folie din aluminiu și vase din aluminiu	NU	DA	NU

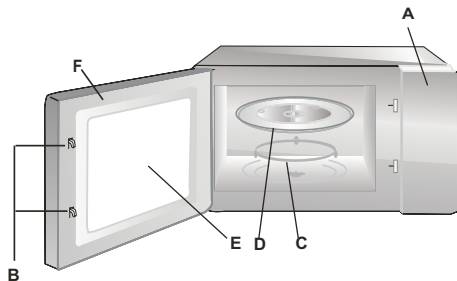
* Disponibil în modele selectate

Denumirea componentelor din echipamentul cuptorului

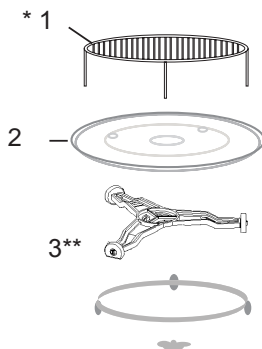
Scoațeți cuptorul și toate celelalte materiale din cutia de carton și din camera cuptorului. Cuptorul este livrat cu următorul echipament:

Farfuria rotativă	1
Căruciorul rotativ	1
Instrucțiuni de deservire	1
Trepied pentru grătar	1*

- A) Panoul de comandă
- B) Sistemul blocadei de siguranță - Oprește alimentarea cu curent electric a cuptorului atunci când ușa este deschisă în timpul funcționării.
- C) Căruciorul rotativ
- D) Farfuria rotativă
- E) Elementul protector intern al uși
- F) Ușa



INSTALAREA FARFURIEI ROTATIVE



- 1 Farfuria rotativă nu trebuie niciodată apăsată și nici plasată cu fundul în sus.
- 2 În timpul preparării mâncărilor întotdeauna trebuie să folosiți farfuria rotativă și căruciorul rotativ.
- 3 Pentru fierbere sau pentru încălzire alimentele trebuie amplasate pe platoul rotativ.
- 4 În cazul în care farfuria rotativă crapă, trebuie să luați legătura cu cel mai apropiat service autorizat.

Elementele echipamentului:

1. Trepied pentru grătar
2. Farfuria rotativă
3. Căruciorul rotativ

* Disponibil în modele selectate. **Observații** Trepiedul care se află în echipamentul dispozitivului trebuie folosit numai în cazul setării funcției „GRĂTAR”. Trepiedul trebuie amplasat pe farfuria rotativă

** Căruciorul este disponibil în două versiuni, în funcție de model. Nu pot fi folosite unul în locul celuilalt.

- Îndepărtați toate materialele și componentele ambalajului.
- Verificați cuptorul din punct de vedere al deteriorărilor care pot apărea așa cum ar fi îndoiturile, mutarea componentelor sau ruperea ușii.
- Îndepărtați toate foliile de protecție de pe suprafața dulapului
- Nu puneți în funcțiune cuptorul cu microunde dacă acesta este deteriorat.



Nu dați la o parte capacul maro deschis care este prins cu șuruburi de cavitatea cuptorului cu scopul de a proteja magnetronul.

Instalare

1. Aparatul este destinat numai pentru uz casnic.
2. Cuptorul poate fi folosit numai după ce acesta a fost preliminar incorporat în mobilierul de bucătărie*.
3. Modul de montare a cuptorului în mobilierul de bucătărie este prezentat în "Foaia de instalare"*.
4. Cuptorul cu microunde trebuie să fie instalat într-un dulap cu o lățime de 60 cm și înălțimea de 85 cm măsurând de la pardoseala bucătăriei*.

Nu demontați picioarele cuptorului cu microunde*.

Blocarea orificiilor de admisie și evacuare poate conduce la defectarea cuptorului cu microunde. Amplasați cuptorul cu microunde cât mai departe de aparatele de radio și televizoare. Cuptorul cu microunde în stare de funcționare poate cauza interferențe în recepția radio și televiziune.

2. Introduceți ștecherul în priză standard.
Asigurați-vă că tensiunea și frecvența sunt identice cu cele de pe plăcuța de fabricație.

AVERTIZARE: Nu instalați cuptorul cu microunde deasupra plitei aragazului sau a altui dispozitiv care produce căldură. O astfel de instalare poate conduce la defectări și pierderea garanției.

* Se referă la dispozitivele prevăzute pentru incorporare






**Suprafețele accesibile
pot fi fierbinți în timpul
funcționării.**



Acest cuptor cu microunde posedă un sistem electronic de comandă modern care reglează parametrii de gătire sau de încălzire.

1. Setarea orei








Când cuptorul cu microunde este deja cuplat la priză, pe display va apărea "00:00", buzer-ul va emite semnalul „biip” - apoi trebuie să:

1. Apăsați  cifrele orei vor licări
2. Rotiți  pentru a apăsa cifrele orei de la 0 la 23
3. Apăsați  cifrele minutelor vor sclipi
4. Rotiți , pentru a seta cifrele minutelor de la 0 la 59
5. Apăsați , pentru a sfârși setarea orei

Atenție: Dacă ceasul nu va fi setat unele funcții ale dispozitivului nu vor funcționa. Dacă în timpul setării ceasului timp de 5 minute nu va fi efectuată nici o operațiune ceasul va trece automat la starea de înainte.

2. Încălzirea mâncărilor

Exemplu: Dacă vrem să folosim 80% din capacitatea de încălzire a cuptorului cu microunde pentru a găti mâncarea timp de 20 minute, cuptorul poate fi setat procedând în felul următor:

1. Apăsați , ecranul va afișa "PI 00".
2. Apăsați de câteva ori  sau rotiți , pentru a seta puterea cuptorului cu microunde egal cu 80%, pe display se va ivi simbolul "P80" (puterea cu torului cu microunde este marcată cu simbolul care se află în tabela de pe pagina următoare).
3. Apăsați  $\oplus \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}$, pentru a confirma.
4. Rotiți , pentru a selecta durata de preparare de 20 minute.
5. Apăsați  $\oplus \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}$, pentru a începe procesul de încălzire sau , чтобы анулировать установки

Atenție: Reglarea duratei de preparare cu ajutorul butonului cu o precizie între intervalele:



0---1 min:	5 secunde
1---5 min:	10 secunde
5---10 min:	30 secunde
10---30 min:	1 minut
30---95 min:	5 minute

Simbolurile corespunzătoare pentru puterea dispozitivului:

Puterea cuptorului cu	100%	80%	50%	30%	10%
Simbolurile de pe display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grătarul





Atenție: Numai în timpul pregătirii mâncărilor pe grătar se poate utiliza platanul special care se află în echipamentul cuptorului.

1. Apăsați , pentru a seta funcția grătar (pe display se va ivi simbolul "G").
2. Apăsați $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, pentru a confirma selectarea funcției grătar.
3. Rotiți , pentru a seta timpul pentru grătar (într-un interval de la 00:05 până la 95:00).
4. Apăsați $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, pentru a începe pregătirea mâncărilor pe grătar.

Atenție: După ce a trecut jumătate de timp din timpul setat pentru Grătar, cuptorul va scoate un semnal acustic, care informează, că trebuie să întoarceți mâncarea pentru a obține un efect mai bun în timpul pregătirii mâncărilor pe grătar. Deschideți în acest timp ușa de la cuptor și întoarceți mâncarea pe partea cealaltă și apăsați butonul $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, pentru a continua funcționarea cuptorului. Dacă nu efectuați această activitate, dispozitivul va continua să lucreze cu timpul setat mai devreme.

4. Încălzirea Combi

Folosirea alternativă a microundelor cuptorului sau a grătarului în proporții corespunzătoare (vezi C-1 și C-2 tabela de mai jos).

1. Apăsați , ecranul va afișa "G".
2. Apăsați de câteva ori  sau rotiți , pentru a seta funcția Combi, care pe display este marcată cu simbolul "C-1" sau "C-2" (coeficientul dintre puterea microundelor și puterea grătarului se află în tabelul de mai jos).
3. Apăsați $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, pentru a confirma selectarea funcției Combi.
4. Rotiți , pentru a seta timpul de funcționare (într-un interval de la 00:05 la 95:00).
5. Apăsați $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, pentru a începe funcționarea dispozitivului.


Raportul puterii microundelor față de puterea grătarului în cazul utilizării funcției Combi:

Simbolurile de pe display	Puterea	Puterea
C-1	55%	45%
C-2	36%	64%


5. Start/ Start Rapid

Când cuptorul este în stare de așteptare, apăsați $|\text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$, pentru a începe funcționarea cuptorului cu toată puterea microundelor (100%) timp de 30 secunde. Fiecare următoare apăsare $|\text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$ prelungeste timpul de încălzire. Timpul maximal care poate fi setat este de 95 minute.

6. Decongelarea (defrost) în conformitate cu greutatea

1. Apăsați o singură dată butonul $|\text{⓪} \frac{1}{\text{g}}|$, pe display se va ivi simbolul „DEF1” (decongelare în conformitate cu greutatea).
2. Rotiți , pentru a seta masa alimentelor (într-un interval dintre 100-2000g).
3. Apăsați $|\text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$, pentru a porni procesul de dezghețate.




7. Decongelarea (defrost) în conformitate cu timpul

1. Apăsați de două ori butonul $|\text{⓪} \frac{1}{\text{g}}|$, pe display se va ivi simbolul „DEF2” (decongelarea în conformitate cu timpul).
2. Rotiți , pentru a seta timpul de funcționare (într-un interval de la 00:05 la 95:00).
3. Apăsați $|\text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$, pentru a porni procesul de dezghețate.

8. Încălzirea pe mai multe etape

Introduceți programul de gătire. Se pot seta trei trepte ale nivelului de putere. Decongelarea (defrost) trebuie să fie întotdeauna setată ca prima treaptă, dacă este cuprins în programul cu mai multe trepte. Aparatul va emite un semnal sonor "bip" după fiecare etapă setată. Funcția Auto Menu nu poate fi utilizată în încălzirea prin mai multe trepte.

Exemplu: Dacă vrem să decongelăm mâncarea timp de 5 minute, iar apoi să o încălzim folosind 80% din puterea microundelor timp de 7 minute trebuie executate următoarele activități:

1. Apăsați $|\text{⓪} \frac{1}{\text{g}}|$ de două ori butonul - pe display se va ivi simbolul „DEF2”.
2. Rotiți , pentru a selecta durata de decongelare de 5 minute.
3. Apăsați $|\text{⓪}|$ o singură dată.
4. Apăsați , pentru a seta puterea microundelor egală cu 80% (pe display se va ivi simbolul "P80").
5. Apăsați $|\text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$, pentru a confirma.
6. Rotiți , pentru a selecta durata de încălzire de 7 minute.
7. Apăsați $|\text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$, pentru a începe funcționarea dispozitivului.


9. Întârzierea startului

Mai întâi setați ceasul, apoi procesul de gătire în conformitate cu indicațiile de mai sus, apoi setați timpul dorit pentru start.


Exemplu: Dacă dorim să încălzim mâncarea la o anumită oră folosind 80% din puterea microundelor timp de 7 minute, trebuie executate următoarele activități:


1. Trebuie în primul rând să selectați timpul.
2. Introduceți programul de gătire. Se pot seta trei trepte ale nivelului de putere. Decongelarea (defrost) nu trebuie să fie selectată în programul „întârzierea startului”.

a) Apăsați  o singură dată..

b) Apăsați , pentru a selecta puterea microundelor egală cu 80% (pe display se va ivi simbolul ”P 80”).

c) Apăsați  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ / OK, pentru a confirma

d) Повернуть , pentru a selecta durata de încălzire egală cu 7 minute.


După efectuarea activităților de mai sus nu trebuie apăsat  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ / OK, ci trebuie să procedați în conformitate cu următorii pași:

3. Apăsați , cifrele orei vor licări.

4. Rotiți , pentru a seta cifrele orei (de la 0 la 23)

5. Apăsați , cifrele minutelor vor licări.



6. Rotiți , pentru a seta cifrele minutelor (de la 0 la 59)

7. Apăsați  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ / OK, pentru a începe încălzirea întârziată.

O dată cu începerea funcționării cuptorul va emite un semnal sonor. Executarea ultimul pas, va fi confirmat prin semnal acustic și în acel moment cuptorul va trece în starea măsurării întârzieri programate. După măsurarea timpului, cuptorul pornește automat.






10. Auto Menu (Tabela Auto Menu se află pe pagina următoare)

Exemplu: Dacă vrem să folosim "Auto Menu" pentru a pregăti 250 g pește.





1. Rotiți  în conformitate cu acele ceasornicului pentru a putea selecta funcția „A-3”
2. Apăsați $\left| \text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{sec}} / \text{OK} \right|$, pentru a confirma setarea tipului de auto program.
3. Rotiți , pentru a selecta greutatea corespunzătoare 250g.
4. Apăsați $\left| \text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{sec}} / \text{OK} \right|$, pentru a porni auto programul.
5. După terminarea încălzirii, cuptorul va emite un semnal sonor.

Meniul	Greutate	Display-ul
A1 menținerea temperaturii	200	200
	400	400
	600	600
A2 legume	200	200
	300	300
	400	400
A3 pește	250	250
	350	350
	450	450
A4 carne	250	250
	350	350
	450	450
A5 macaroane	50g (din 450 ml apă rece)	50
	100g (din 800 ml apă rece)	100
A6 cartofi	200	200
	400	400
	600	600
A7 pizza	200	200
	400	400
A8 supe	200	200
	400	400







11. Susținerea căldurii

1. În starea de standby apăsați , pe display se va ivi "200".
2. Apăsați de câteva ori  sau rotiți , pentru a alege greutatea alimentelor (200g, 400g sau 600g).
3. Apăsați  +  / OK, pentru a porni funcționarea aparatului.

12. Blocada protectoare împotriva folosirii de către copii

Blocarea: Apăsați  în jur de 3 secunde până când display-ul nu va indica  și auzim un „biip” lung - cuptorul este blocat. Deblocarea: Apăsați  în jur de 3 secunde până când display-ul nu va indica  și auzim un „biip” lung - cuptorul este deblocat.

13. Funcțiile informative.

- a) Când în timpul încălzirii va fi apăsat butonul  sau  - se va ivi nivelul actual al puterii.
- b) Când în timpul întârzierii pornirii va fi apăsat butonul , va fi afișat timpul setat.
- c) Ca după deschiderea și închiderea ușilor, pentru a putea porni funcționarea, trebuie să apăsați butonul  +  / OK.
- d) Când în timpul încălzirii va fi apăsat butonul , se va ivi timpul actual.

14. Curățare

Asigurați-vă că, cuptorul a fost deconectat de la sursa de alimentare. Curățați interiorul cuptorului după utilizare cu ajutorul unei cârpe înmuiate în apă. Echipamentul curățați-l simplu cu apă și săpun. Cadrul ușii și garnitura precum și elementele învecinate trebuie curățate cu ajutorul unei cârpe umezite cu apă, dacă acestea sunt murdare.

Cuptorul cu microunde interferează cu imaginea de pe televizor.	Recepția radioului și a televizorului poate fi perturbată atunci când funcționează cuptorul cu microunde. Este la fel ca în cazul aparatelor electrice mici, cum ar fi blender-ul, aspiratorul și ventilatorul electric. Acest lucru este normal.
Cuptorul cu microunde luminează slab	În cazul în care folosim puterea scăzută a microundelor lumina cuptorului poate fi mai slabă. Acest lucru este normal.
Aburii se strâng pe ușă, aerul fierbinte iese prin orificiile de aerisire.	În timpul fierberii din alimente pot ieși aburi. Cea mai mare parte a acestora iese prin orificiile de aerisire. Totuși o parte a acestora poate să se strângă pe locurile mai reci, așa cum ar fi ușa. Acest lucru este normal.

Defectul	Cauza posibilă	Eliminarea
Cuptorul nu funcționează.	Cablul de alimentare cu curent electric nu este racordat corect la priză	Scoateți ștecherul și introduceți-l încă o dată după 10 secunde
	Siguranță arsă sau a fost pus în funcțiune întrerupătorul de siguranță.	Înlocuirea siguranței sau oprirea întrerupătorului (reparație poate avea loc numai în Service-ul Hansa)
	Probleme cu priza	Verificați priza racordând alte dispozitive electrice.
Cuptorul nu încălzește	Ușa nu este închisă.	Închideți corect ușa.
Masa rotativă din sticlă a cuptorului face zgomot în timpul funcționării cuptorului cu microunde.	Setul inelului rotativ și partea inferioară a camerei cuptorului cu microunde sunt murdare.	Vezi „Întreținerea cuptorului cu microunde,„

CURĂȚARE

Înainte de a începe curățarea asigurați-vă că, cuptorul este decuplat de la sursa de alimentare cu curent electric.

- a) După folosire, curățați interiorul cuptorului cu microunde cu o cârpă ușor umedă.
- b) Toate accesoriile acestuia curățați-le cu ajutorul apei cu detergent delicat.
- c) Cadrul ușii și garnitura precum și elementele învecinate trebuie curățate cu ajutorul unei cârpe umezite cu apă. În cazul curățării suprafeței ușii și a cuptorului folosiți numai săpunuri lichide și detergenți delicai, ne-abrazive care vor fi aplicate cu ajutorul unui burete sau a unei cârpe moi.

În timpul curățării ușii din sticlă, nu folosiți produse abrazive sau bureți metalici, deoarece pot apare zgârieturi pe suprafața sticlei și deteriorarea acesteia.

Pentru a curăța compartimentul din interior trebuie: să amplasați o jumătate de lămâie în bol, să adăugați 300 ml de apă și să porniți cuptorul la o putere de 100% timp de 10 minute.

După curățare trebuie să deconectați cuptorul de la priză și să îl ștergeți în interior cu o cârpă uscată, moale.

Garanția


Activitățile cuprinse de garanție în conformitate cu foaia de garanție.

Producătorul nu răspunde pentru nici un defect produs de manipularea necorespunzătoare a produsului.

Declarația producătorului

Producătorul declară prin prezenta că produsul îndeplinește cerințele esențiale din directivele europene menționate mai jos:

- directiva cu privire la echipamentele electrice de joasă tensiune **2006/95/CE**,
- directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetică **2004/108/CE**,
- *directivele eco-proiectării* **2009/125/CE**

și din acest motiv produsul a fost marcat  și a fost emisă o declarație de conformitate care a fost prezentată autorităților de reglementare a pieței.

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА!

Уредът от марка HANSA съчетава изключително лесно обслужване и отлична ефективност. Преди да напусне фабриката, всеки уред е бил старателно проверен от гледна точка на безопасност и функционалност.

Моля, прочетете внимателно тази инструкция, преди да започнете използването на уреда.

По-долу са посочени обясненията на символите, които са използвани в настоящата инструкция:



Важна информация относно безопасността на потребителя на уреда и правилната му експлоатация.



Указания относно експлоатацията на уреда.



Опасности, възникващи поради неправилно третиране на уреда и дейности, които може да изпълни само квалифицирано лице, например от сервиза на производителя.



Информации за защита на околната среда.



Забрана за изпълнение на някои дейности от потребителя.

СЪДЪРЖАНИЕ

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	22
МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	23
ПРЕПОРЪКИ КАСАЕЩИ БЕЗОПАСНОСТТА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ	24
ИЗХВЪРЛЯНЕ / ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ИЗХАБЕНИЯ УРЕД	28
ИНСТАЛИРАНЕ НА ЗАЩИТНА ВЕРИГА	29
СЪДОВЕ	30
НАСТРОЙКИ НА ПЕЧКАТА	32
МОНТАЖ НА ВЪРТЯЩАТА СЕ ЧИНИЯ	32
ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА	33
ОБСЛУЖВАНЕ	34
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ	40
ПОЧИСТВАНЕ	40
ГАРАНЦИЯ, СЛЕД ПРОДАЖНО ОБСЛУЖВАНЕ	41

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел	AMM20VIN
Захранване	230V~ 50Hz
Работна честота [MHz]	2450
Ниво на шум [dB(A) re 1pW]	54
Консумация на мощност [W]	1250
Номинална изходна мощност на микровълните [W]	800
Номинална изходна мощност на грила	1000
Вместимост на фурната [l]	20
Диаметър на въртящата се чиния [mm]	245
Външни размери (Вис. x шир. x дълб.) [mm]	382 x 594 x 339,5
Уред, пригоден за вграждане	√
Нето тегло [kg]	14,5



Уредът е предназначен за използване само в домакинството.

Производителят запазва правото си да въвежда промени нямащи влияние върху действието на уреда.



Илюстрациите в настоящата инструкция за обслужване имат ориентировъчен характер. Пълното оборудване на уреда се намира в съответния раздел.



С ОГЛЕД ПРЕДОТВРЯТЯВАНЕ НА ПРЕКОМЕРНОТО ИЗЛАГАНЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО НА МИКРОВЪЛНОВАТА ЕНЕРГИЯ



Не опитвайте да включвате настоящата микровълнова фурна с отворена врата, тъй като това може да доведе до вредно излагане на микровълнова енергия. Важно е да не изключвате защитните блокировки и да не манипулирате при тях.



Не бива да поставяте никакви предмети между челната повърхност на печката и вратата, нито да допуснете натрупвания от замърсявания или остатъци от почистващ препарат върху уплътненията.



Не включвайте микровълновата фурна, ако е повредена. От особено значение е правилното затваряне на вратата и грижата да няма повреди на:

- 1 вратата (смачкване, пукнатини)
- 2 пантите и заключалките (счупване, пукнатина или разхлабване)
- 3 уплътненията на вратата и тяхната повърхност



Настройките, поддръжката и всички ремонтни дейности по микровълновата фурна трябва да бъдат извършени от съответно квалифициран сервизен персонал на производителя. Това важи особено за дейностите, свързани със снемането на капака, който предпазва от микровълновото лъчение.



Съхранявайте уреда и захранващия му кабел далеч от деца по-малки от 8 годишна възраст.



Микровълновата фурна не може да се вгражда в шкаф*



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уреда и неговите елементи се нагряват по време на работа. Избягвайте контакт с горещите елементи на уреда. Деца под 8 годишна възраст трябва да се намират далеч от уреда, освен ако не са под наблюдение на възрастен;



Забранява се чистенето на уреда с пара;



Повърхностите на шкафа могат да се нагорещат по време на работа на микровълновата печка;

* отнася се за уреди, които не са пригодени за вграждане

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.



С оглед намаляване опасността от възникване на пожар, нараняване на потребителите или излагане на прекомерно действие на микровълнова енергия по време на използване на уреда трябва да спазвате следните основни указания за безопасност



Прочетете инструкцията за експлоатация преди използване на уреда.



Необходим е стриктен надзор с цел намаляване на опасността от пожар в камерата на печката.



Използвайте настоящия уред само в съответствие с неговото предназначение, описано в инструкцията. Не използвайте корозивни химически препарати в уреда. Микровълновата печка е специално проектирана за загряване или готвене на храни. Не е предназначена за промишлено или лабораторно ползване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато уреда се използва в комбиниран режим, децата могат да го ползват само при надзор на възрастни с оглед на високата температура*;



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течности и други хранителни продукти не бива да се загряват в плътно затворени съдове, тъй като може да експлодират;



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца на възраст от 8 години и по-големи, от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са под надзор или са били инструктирани, как да използват уреда по безопасен начин и познават опасностите, свързани с използването на уреда. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършва от деца освен, ако са навършили 8 години и са под надзор на съответно лице.



Да се използват само съдове, предназначени за използване в микровълнови фурни;



По време на загряване на храни в хартиени или пластмасови съдове трябва да наблюдавате микровълновата фурна, тъй като съществува възможност от запалване на съдовете;

* Отнася се за уреди, оборудвани с грил



Ако забележите дим и/или огън, изключете уреда или го разединете от захранването и оставете вратата затворена, докато пламъците не изгаснат; Загриването на напитки с микровълни може да доведе до кипване със закъснение, затова трябва да внимавате при боравене със съда с течност;



Подробна информация за почистването на уплътненията на вратата и съседните елементи се намира в съответния раздел на настоящата инструкция.



Уреда трябва редовно да се почиства и да се отстраняват всички остатъци от храни.



Занемаряване на почистването на микровълновата фурна може да доведе до увреждане на повърхността, което може да окаже неблагоприятно влияние върху живота на уреда и да предизвика опасни ситуации



Внимание! Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от представител на производителя или от специализиран ремонтен сервиз или от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.



Преди да започнете експлоатацията на уреда трябва да обгорите нагревателя на грила (по време на обгарянето от вентилационните решетки на уреда може да излиза дим)*:

- включете вентилацията в помещението или отворете прозореца,
- настройте печката за работа само с грил за около 3 минути и обгорете нагревателя на грила без продукти.



Микровълновата фурна трябва да бъде поставена върху нивелирана повърхност.



Въртящата се чиния и въртящия пръстен трябва да бъдат във фурната по време на готвене. Трябва да поставите внимателно готвеното ястие върху въртящата се чиния и внимателно да боравите с нея, за да предотвратите евентуално счупване на чинията.











Неправилно използване на съда за препичане може да доведе до спукване на въртящата масичка поради високата температура.



Използвайте само пликосе с подходящи размери за готвене в микровълнова фурна.

* Отпаднало съдържание, Бобровица, България

-  Уредът е оборудван с няколко вградени изключватели, предпазващи от излъчването на микровълните, когато вратата е отворена. Не манипулирайте при тези изключватели.
-  Не включвайте микровълновата фурна празна. Включването на фурната без храна или с храна с много малко съдържание на вода може да доведе до възникване на пожар, обгаряне, искрене и увреждане на повърхността на вътрешните стени на фурната.
-  Не пригответе храна директно върху въртящата се чиния. Прекомерно локално загряване на въртящата се чиния може да причини спукване на чинията.
-  Не загрявайте бебешки бутилки или бебешки храни в микровълновата фурна. Загряването на храната може да бъде неравномерно и да доведе до физически наранявания.
-  Не използвайте съдове с тясно гърло като бутилки да сироп.
-  Не пържете с олио и в дълбок съд в микровълновата фурна.
-  Не пригответе зимнина в микровълновата фурна, тъй като не винаги цялото съдържание на буркана ще достигне температура на кипване.
-  Не използвайте микровълновата фурна за търговски цели. Настоящият уред е предназначен за домашно ползване или в обекти, като*: кухня за служители; в магазини, офиси и други работни среди, за ползване от гости на хотели, мотели и други жилищни обекти, в селски жилищни сгради, в обекти предоставящи нощувки*;
-  С оглед недопускане до кипване със закъснение на загряваните течности и напитки и изгаряне по тази причина трябва да разбъркате течността преди да поставите съда във фурната и след изтичане на половината време от процеса на загряване. След това оставете още малко във фурната и още веднъж разбъркайте преди да извадите съда.
-  Не забравяйте, че ястието е във фурната, за да избегнете изгаряне поради прекомерно готвене.

Прочетете информацията съдържаща се в Гаранционната карта



Когато уредът се използва в комбиниран режим, децата могат да ползват микровълновата печка само под надзор на възрастни поради генерираните високи температури.*



Това оборудване не е предназначено за използване от лица (включително деца) с намалени физически способности или умствени недостатъци или лица без опит или познания, освен ако са под надзор от лицата, отговорни за тяхната безопасност. Обърнете внимание децата да не си играят с този уред.



Не преварвайте ястията



Не използвайте камерата на печката за съхраняване на продукти. Не съхранявайте във фурната запалими предмети като хляб, дребни сладки, хартиени продукти и др. Ако мълния удари в захранващата линия, микровълновата фурна може да се включи от само себе си.



Отстранете металните скоби и дръжки от съдовете/хартиените или найлонови пликове преди да ги поставите във фурната.



Микровълновата фурна трябва да бъде заземена. Да се включва само към контакти с изправен заземителен щифт. Вижте „Инсталиране на защитна верига“



Някои продукти, като цели яйца (варени и/или сурови), вода с олио или мазнина, плътно затворени съдове и стъклени буркани могат да експлодират и поради това не бива да ги загрявате в тази фурна.



Работата с микровълновата фурна трябва да бъде под непрекъснат надзор на възрастни. Да не се допуска достъп на деца до елементите за управление или да си играят с уреда.











Не бива да включвате микровълновата печка, ако тази има повредена присъединителна клемма или щепсел, ако не работи правилно, ако е била повредена или ако е паднала.



Не бива да закривате или да блокирате отдушниците на уреда.

* Отнася се за уреди, оборудвани с грил

-  Не съхранявайте и не използвайте микровълновата печка извън помещенията (навън).
-  Не използвайте уреда в близост до вода, кухненска мивка, влажно помещение или в близост до плувен басейн.
-  Не потапяйте захранващия кабел и щепсела във вода.
-  Дръжте кабела далеч от загрявани повърхности.
-  Не допускайте захранващия кабел да виси над ръба на масата или плота.
-  Уредът трябва да се използва с монтирана декоративна рамка*
-  След използване повърхността на вътрешните стени на фурната е гореща.
-  Редовно проверявайте за увреждания уреда и захранващия кабел. Ако се установи каквото и да било увреждане, не бива да ползвате уреда.

ИЗХВЪРЛЯНЕ / ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ИЗХАБЕНИЯ УРЕД



РАЗОПАКОВАНЕ



Устройството е защитено от повреда по време на транспорт. След разопаковане на устройството, моля, не забравяйте да премахнете опаковъчните материали по екологично съобразен начин. Всички материали, използвани за опаковане са безопасни за околната среда, 100% рециклируеми и затова са отбелязани със съответния символ.

Внимание! Опаковъчни материали (торби от полиетилен, стиропор и т.н.) по време на разопаковане трябва да се държат далеч от деца.



ИЗВЕЖДАНЕ ОТ ЕКСПЛОАТАЦИЯ



След завършване на експлоатационния период този продукт не може да бъде изхвърлен с битовите отпадъци, а трябва да го предадете в специален събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За това Ви информира символ, нанесен върху продукта, инструкцията за експлоатация или опаковката.

Материалите, използвани в уреда, са подходящи за повторна употреба в съответствие с тяхното означение. Благодарение на повторната употреба, използването на материали, или други форми на използване на изхабените уреди Ви допринасяте за защитата на нашата околна среда.

Информация за правилния събирателен пункт за употребявани уреди ще получите в съответната общинска администрация.

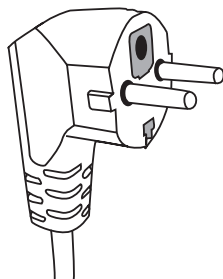
* отнася се за уреди, предназначени за вграждане

ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар при допир – някои вътрешни елементи могат да причинят сериозни наранявания или смърт. Не демонтирайте този уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар. Неправилно използване на заземяването може да доведе до токов удар. Не включвайте щепсела в контакта преди уреда да бъде правилно инсталиран и заземен.



Този уред трябва да бъде заземен. В случай на късо съединение заземяването намалява опасността от токов удар като осигурява проводник за отвеждане на електрическия ток. Настоящият уред е оборудван с кабел със заземително жило и съответен щепсел. Щепселът трябва да бъде включен към правилно инсталиран и заземен контакт.

В случай на непълно разбиране на инструкциите за заземяване или възникнало съмнение, дали уредът е правилно заземен, консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен техник.

Ако трябва да използвате удължител, използвайте само трижилен кабел с контакт, който има заземителен щифт.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания, произтичащи от свързване на микровълновата печка към захранването без защитна верига или с неизправна защитна верига.

Късият захранващ кабел е предвиден за предотвратяване на опасността от заплитане или изключване поради спъване от по-дълъг кабел.

Ако използвате удължител:

- Означените номинални електрически данни на удължителя следва да бъдат поне толкова големи, колкото номиналните електрически параметри на уреда.
- Удължителят трябва да бъде трижилен кабел със заземително жило,
- Дългият кабел трябва да бъде положен така, че да не провисва над кухненския плот или над масата, където би могъл да бъде издърпан от деца или закачен и неволно изтеглен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Опасност от нараняване на хората. Плътно затворените съдове могат да експлодират. Преди да започнете загряването трябва да отворите затворените съдове и да пробиете найлоновите пликове.

Материали, които може да се използват в микровълновата печка и материали, които трябва да се избягват.

Някои неметални съдове може да не са безопасни при използването им в микровълновата печка. При възникнали съмнения можете да проверите данните на съда съгласно следната процедура:

Изпитване на съда:

- 1 Напълнете съд, предназначен за използване в микровълнова печка с 1 чаша студена вода (250 ml), същата дейност повторете с изпитвания съд.
- 2 Гответе с максимална мощност в продължение на 1 минута.
- 3 Внимателно докоснете съда. Ако съда е топъл, не бива да го използвате в микровълновата печка.
- 4 Не надвишавайте времето за готвене от 1 минута.

Материали, които не може да бъдат използвани в микровълновата печка

Вид съд	Забележки
Алуминиева тавичка	Може да причини електрическа дъга. Поставете ястието в съд, подходящ за използване в микровълнови фурни.
Картонена кутия с метална дръжка	Може да причини електрическа дъга. Поставете ястието в съд, подходящ за използване в микровълнови фурни.
Метал или съдове с метална рамка	Металът екранира ястието от микровълновата енергия. Металната рамка може да причини електрическа дъга.
Метални капачки – на винт	Могат да причинят електрическа дъга и пожар в уреда.
Хартиени пликове	Могат да причинят пожар в уреда.
Пластмасова пяна	Когато бъде изложена на висока температура, пластмасовата пяна може да се стопи или да замърси течността, в която се намира.
Дърво	Дървото изсъхва, когато се използва в микровълновата печка и може да се сцели или счупи.

Материали, които може да се използват в микровълновата печка

Вид съд	Забележки
Алуминиево фолио	Само като защита. Малки гладки парчета може да се използват за прикриване на тънки парчета месо или пиле, за да се предотврати прекомерното им готвене. Може да се получи дъгов разряд, ако фолиото е твърде близо до стените на фурната. Фолиото трябва да се намира на разстояние най-малко 2,5 cm от стените на фурната.
Съд за препичане	Спазвайте инструкцията на производителя. Дъното на съда за препичане трябва да бъде поне 5 mm по-високо от въртящата се чиния. Неправилното използване може да причини спукване на въртящата се чиния.
Съдове за обяд	Само подходящи за микровълнова фурна. Спазвайте инструкцията на производителя. Не използвайте пукнати или нащърбени съдове.
Стъклени буркани	Винаги сваляйте капака. Използвайте само за загряване на ястия до съответната температура. Повечето от стъклените буркани не е са огнеупорни и може да се спукат.

Стъклени съдове	Използвайте в печката само огнеупорни стъклени съдове. Уверете се, че няма метални рамки. Не използвайте пукнати или нащърбени съдове.
Пликове за готвене в микровълнова печка	Спазвайте инструкцията на производителя. Не затваряйте с метални скоби.
Хартиени чинии и чаши	Направете прорези, за да може парата да излиза. Използвайте само за кратко време на готвене/загряване. Не оставяйте печката без надзор по време на готвене.
Хартиени кърпи	Използвайте само за прикриване на ястията при загряване за попиване на мазнината. Използвайте само за кратко готвене под постоянен надзор.
Хартия, устойчива на мазнина	Използвайте за прикриване с цел предотвратяване на разпръскване или като опаковка за свързване на два продукта.
Пластмаси	Само подходящи за микровълнова фурна. Трябва да имат етикет „за микровълнови печки“. Някои пластмасови съдове се разめкват, когато ястието вътре се затопли. „Пликовете за готвене“ и плътно затворените найлонови пликове трябва да бъдат прорязани, надупчени или да имат отдушник, съгласно упътването върху опаковката.
Пластмасови опаковки	Само подходящи за микровълнова фурна. Използвайте за прикриване на ястията по време на готвене с цел задържане на влагата. Не допускате пластмасовите опаковки да допират храната.
Термометри	Само подходящи за микровълнова фурна. (термометри за месо и захар).
Восъчна хартия	Използвайте за прикриване на ястията, за да предотвратите разпръскването и за задържане на влагата.

Материал на съда	Микровълни	Грил	Режим Combi
Огнеупорно стъкло	ДА	ДА	ДА
Стъкло, неустойчиво на температура	НЕ	НЕ	НЕ
Огнеупорна керамика	ДА	НЕ	НЕ
Пластмасови съдове, безопасни за използване в микровълнова печка	ДА	НЕ	НЕ
Кухненска хартия	ДА	НЕ	НЕ
Метален съд	НЕ	ДА	НЕ
Метална скара (в оборудването на печката)*	НЕ	ДА	НЕ
Алуминиево фолио и съдове от фолио	НЕ	ДА	НЕ

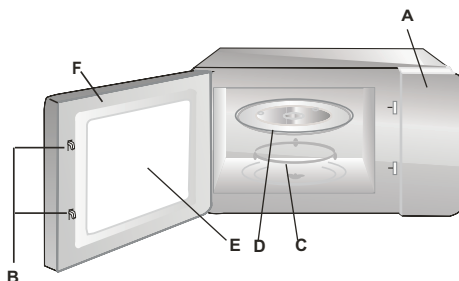
* Достъпно в избрани модели

Наименования на елементите от оборудването на печката

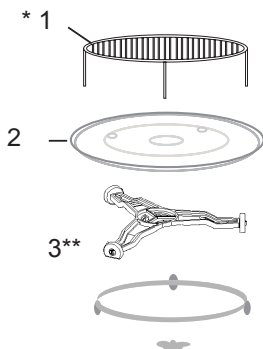
Извадете микровълновата печка и всички материали от картонения кашон и от камерата на печката. Микровълновата печка се доставя със следното оборудване:

Въртяща се чиния	1
Въртящ се пръстен	1
Инструкция за експлоатация	1
Скара за печене на грил	1*

- A) Панел за управление
- B) Система на предпазната блокировка – Изключва захранването на печката, когато по време на работа вратата се отвори.
- C) Въртящ се пръстен
- D) Въртяща се чиния
- E) Вътрешна защита на вратата
- F) Врата



МОНТАЖ НА ВЪРТЯЩАТА СЕ ЧИНИЯ



- 1 Никога не натискайте и не поставяйте чинията с дъното нагоре.
- 2 По време на готвене винаги използвайте въртящата се чиния и въртящия се пръстен.
- 3 При готвене или загряване винаги поставяйте всички ястия върху въртящата чиния
- 4 Ако въртящата чиния се счупи, трябва да се обърнете към най-близкия оторизиран сервиз.

Елементи на оборудването:

1. Скара за печене на грил
2. Въртяща се чиния
3. Въртящ се пръстен

* Достъпно в избрани модели. **Забележка:** Скарата от оборудването на печката трябва да се използва само при настройка на микровълновата печка за функция „ГРИЛ“. Трябва да поставите скарата върху въртящата се чиния.

** Въртящият се пръстен се среща в две версии, в зависимост от модела. Не са взаимозаменяеми.

- Премахнете всички материали и елементи на опаковката.
- Проверете печката за увреждания като: смачкване, усукване или счупване на вратата.
- Премахнете всички защитни фолия от повърхността на шкафа.
- Не инсталирайте печката, ако е повредена.



Не демонтирайте светло кафявия слюден капак, закрепен с винтове вътре във фурната с цел защита на магнетрона.

Инсталиране

1. Уредът е предназначен за използване само в домакинството.
2. Печката може да бъде използвана само след вграждане в кухненски шкаф*.
3. Начинът на монтаж на печката в шкафа е представен в „Брошурата за инсталиране“**.
4. Микровълновата печка трябва да бъде инсталирана в шкаф с широчина 60 cm и на височина 85 cm от нивото на пода в кухнята*.

Не демонтирайте краката от дъното на печката*.

Блокирането на входните и изходни вентилационни отвори може да повреди печката. Поставете печката възможно най-далеч от радио- и ТВ приемниците. Работещата микровълнова печка може да причини смущения на радио или телевизионния сигнал.

2. Включете щепсела на печката в стандартен мрежов контакт. Уверете се, че неговото напрежение и честота са същите, като тези върху информационната таблица на уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталирайте микровълновата печка над плочата на печката или над друг уред, генериращ топлина. Такъв начин на инсталиране може да доведе до увреждане и загуба на гаранцията.

Достъпните повърхности може да бъдат горещи по време на работа.








* Отнася се за уреда за вграждане

Тази микровълнова фурна е снабдена с електронна система за управление на настройките за готвене или подгриване.

1. Настройка на часовника




След като микровълновата печка бъде включена в контакта, на дисплея се появява „0:00“, устройството издава звуков сигнал „bip“ - тогава трябва да:

1. Натиснете  цифрите на часовете мигат
2. Завъртете бутона  за да настроите цифрите на часовете 0-23
3. Натиснете  цифрите на минутите мигат
4. Завъртете бутона , за да настроите цифрите на минутите 0-59
5. Натиснете , за да приключите с настройката на часовника





Внимание: Ако часовникът не е настроен, някои функции на микровълновата печка няма да работят. Ако при настройката на часовника през 5 минути не се изпълняват никакви операции часовника автоматично преминава в предишно състояние на настройка.

2. Подгриване на ястия

Например: Ако искате да използвате 80% от микровълновата енергия за подгриване на храна през 20 минути, фурната може да бъде настроена, като следват следните стъпки:

1. Натиснете , на дисплея се появява „P1 00“.
2. Многократно натиснете  или завъртете , за да настроите микровълнова

мощност, равна на 80%, на дисплея се появява символ „P80“ (зададената мощност на микровълните е маркирана със символ, намиращи се в таблицата на следващата страница).

3. Натиснете  за да потвърдите.
4. Завъртете , за да настроите времето за готвене на 20 минути.
5. Натиснете  за да започнете процеса на подгриване или , за да

отмените настройките.

Внимание: Регулиране на времето с бутон с точност в диапазона:


0---1 мин:	5 секунди
1---5 мин:	10 секунди
5---10 мин:	30 секунди
10---30 мин:	1 минута
30---95 мин:	5 минути

Символи отговарящи на мощността на уреда:


Мощност на печката	100%	80%	50%	30%	10%
Символ на дисплея	P100	P80	P50	P30	P10

3. Грил

Внимание: Само по време на използване на грила, можете да използвате специалната поставка, с която е снабдена фурната.

1. Натиснете , за да настроите функция грил (на дисплея се показва символ „G“).

2. Натиснете $\text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}$, за да потвърдите грил функция.

3. Завъртете , за да настроите времето на използване на грила (в интервала от 0:05 до 95:00).



4. Натиснете $\text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}$, за да стартирате функцията

Внимание: В средата на зададеното време за използването на грила, фурната издава звуков сигнал, което показва, че ястието трябва да се обърне на другата страна за да се постигне по-добър резултат на печене. Отворете внимателно вратата на печката и завъртете ястието от другата страна след което натиснете $\text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}$, за да продължи процеса на печене във фурната. Ако това не бъде направено, устройството ще продължи да работи в съответствие с настроеното време на работа.

4. Подгриване Combi


Използването на смени микровълни или грил в подходящо съотношение (виж С-1 и С-2 таблицата по-долу).

1. Натиснете , на екранът се показва „G“.

2. Многократно натиснете  или завъртете , за да настроите

функцията Combi, означена на дисплея с „С-1“ или „С-2“ (съотношението на микровълновата мощност към мощността на грила е в таблицата по-долу).

3. Натиснете $\text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}$, за да потвърдите избора на функция Combi.

4. Завъртете бутон , за да настроите времето на работа (в интервала от 0:05 до 95:00).

5. Натиснете $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, за да стартирате операцията.

Съотношението на микровълновата мощност към мощността на грила при функцията Combi:


Символ на дисплея	Мощност на микровълните	Мощност на grilla
C-1	55%	45%
C-2	36%	64%

5. Старт/Бърз старт

Когато фурната е в режим на готовност, натиснете $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, за да стартирате работата на микровълновата печка на пълна мощност на микровълните (100%) за 30 секунди. Всяко следващо натискане на $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ добавя време за подгриване. Определяне на максималното време е 95 минути,

6. Размразяване (defrost) според теглото


1. Натиснете веднъж бутона $\left| \frac{*}{\text{g}} \right|$, на дисплея се появява символа „dEF1” (размразяване според теглото).

2. Завъртете , за да настроите теглото на храната (в диапазона 100-2000 гр).

3. Натиснете $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, за да започне процеса на размразяване.

7. Размразяване (defrost) според времето

1. Натиснете бутона два пъти $\left| \frac{*}{\text{h}} \right|$, на дисплея се появява символа „dEF2” (размразяване според времето).








2. Завъртете бутона , за да настроите времето на работа (в интервала от 0:05 до 95:00).

3. Натиснете $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, за да започне размразяване

8. Многоетапно подгриване

Въведете програма за готвене. Можете да зададете максимално три нива на мощност. Размразяване (defrost) винаги трябва да се определя като първа стъпка, ако тя се съдържа в многоетапна програма. Устройството ще издаде звуков сигнал „bip” след всеки настроен етап за подгриване. Функцията Auto Menu не може да бъде използвана в многоетапно подгриване.





Например: Ако искате да се размразяват ястието през 5 минути, след това да го подгреете с помощта на 80% микровълнова мощност през 7 минути, направете следното:


1. Натиснете бутона  два пъти (на дисплея се появява символ "dEF2").
2. Завъртете бутона , за да настроите времето на размразяване за около 5 минути.
3. Натиснете  веднъж
4. Завъртете , за да настроите микровълнова мощност, равна на 80% (на дисплея се появява символ „P80“).
5. Натиснете  за да потвърдите
6. Завъртете бутона , за да настроите времето на подгриване на 7 минути.
7. Натиснете  за да започне работата на уреда






9. Закъснял старт

Първо трябва да настроите часовника, а след това процеса на готвене в съответствие с горе изредените инструкции, след което задайте желаното време за стартиране.

Например: Ако искате да се подгрива ястие в определено време с 80% микровълнова мощност за 7 минути, направете следното:

1. Първо трябва да настроите часовника.
 2. Въведете програма за готвене. Можете да зададете максимално три нива на мощност. Размразяването не трябва да се определя в „забавен старт“.
- а) Натиснете  веднъж.
 - б) Завъртете , за да изберете микровълнова мощност, равна на 80% (на дисплея се появява „P 80“).
 - в) Apăsați  за confirmare
 - г) Повернуть , за да изберете времето на загряване, равно на 7 минути.

След като направите това, не натискайте , но следвайте тези стъпки:



3. Натиснете  , цифрите на часовете мигат.
4. Завъртете бутона , за да настроите цифрите на часа (от 0 до 23).
5. Натиснете  , цифрите на минутите мигат.
6. Завъртете бутона , за да настроите цифрите на минутите (от 0 до 59).
7. Натиснете  за да започнете подгриването със закъснение.

Със започването на работата печката издава акустичен сигнал. Извършването

на последната стъпка, ще бъде потвърдено със звуков сигнал и след това печката ще започне измерване на програмираното закъснение. След изтичане на времето, микровълновата печка се включва автоматично






10. Авто- Меню (Табелата на Auto Menu се намира на следващата страница)

Например: Ако искате да използвате "Auto Menu" за приготвяне на 250 g риба.





1. Завъртете  в посока на часовниковата стрелка, за да изберете „А-3”
2. Натиснете $|\textcircled{1} + \text{SET} / \text{OK}|$, за да потвърдите настройката на вида на авто-програмата.
3. Завъртете , за да изберете подходящото тегло 250гр.
4. Натиснете $|\textcircled{1} + \text{SET} / \text{OK}|$, за да стартирате авто- програмата.
5. След завършването на работата, микровълновата печка издава три звукови сигнала.

Меню	Тегло	Дисплей
A1 Поддържане на температура	200	200
	400	400
	600	600
A2 зеленчуци	200	200
	300	300
	400	400
A3 риби	250	250
	350	350
	450	450
A4 месо	250	250
	350	350
	450	450
A5 макарони	50g (с 450 ml студена вода)	50
	100g (с 800 ml студена вода)	100
A6 картофи	200	200
	400	400
	600	600
A7 пица	200	200
	400	400
A8 супи	200	200
	400	400







11. Поддържане на топлина

1. В режим на готовност, натиснете , докато на дисплея се появи „200”.
2. Многократно натиснете  или завъртете , за да изберете теглото на храната (200 грама, 400 грама или 600 грама).
3. Натиснете  +  / OK, за да стартирате уреда

12. Блокада предпазваща от деца

Блокиране: Натиснете  през около 3 секунди до момента когато на дисплея се появи  и чуете дълго „бииип” – печката е блокирана. Отблокиране: Натиснете  през около 3 секунди до момента когато на дисплея се появи  и чуете дълго „бииип” - печката е отблокирана

13. Информационни функции:

- а) Когато по време на нагряване натиснете  или  - на дисплея ще се появи текущото ниво на мощност.
- б) Когато е в режим на по-късно включване, натиснете бутона , появява се настроеното време за включване на фурната.
- в) за да отворите вратата по време на работа, и отново да се върне режима на работа след тяхното затваряне, натиснете  +  / OK.
- г) Когато по време на загреване се натисне , ще покаже текущото време.

14. Чистене

Уверете се, че печката е изключена от захранването. Почистете вътрешността на фурната, като използвате леко навлажнена кърпа. Почистете оборудването по обичайния начин със сапун и вода. Рамката на вратата и уплътнението и прилежащите части трябва да бъдат напълно почистени с влажна кърпа, ако са замърсени.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ

ВГ

Микровълновата печка смущава телевизионната картина	Когато микровълновата печка работи, приемането на радио и телевизионния сигнал може да бъде смущавано. Същото явление се наблюдава и при малките електрически уреди, като миксер, прахосмукачка и електрически вентилатор. Това е нормално явление
Печката свети слабо	При готвене с ниска мощност на микровълните светлината в печката може да стане по-слаба. Това е нормално.
Пара се събира върху вратата, горещ въздух излиза от отдушниците	По време на готвене ястието може да генерира пара. По-голяма част от нея излиза през отдушниците. Част от нея може да се събира на хладно място, каквото е вратата на печката. Това е нормално.

Повреда	Възможна причина	Отстраняване
Печката не се включва.	Неправилно включване на захранващия кабел в контакта	Извадете щепсела и го включете отново в контакта след около 10 секунди.
	Изгорял предпазител или се е включил аварийния прекъсвач.	Сменете предпазителя или включете прекъсвача (това се извършва само от Сервиз на Hansa)
	Проблем с контакта	Проверете контакта с помощта на други електрически уреди.
Печката не загрева.	Неправилно затворена врата.	Затворете добре вратата.
Стъклената въртяща се чиния генерира шум при работа на микровълновата печка	Замърсен въртящ се пръстен и дъно на печката.	Вижте „Поддръжка на микровълновата печка“

ПОЧИСТВАНЕ

Преди да пристъпите към почистване се уверете, че микровълновата печка е изключена от източника на захранване.

- След използване почистете вътрешната камера на печката с леко навлажнена кърпа.
- Почистете аксесоарите по обикновен начин с воден разтвор на сапун.
- Когато са замърсени, рамката на вратата, уплътнението и съседните елементи трябва да бъдат почистени внимателно с мокра кърпа. При почистване на вратата на печката използвайте само неагресивни и неабразивни почистващи препарати, като ги нанасяте с гъба или мека кърпа.

По време на почистване на стъклената врата не използвайте никакви агресивни триещи предмети или остри метални гъби, тъй като това може да доведе до надраскване на повърхността и увреждане на стъклото.

С цел почистване на фурната трябва: поставете половинка от лимон в купата, добавете 300 ml вода и включете само микровълни със 100% мощност за 10 минути. След почистване изключете захранването на печката и изтрийте вътрешните части с помощта на мека, суха кърпа.

Гаранция

Гаранционно свидетелство според гаранционната карта
Производителят не отговаря за повреди и каквито и да са щети настъпили в резултат от неправилното използване на уреда.

Декларация на производителя

Производителят декларира, че този продукт съответства принципно на европейските нормите изредени по долу:

- Директива за ниско напрежение **2006/95/ЕО**,
- Директива за електромагнитна съвместимост **2004/108/ЕО**,
- *Директива за екопроектиране 2009/125/ЕО*,

и затова този продукт е означен с **CE** както и бе издадена Декларация за съвместимост достъпна за лицата контролиращи пазара.

УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!

Устройства марки Hansa- это сочетание легкости в использовании и отличной эффективности. Каждое устройство перед отправкой с завода было тщательно проверено на безопасность и функциональность.

Во избежание ненадлежащего обслуживания перед включением кухонной вытяжки просим внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией по эксплуатации

Ниже приводятся значения символов, используемых в настоящей инструкции:



Важная информация, касающаяся безопасности пользователя и правильной эксплуатации прибора.



Общая информация и полезные советы.



Риск, связанный с ненадлежащим обращением с прибором или выполнением операций, которые могут выполнять исключительно квалифицированные сотрудники, например, из числа сервиса производителя.



Вопросы охраны окружающей среды.



Пользователю запрещается выполнять данную операцию.

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	42
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	43
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЬЗОВНИЯ	44
БЕЗОПАСНОСТЬ	48
УСТАНОВКА ЗАЩИТЫ ОТ ЗАМЫКАНИЯ	49
ПОСУДА	50
УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	52
УСТАНОВКА	52
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	53
УСТРАНЕНИЕ НЕДОСТАТКОВ	54
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ КОММЕНТАРИИ	60
ЧИСТКА	60
ГАРАНТИЯ	61

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	AMM20VIN
Питание	230V~ 50Hz
Рабочая частота [МГц]	2450
Уровень шума [дБ(А) re 1рW]	54
Расход мощности [Вт]	1250
Номинальная выходная микроволновая мощность [Вт]	800
Номинальная выходная мощность гриля	1000
Объем [л]	20
Диаметр вращающегося подноса [мм]	245
Внешние размеры (В x Ш x Г) [мм]	382 x 594 x 339,5
Микроволновая печь является устройством встраиваемого типа	✓
Вес нетто [кг]	14,5




Устройство предназначено только для бытового использования.


Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на его функционирование.




Иллюстрации в этом руководстве имеют только обзорный характер. Полное оборудование устройства находится в соответствующем разделе.

 **ДЛЯ ТОГО ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВОЗДЕЙСТВИЯ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ**


 Ни при каких обстоятельствах не использовать печь с открытой дверцей, так как это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не выключать защитные блокировки и не пытаться что-либо делать с ними.


 Не вставлять никаких предметов между передней панелью печи и дверцей печи, и не позволять, чтобы грязь или остатки чистящего средства накапливались на уплотняющих поверхностях.


 Не пользоваться неисправной печью. Особенно важно, чтобы дверца печи надежно закрывалась, и, чтобы не были повреждены:


1 дверца (погнута, треснута)

2 петли и защелки (сломаны, треснуты или ослаблены)

 3 уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности
Настраивать, проводить осмотр и ремонтировать микроволновую печь должен исключительно квалифицированный специалист сервисного центра производителя. Особенно это касается работ, когда нужно снять крышку, защищающую пользователя от микроволнового излучения.

 Не разрешайте детям младше 8 лет приближаться к прибору и его питающему кабелю.

 Не разрешается устанавливать микроволновую печь в кухонный шкаф*

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прибор и его доступные части нагреваются во время эксплуатации. Необходимо избегать контакта с горячими частями. Не разрешайте детям младше 8 лет приближаться к прибору, разве что под надзором взрослых;

 Не следует чистить прибор паром

 Во время работы печи шкафы могут нагреваться;

* касается устройств, не предназначенных для встраивания

ИНСТРУКЦИЮ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОХРАНИТЬ.



Для снижения пожарного риска, травмирования людей или воздействия чрезмерной микроволновой энергии во время пользования устройством, необходимо соблюдать основные нижеприведенные правила безопасности



Перед использованием внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации устройства.



В целях снижения риска возникновения пожара в камере печи необходимо следить за процессом приготовления.



Устройство использовать только согласно его назначению, описанному в инструкции. Не использовать коррозионные химические вещества в устройстве. Печь специально спроектирована для разогревания или приготовления пищи. Она не предназначена для промышленного или лабораторного использования.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дети могут пользоваться печью, установленной в комбинированном режиме, если это происходит под контролем взрослых, так как при таком режиме генерируется высокая температура*;



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нельзя нагревать жидкости и другие продукты питания в плотно закрытой посуде, потому что они могут взорваться;













ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Это устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, мануальными или умственными возможностями и лицами с отсутствием опыта и знания оборудования, если они находятся под постоянным присмотром или получили инструкции о том, как использовать устройство безопасным образом, и знакомы с рисками, связанными с использованием устройства. Дети не должны играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми в возрасте до 8 лет и без присмотра компетентного лица.











Пользоваться только такой посудой, которая подходит для использования в микроволновой печи;


* Касается устройств с грилем


-  Быть особенно внимательным, если в печи находится пища в упаковке из бумаги или пластмассы, так как существует риск возгорания;
-  В случае если наблюдается дым и/или возгорание, выключить устройство или отключить от сети электропитания, дверцу держать закрытой пока пламя полностью не погаснет;
Микроволновый подогрев напитков может привести к задержке кипения, поэтому следует соблюдать осторожность при обращении с емкостью;
-  Подробнее о чистке уплотнителей дверцы и прилегающих частей описано в соответствующем разделе данной инструкции.
-  Печь необходимо регулярно чистить и удалять остатки пищи
-  Если регулярно не очищать печь, это приведет к разрушению поверхности, что сократит срок службы и, возможно, приведет к опасной ситуации
-  Внимание! Если неотключаемый кабель питания поврежден, он должен быть заменен производителем или в сервисном пункте, или квалифицированным специалистом во избежание опасности.
-  Перед началом использования печи необходимо прокалить тэн гриля (во время прокалики тэна из вентиляционной решетки может слегка выходить дым)*:
 - включить вентиляцию в помещении или открыть окно,
 - установить работу печи в режиме гриля примерно на 3 минуты и прокалить тэн гриля без помещения в камеру пищи.
-  Печь должна быть установлена на ровной поверхности.
-  Вращающийся поднос и роликовая подставка должны находиться в печи во время приготовления. Блюда необходимо аккуратно класть на вращающийся поднос и осторожно с ним обращаться, чтобы не разбить.
-  Неправильно подобранная посуда для подрумянивания из-за высокой температуры может привести к тому, что вращающийся поднос треснет.


* Касается устройств с грилем

-  Мешочки использовать исключительно соответствующего размера и для приготовления в микроволновых печах.
-  Печь имеет несколько встроенных выключателей для защиты от излучения, когда открыта дверца. Не вмешиваться в работу выключателей.
-  Не включать пустую микроволновую печь. Существует угроза возникновения пожара, обугливания, искрения и повреждения поверхности внутри камеры, если включить пустую печь или поместить блюдо с низким содержанием воды.
-  Не выкладывать пищу непосредственно на вращающийся поднос. Чрезмерное нагревание вращающегося подноса может привести к тому, что он треснет.
-  Не подогревать бутылочки или детское питание для новорожденных в микроволновой печи. Неравномерное подогревание может привести к травмам.
-  Не использовать сосуды с узким горлышком, например, бутылки для сиропов.
-  Не жарить в микроволновой печи на жире и в глубокой посуде.
-  Не делать домашнюю консервацию в микроволновой печи, так как не всегда содержимое банки может достигнуть температуры кипения.
-  Не использовать печь в коммерческих целях. Данное устройство предназначено для бытового использования, или в таких объектах, как*: кухня для сотрудников; в магазинах, офисах и другой рабочей среде, для клиентов отелей, мотелей и других жилищных помещений, в сельских жилых домах, объектах для ночлега*;
-  Для того чтобы не допустить задержки кипения горячей жидкости и напитков, а также ожогов, необходимо перемешать жидкость перед тем, как поставить посуду в печь, и повторить - спустя половину времени приготовления. Затем оставить на короткое время в печи и еще раз перемешать перед тем, как вынуть посуду из печи.


Просьба ознакомиться с условиями в гарантийном талоне


 Следить за процессом приготовления, чтобы из-за чрезмерного времени приготовления блюдо не сгорело.


 Если устройство работает в комбинированном режиме, из-за высокой температуры в печи дети должны пользоваться ею только в присутствии взрослых.*


 Это устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если это происходит под контролем или получили инструкции от лиц, ответственных за их безопасность. Не позволяйте детям играть прибором.


 Не перегревать пищу


 Не использовать камеру печи для складирования. Не хранить внутри печи легковоспламеняющиеся предметы, такие как хлеб, печенье, бумажные изделия и т.п. Если молния ударит в линию электропередач, печь может самостоятельно включиться.


 Удалить проволочные зажимы и металлические ручки из бумажных или пластиковых упаковок/мешочков перед тем, как поместить их в печь.

 Печь должна быть заземлена. Подключать только в исправную заземленную розетку. Смотреть “Система защиты от короткого замыкания”

 Некоторые продукты, такие как цельные яйца (варенные и/или сырые), вода с растительным маслом или жиром, герметически закрытые контейнеры и стеклянные банки могут взорваться, поэтому не следует подогревать их в такой печи.

 Микроволновая печь должна работать под присмотром взрослых. Не следует допускать, чтобы дети имели доступ к элементам панели управления или играли устройством.

 Не использовать микроволновую печь, если повреждены переключатели или вилка, если не работает должным образом, повреждена или упала.

 Не закрывать или блокировать вентиляционные отверстия печи.

 Не хранить и не использовать печь на открытом воздухе.

* Касается устройств с грилем



Не использовать печь вблизи воды, кухонной раковины, в помещении с повышенной влажностью или вблизи плавательного бассейна.



Не погружать шнур и вилку электропитания в воду.



Шнур держать вдали от нагреваемых поверхностей.



Не допускать, чтобы шнур свисал со стола или столешницы.



Устройство должно использоваться с вмонтированной декоративной рамкой*



Поверхность внутри камеры устройства горячая после завершения работы.



Систематически проверять печь и шнур на наличие повреждений. Не пользоваться печью, если выявлены какие-либо повреждения.

УНИЧТОЖЕНИЕ / УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УСТРОЙСТВА



РАСПАКОВКА



На время транспорта кухонная вытяжка упакована и предохраняется таким образом, чтобы избежать ее повреждения. После распаковки просим поступать с упаковочными материалами способом, не угрожающим окружающей среде. Все упаковочные материалы яв-

ляются неопасными для окружающей среды, полностью (на 100%) годятся для вторичного использования и имеют маркировку соответствующим символом.

Внимание! Упаковочные материалы (полиэтиленовые пакеты, пенополистирол и т.д.) необходимо хранить вдали от детей.



ПРЕКРАЩЕНИЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ



По окончании эксплуатации запрещается выбрасывать прибор вместе с бытовыми отходами. Необходимо сдать его в пункт приема электрических и электронных устройств для вторичной переработки. Об этом информирует символ, указанный в инструкции по эксплуатации, на вытяжке и на упаковке.

Используемые в приборе синтетические материалы годятся для вторичной переработки в соответствии с их назначением. Благодаря вторичному использованию материалов или другим формам использования старых и поврежденных электроприборов Вы вносите свой вклад в охрану своей окружающей среды.

Сведения об утилизирующем предприятии Вы можете получить в городской администрации, в коммунальных службах или в магазине бытовых приборов.

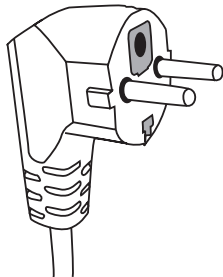
* касается встраиваемых устройств

ОПАСНОСТЬ

Опасность поражения электрическим током - некоторые из внутренних компонентов могут привести к серьезным травмам или смерти. Не демонтировать данное устройство.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током. Не правильное использование заземления может привести к поражению электрическим током. Не подключать вилку к розетке, пока устройство не будет правильно установлено и заземлено.



Данное устройство должно быть заземлено. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая отвод тока через провод заземления. Микроволновая печь оснащена сетевым шнуром с проводом заземления и вилкой. Вилку необходимо вставлять в правильно установленную и заземленную розетку.

Если возникли вопросы по заземлению и подключению к электрической сети, необходимо проконсультироваться с квалифицированным электриком или специалистом сервисной

службы.

В случае использования удлинителя, он должен иметь трехжильный провод с заземленной розеткой.

Производитель не несет ответственности за ущерб или травмы, нанесенные в результате подключения печи к источнику питания без защитного отключения или неисправного защитного отключения.

В данном устройстве предусмотрен короткий сетевой шнур, чтобы не запутаться и не зацепиться за него.

Если применяется удлинитель:

- Номинальные электрические данные удлинителя должны быть, по крайней мере, такими же высокими, как номинальные электрические данные устройства.
- Удлинитель должен иметь 3- жильный провод с заземлением,
- Провод удлинителя должен быть положен таким образом, чтобы не свисал со столешницы или стола, где дети могут за него потянуть, зацепиться или произвольно вытянуть.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Риск травмирования людей. Герметически закрытая посуда может взорваться. Закрытую посуду открыть, а запаянные мешочки проколоть перед началом приготовления пищи.

Материалы, которые можно использовать в печи, и которых следует избегать при использовании печи.

Не вся неметаллическая посуда является безопасной для применения в печи. В случае сомнения можно проверить данную посуду, поступая следующим образом:

Испытание посуды:

- 1 Наполнить контейнер, безопасный для применения в печи, 1 стаканом холодной воды (250 мл), то же самое сделать с испытательной посудой.
- 2 Готовить на максимальной мощности 1 минуту.
- 3 Осторожно прикоснуться к посуде. Если посуда теплая, не использовать в микроволновой печи.
- 4 Не превышать время приготовления 1 минуту.

Материалы, которые нельзя использовать в микроволновой печи

Вид посуды	Примечания
Алюминиевый поднос	Может привести к возникновению электрической дуги. Пищу переложить в посуду, которая подходит для использования в микроволновой печи.
Картонная коробка с металлической ручкой	Может привести к возникновению электрической дуги. Пищу переложить в посуду, которая подходит для использования в микроволновой печи.
Металл или посуда с металлической каемкой	Металл не пропускает микроволнового излучения. Металлическая каемка может привести к возникновению электрической дуги.
Металлические крышки - закручиваемые	Могут привести к возникновению электрической дуги и возгоранию в печи.
Бумажные мешочки	Могут привести к возгоранию в печи.
Пенопласт	Пенопласт может плавиться или загрязнять находящуюся в печи жидкость, если будет задана высокая температура.
Древесина	Древесина в печи высыхает, в следствии чего могут возникнуть трещины или сломаться.

Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

Вид посуды	Примечания
Алюминиевая фольга	Только тонкие полоски. Небольшие гладкие куски можно использовать, чтобы накрыть тонкие ломтики мяса или птицы для предотвращения подгорания отдельных частей продуктов. Может возникнуть электрическая дуга, если фольга расположена слишком близко к стенкам печи. Фольга должна находиться на расстоянии 2.5 см от стенок печи.
Миска для подрумянивания	Следовать инструкции производителя. Дно миски для подрумянивания должно находиться на высоте не менее 5 мм над вращающимся подносом. При неправильном использовании вращающийся поднос может треснуть.
Столовая посуда	Только та, которая подходит для микроволновой печи. Следовать инструкции производителя. Не использовать посуду с трещинами или сколами.
Стеклянные банки	Всегда снимать крышку. Использовать только для подогревания блюда до соответствующей температуры. Большинство стеклянных банок не выдерживает высоких температур и могут треснуть.

Стеклопосуда	Использовать только термостойкую стеклянную посуду в печи. Убедиться, что на ней нет металлических каемок. Не использовать посуду с трещинами или сколами.
Мешочки для запекания в микроволновой печи	Следовать инструкции производителя. Не применять металлические зажимы.
Картонные тарелки и кружки	Сделать надрезы, чтобы вышел пар. Использовать только для кратковременного приготовления/разогревания. Не оставлять печь без присмотра во время приготовления.
Бумажные полотенца	Использовать только, чтобы накрыть разогреваемое блюдо для впитывания жира. Использовать только для кратковременного приготовления под постоянным присмотром.
Пергаментная бумага	Использовать только, чтобы накрыть блюдо для предотвращения брызг, для запекания.
Пластик	Только тот, который подходит для микроволновой печи. На этикетке должно быть указано „для микроволновой печи“. Некоторая пластиковая посуда становится мягкой, когда блюдо внутри нагревается. „Мешочки для запекания“, и герметически закрытую пластиковую упаковку нужно надрезать, прокалывать, либо делать отверстия согласно указаниям на упаковке.
Пластиковая упаковка	Только та, которая подходит для микроволновой печи. Использовать только, чтобы накрыть блюдо во время приготовления с целью сохранения влажности. Не допускать, чтобы пластиковая упаковка касалась блюда.
Термометры	Только та, которая подходит для микроволновой печи. (термометры для мяса и сахара).
Вощеная бумага	Использовать только, чтобы накрыть блюдо с целью предотвращения брызг и сохранения влажности.

Материал посуды	Микроволны	Гриль	Режим Комби
Термостойкое стекло	ДА	ДА	ДА
Обычное стекло	НЕТ	НЕТ	НЕТ
Термостойкая керамика	ДА	НЕТ	НЕТ
Посуда из пластика безопасна при использовании в печи	ДА	НЕТ	НЕТ
Кулинарная бумага	ДА	НЕТ	НЕТ
Металлический поднос	НЕТ	ДА	НЕТ
Металлическая подставка (входящая в комплект микроволновой печи)*	НЕТ	ДА	НЕТ
Алюминиевая фольга и формы из алюминия	НЕТ	ДА	НЕТ

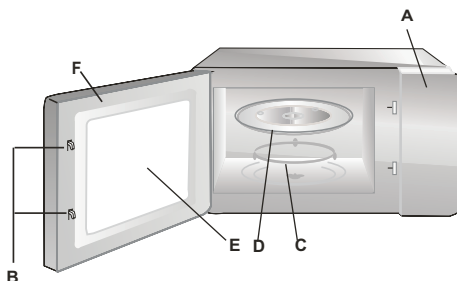
* Доступно только в некоторых моделях

Название составных частей микроволновой печи

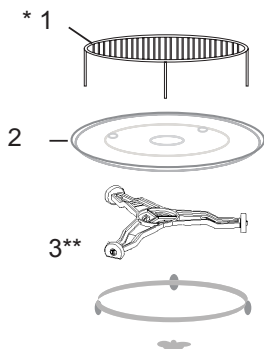
Вынуть печь и все материалы из картонной коробки и камеры печи. В комплект микроволновой печи входит:

Вращающийся поднос	1
Роликовое кольцо	1
Инструкция по эксплуатации	1
Подставка для гриля	1*

- A) Панель управления
- B) Система блокировки - Отключает печь от электропитания, если во время работы будет открыта дверца.
- C) Роликовое кольцо
- D) Вращающийся поднос
- E) Защитный экран внутри дверцы
- F) Дверца



УСТАНОВКА ВРАЩАЮЩЕГО ПОДНОСА



- 1 Запрещается прижимать и ставить вращающийся поднос вверх дном.
- 2 Во время приготовления всегда использовать вращающийся поднос и роликовое кольцо.
- 3 Для приготовления или разогрева всегда помещать блюда на вращающийся поднос
- 4 Если вращающийся поднос треснет, необходимо обратиться в авторизованный сервисный пункт.

Элементы оснащения:

1. Подставка для гриля
2. Вращающийся поднос
3. Роликовое кольцо

* Доступно в некоторых моделях. **Примечание:** Если в комплект микроволновой печи входит подставка для гриля, ее нужно использовать исключительно в режиме „ГРИЛЬ”. Подставку для гриля устанавливать на вращающийся поднос.

** Роликовое кольцо есть двух видов, в зависимости от модели. Они не являются взаимозаменяемыми.

- Удалить упаковочные материалы и элементы.
- Проверить печь с точки зрения таких повреждений, как вмятины, смещения, поломка дверцы.
- С поверхности снять защитную пленку.
- Не устанавливать микроволновую печь, если она повреждена.



Не снимать светло-коричневую слюдяную пластину, прикрученную болтами внутри печи, которая служит для предохранения магнетрона.

Установка

1. Устройство предназначено только для бытового использования.
2. Микроволновую печь можно использовать только после того, как буде встроена в кухонную мебель*.
3. Способ установки в кухонную мебель представлен в "Памятке-инструкции"
4. Микроволновая печь должна быть установлена в шкафу шириной 60 см и на высоте 85 см от пола кухни*.

Не снимать ножки с нижней части печи*.

Блокировка впускных и выпускных отверстий может повредить печь.

Установить печь подальше от теле- и радиоприемников. Работа микроволновой печи может вызвать помехи при приеме радио- и телевизионных сигналов.

2. Печь подключить в стандартную розетку.

Но предварительно убедиться, что напряжение и частота розетки такие же, как на заводской табличке.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не устанавливать печь над варочной плитой или другим устройством, выделяющим тепло. В данном случае можно повредить устройство и потерять гарантию.

Доступные поверхности могут быть горячими во время работы.








* Касается встраиваемых устройств

Данная микроволновая печь оборудована в современную систему электронного управления, для регулирования параметров приготовления или разогревания пищи.

1. Установка часов.








Когда микроволновая печь будет подключена к электророзетке, на табло появиться значение "0:00", звонок издаст звуковой сигнал. Затем следует:

1. Нажать , цифры часов мигают
2. Повернуть , чтобы установить цифры часов от 0 до 23
3. Нажать , цифры часов мигают
4. Повернуть , чтобы установить цифры минут от 0 до 59
5. Нажать , чтобы закончить установку часов

Внимание! Если часы не будут установлены, то некоторые функции оборудования не будут действовать. Если во время установки часов в течение 5 минут не будет выполнена какая-либо операция, часы автоматически перейдут в предыдущий режим.

2. Подогрев блюд

Пример: если Вы хотите задействовать 80% микроволн для приготовления блюда в течение 20 минут, можно запрограммировать микроволновую печь, выполняя следующие этапы:

1. Нажать , на экране засветится "P1 00".
2. Нажать несколько раз  либо повернуть , чтобы установить мощность микроволн, равную 80%, на табло появится символ "P80" (данная мощность микроволн обозначена соответствующим символом, который находится в таблице на следующей странице).
3. Нажать  + $\frac{30}{\text{sec}}$ / OK, чтобы подтвердить.
4. Повернуть , чтобы установить время приготовления на 20 минут
5. Нажать  + $\frac{30}{\text{sec}}$ / OK, чтобы начать процесс разогревания или , чтобы анулирование установки

Внимание! Регулирование времени ручкой, с точностью в пределах:



0---1 мин.:	5 секунд
1---5 мин.:	10 секунд
5---10 мин.:	30 секунд
10---30 мин.:	1 минута
30---95 мин.:	5 минут

Символы, соответствующие мощности оборудования:

Мощность микроволновой печи	100%	80%	50%	30%	10%
Символ на табло	P100	P80	P50	P30	P10

3. Приготовление в функции «Гриль»

Внимание! Только во время приготовления в функции «Гриль» можно пользоваться специальной стойкой, которой оборудована микроволновая печь.





1. Нажать  , чтобы установить функцию «Гриль» (на табло появится символ "G").
2. Нажать $|\text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$, чтобы подтвердить выбор функции «Гриль»
3. Повернуть  , чтобы установить время приготовления в функции «Гриль» (в пределах от 00:05 до 95:00).
4. Нажать $|\text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$, чтобы начать приготовление в функции «Гриль».

Внимание! По истечении установленного времени приготовления в функции «Гриль», раздастся звуковой акустический сигнал, который информирует, что следует перевернуть приготавливаемое блюдо на другую сторону, чтобы запекание было более эффективным.

После звукового сигнала следует открыть двери микроволновой печи, перевернуть приготавливаемую еду на другую сторону и нажать кнопку $|\text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$, чтобы продолжить работу микроволновой печи. Если Вы не выполните данного действия, печь будет продолжать работу, согласно с установленным временем работы.

4. Разогревание в комбинированном режиме

Попеременное применение микроволн и функции «Гриль» в соответствующих пропорциях (смотри С-1 и С-2 в таблице ниже).

1. Нажать  , на экране светится "G".
2. Несколько раз нажать  либо повернуть  , чтобы установить функцию «Комби», обозначенную на табло "С-1" или "С-2" (соотношение мощности микроволн к мощности гриля находится в таблице ниже).
3. Нажать $|\text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$, чтобы подтвердить выбор функции «Комби».
4. Повернуть  , чтобы установить время работы (в промежутке от 00:05 до 95:00).
5. Нажать $|\text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$, чтобы начать работу микроволновой печи.


Соотношение мощности микроволн к мощности гриля в функции «Комби»:

Символ на табло	Мощность микроволн	Мощность гриля
C-1	55%	45%
C-2	36%	64%


5. Старт /Быстрый старт

Когда микроволновая печь находится в режиме ожидания, нажать $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, чтобы начать работу микроволновой печи на полной мощности микроволн (100%) через 30 секунд. Каждое последующее нажатие $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ добавляет время подогрева. Максимальная установка времени – 95 минут.

6. Разморозка (в соответствии с весом размораживаемых продуктов)

1. Нажать один раз кнопку $\left| \text{⓪} \frac{\text{g}}{\text{g}} \right|$, на табло появится символ „dEF1” (разморозка в соответствии с весом)
2. Повернуть , чтобы установить массу продуктов (в пределах от 100 до 2000 гр).
3. Нажать $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, чтобы начать процесс разморозки.


7. Разморозка (по времени)



1. Нажать два раза кнопку $\left| \text{⓪} \frac{\text{g}}{\text{g}} \right|$, на табло появится символ „dEF2” (разморозка по времени).
2. Повернуть , чтобы установить время работы (в промежутке от 00:05 до 95:00).
3. Нажать $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, чтобы начать процесс разморозки.

8. Многоэтапный подогрев

Ввести программу приготовления. Можно установить максимум 3 степени уровня мощности. Размораживание следует всегда устанавливать, как первое действие, если оно входит в многоступенчатую программу. Оборудование будет издавать акустический звук после каждого установленного этапа подогрева. Функция «Авто-Меню» не может быть использована в многоэтапном подогреве.

Например: если Вы хотите разморозить в течении 5 минут блюдо, а затем подогреть его, используя 80% мощности микроволн в течение 7 минут, следует выполнить следующие действия:

1. Нажать двукратно кнопку $\left| \text{⓪} \frac{\text{g}}{\text{g}} \right|$ - (на табло появится символ „dEF2”).
2. Повернуть , чтобы установить время разморозки на 5 минут.
3. Нажать $\left| \text{⓪} \right|$ один раз.

4. Повернуть , чтобы установить мощность микроволн равную 80 % (на табло появится символ "P80").
5. Нажать $\left| \text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, чтобы подтвердить.
6. Повернуть , чтобы установить время подогрева на 7 минут.
7. Нажать $\left| \text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, чтобы начать работу оборудования.


9. Задержка старта

Сначала следует установить часы, затем – процесс приготовления, согласно с указаниями выше, и потом установить желаемое время на старт.


Пример: если Вы хотите подогреть блюдо, используя 80 % мощности микроволн в течение 7 минут, следует выполнить следующие действия:

1. В первую очередь, следует установить часы.
2. Ввести программу приготовления. Можно установить не более трёх уровней мощности. Функция разморозки не должна устанавливаться в программе «Задержка старта».

а) Нажать $\left| \text{Ⓢ} \right|$ один раз.


б) Повернуть , чтобы выбрать мощность микроволн равную 80% (на табло появится символ „P 80“).

в) Нажать $\left| \text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, чтобы подтвердить.


г) Повернуть , чтобы выбрать время подогрева - 7 минут.

После выполнения вышеуказанных действий, не следует нажимать $\left| \text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, а действовать далее, согласно с нижеследующими этапами:

3. Нажать $\left| \text{Ⓢ} \right|$, цифры часов мигают.

4. Повернуть , чтобы установить цифры часов (от 0 до 23).

5. Нажать $\left| \text{Ⓢ} \right|$, цифры минут мигают.



6. Повернуть , чтобы установить цифры минут (от 0 до 59).

7. Нажать $\left| \text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, чтобы начать подогрев с задержкой старта.

Одновременно с началом работы, микроволновая печь издаст акустический сигнал. Выполнение последнего этапа будет подтверждено акустическим сигналом и в этот момент микроволновая печь перейдёт в режим отсчёта запрограммированного времени задержки старта. После отсчёта времени, микроволновая печь включится автоматически (начнёт работу функции).






10. «Авто - Меню» (Таблица «Авто - Меню» находится на следующей странице).

Например: если Вы хотите использовать функцию «Авто - Меню» для приготовления 250 гр рыбы.



1. Повернуть  по часовой стрелке, с целью выбора функции „А-3”
2. Нажать $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, чтобы подтвердить установку вида автопрограммы.
3. Повернуть , чтобы выбрать соответствующий вес – 250гр.
4. Нажать $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$, чтобы включить автопрограмму.
5. После окончания подогрева, микроволновая печь издаст акустический звук.



Меню	Вес	Табло
A1 сохранение температуры	200	200
	400	400
	600	600
A2 овощи	200	200
	300	300
	400	400
A3 рыба	250	250
	350	350
	450	450
A4 мясо	250	250
	350	350
	450	450
A5 макароны	50g (из 450 мл холодной воды)	50
	100g (из 800 мл холодной воды)	100
A6 картофель	200	200
	400	400
	600	600
A7 пицца	200	200
	400	400
A8 супы	200	200
	400	400

11. Поддержание тепла



1. В режиме наблюдения нажать , на табло появится "200".
2. Нажать несколько раз  или повернуть , чтобы выбрать вес блюда (200 гр, 400 гр или 600 гр).
3. Нажать  +  / ОК, чтобы начать работу микроволновой печи.


12. Блокировка – охрана от детей.



Блокировка: нажать  и придерживать около 3 секунд, пока на табло не появится , затем раздастся долгий звуковой сигнал – это значит, что микроволновая печь заблокирована.


Разблокировка: нажать и придерживать  около 3 секунд, до момента пока не раздастся звуковой сигнал и на табло появится  - микроволновая печь разблокирована.

Информационные функции:

а) Если во время подогрева нажать кнопку  или  - высветится действующий уровень мощности.

б) Если в режиме «Задержка старта» будет нажата кнопка , то высветится время установки.

в) Для того, чтобы после открытия дверей и вторичном их закрытии возобновить работу, следует нажать кнопку  +  / ОК.

г) Если во время подогрева будет нажата кнопка , высветлится актуальное время.

14. Чистка

Убедиться, что микроволновая печь отключена от источника электропитания. Очистить микроволновую печь внутри, с помощью легко увлажнённой тряпочки. Умыть оборудование микроволновой печи обычным способом в воде с мылом или моющим средством. Раму дверей, уплотнительную прокладку и части рядом с ними находящиеся, если они загрязнены, следует старательно очистить с помощью влажной тряпочки.

Микроволновая печь вызывает помехи в телевизоре	Помехи при приеме радио- и телевизионных сигналов могут возникать во время работы микроволновой печи. Такая же ситуация возникает в случае работы электрических приборов, например, миксера, пылесоса, электрического вентилятора. Это нормальное явление.
Печь плохо освещает	Во время приготовления с низкой микроволновой мощностью освещение печи может быть более слабым. Это нормальное явление.
На дверце накапливается пар, горячий воздух выходит через вентиляционные отверстия	От готовящихся блюд может исходить пар. Большая его часть выходит через вентиляционные отверстия. Но некоторая часть может накапливаться на холодном месте, таком как дверца печи. Это нормальное явление.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Не включается микроволновая печь.	Сетевой шнур не правильно подключен к розетке	Вынуть вилку из розетки и повторно ее вставить через 10 секунд.
	Перегорел предохранитель или сработал защитный выключатель.	Заменить предохранитель или защитный выключатель (Ремонт только в Сервисном Центре Hansa)
	Проблема в розетке	Проверить розетку, подключив другие электрические приборы.
Печь не греет.	Не правильно закрыта дверца.	Хорошо закрыть дверцу.
Стекланный вращающийся поднос издает шум во время работы микроволновой печи	Загрязнено роликовое кольцо и дно микроволновой печи.	Смотреть "Чистка и уход за микроволновой печью"

ЧИСТКА

Перед чисткой убедиться, что печь отключена от источника питания.

- a) После использования внутри печи протереть влажной тканью.
- b) Аксессуары очистить обычным способом в мыльной воде.
- c) Если загрязнены рама дверцы, уплотнитель и прилегающие элементы, протереть влажной тканью. При очистке поверхности дверцы и печи использовать только мягкие, не абразивные мыла или моющие средства путем нанесения губкой или мягкой тканью.

Во время чистки стеклянной части дверцы не использовать никаких агрессивных или абразивных чистящих средств, не использовать губки с металлической нитью, так как это может поцарапать поверхность или повредить стекло.

Для очистки внутри камеры необходимо: налить в миску 300 мл воды и положить половинку лимона, поместить в печь, включить ее с мощностью 100% на 10 минут.

После очистки отключить печь от источника питания и протереть внутри мягкой сухой тканью.

Гарантия

Правила гарантийного обслуживания изложены в гарантийном талоне. Производитель не отвечает за какой-либо ущерб, причиненный в результате ненадлежащего обращения со стиральной машины.

Заявление производителя

Настоящим производитель свидетельствует, что данный бытовой прибор отвечает основным требованиям нижеприведенных европейских директив:

- директива по низковольтному оборудованию **2006/95/EC**,
- директива по электромагнитной совместимости **2004/108/EC**,
- *директива по экологическому проектированию* **2009/125/EC**

Прибор маркируется знаком соответствия **CE** и на него выдана декларация соответствия для предъявления в органы контроля за рынком.

ҚҰРМЕТТІ МЫРЗАЛАР!

Маркасының құрылғылары – пайдалану оңайлығы мен тамаша тиімділіктің үйлесуі. Өр құрылғының қауіпсіздігі мен қызметі зауыттан шығарылар алдында мұқият тексерілген.

Дұрыс қызмет көрсетпеуінің алдын алу үшін ас үй сорғышын қосар алдында аталмыш пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият оқып танысу керек.

Төменде аталмыш нұсқаулықта пайдаланылатын таңбалардың мағыналары берілген:



Пайдаланушы қауіпсіздігіне және құралды дұрыс пайдалануға қатысты маңызды ақпарат.



Жалпы ақпарат және пайдалы кеңестер.



Құралды тиісінше пайдаланбаумен немесе өндіруші қызметі қатарындағы тек кәсіби мамандар ғана орындай алатын операцияларды орындаумен байланысты қауіп.



Қоршаған ортаны қорғау мәселесі.



Пайдаланушыға аталмыш операцияны жүзеге асыруға тыйым салынады.

МАЗМҰНЫ

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	62
МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	63
ПРЕПОРЪКИ КАСАЕЩИ БЕЗОПАСНОСТТА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ	64
ИЗХВЪРЛЯНЕ / ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ИЗХАБЕНИЯ УРЕД	68
ИНСТАЛИРАНЕ НА ЗАЩИТНА ВЕРИГА	69
СЪДОВЕ	70
НАСТРОЙКИ НА ПЕЧКАТА	72
МОНТАЖ НА ВЪРТЯЩАТА СЕ ЧИНИЯ	72
ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА	73
ОБСЛУЖВАНЕ	74
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ	80
ПОЧИСТВАНЕ	80
КЕПІЛДІК, САТУДАН КЕЙІНГІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	81

ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЛІМЕТТЕР

Үлгі	AMM20BIN
Қоректендіру	230V~ 50Hz
Жұмыс жиілігі [МГц]	2450
Шу деңгейі [дБ(А) ге 1рW]	54
Қуат шығыны [Вт]	1250
Номиналды шығатын микротолқынды қуат [Вт]	800
Грильдің номиналды шығатын қуаты	1000
Көлем [л]	20
Айналатын подностың диаметрі [мм]	245
Сыртқы өлшемдер (Б x Е x Б) [мм]	382 x 594 x 339,5
Микротолқынды пеш кірістірілетін түрдегі құрылғы болып табылады	v
Таза салмағы [кг]	14,5



Құрылғы тек тұрмыстық мақсатта ғана қолдануға арналған.



Аталмыш нұсқаулықтағы суреттер тек шолу сипатында ғана болады. Құрылғыны толық жабдықтау сәйкес бөлімде.

Өндіруші құрылғы құрылымына қызметіне әсер етпейтін өзгерістерді енгізуге құқылы.



МИКРОТОЛҚЫНДЫ ЭНЕРГИЯНЫҢ ШАМАДАН ТЫС
ӘСЕР ЕТУІНЕН АУЛАҚ БОЛУ ҮШІН



Ешбір жағдайда микротолқынды пешті есігі ашулы күйінде пайдалануға болмайды, өйткені бұл микротолқынды энергияның залалды әсеріне әкеп соғуы мүмкін. Өте маңызды – сақтандырғыш бұғаттауларды сөндірмеңіз және олармен ешқандай әрекеттер жүргізбеңіз.



Микротолқынды пештің алдыңғы панелі мен есігінің арасына заттар қоймаңыз және тығыздағыш беттерде ластанулар немесе тазалағыш құралдар қалдықтарының жиналуына жол бермеңіз.



Ақаулы пешті пайдалануға болмайды.

Микротолқынды пештің есігі дұрыс жабылғаны және:
1 есігі (майысқан, жарылған)

2 ілмектері мен құлыптары (сынған, жарылған немесе ілмектері өте бос)

3 есіктің тығыздағыштары мен тығыздағыш беттері зақымдалмағаны өте маңызды



Микротолқынды пешті реттеуді, қарауды және барлық жөндеу жұмыстарын тек өндіруші сервис орталығының жоғары білікті маманы ғана орындауы қажет. Бұл әсіресе пайдаланушыны микротолқынды сәулеленуден қорғайтын қақпақты алу қажет болатын жұмыстарға қатысты.



8 жасқа дейінгі балаларға аспапқа және оның қоректендіретін кабеліне жақындауға рұқсат бермеңіз.



Микротолқынды пешті асхана шкафына орнатуға рұқсат берілмейді*



ЕСКЕРТУ: Пайдалану кезінде аспап және оның қол жетімді бөліктері қыздырылады. Ыстық бөліктермен жалғасудан аулақ болу қажет. 8 жасқа дейінгі балаларға аспапқа жақындауға рұқсат бермеңіз, тек ересектердің бақылауымен болады;



Аспапты бумен тазалауға болмайды



Пештің жұмыс істеуі кезінде шкафтар қыздырылуы мүмкін;

* кірістіруге арналмаған құрылғыларға қатысты

НҰСҚАУЛЫҚТЫ МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ ЖӘНЕ САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.



Өрт қауіп-қатерін, адамдардың жарақаттануын немесе құрылғыны пайдалану кезінде шамадан тыс микротолқынды энергияның әсерін төмендету үшін төменде келтірілген негізгі қауіпсіздік ережелерін сақтау қажет



Пайдаланар алдында құрылғыны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.



Микротолқынды пештің камерасында өрт шығу қаупін төмендету мақсатымен пісіру үдерісін қадағалап отыру қажет.



Құрылғыны тек қана оның нұсқаулықта сипатталған арналуына сәйкес пайдалану керек. Құрылғыда жемірілетін химиялық құралдарды пайдалануға болмайды. Пеш тағамды жылыту және пісіру үшін арнайы жобаланған. Ол өнеркәсіптік немесе зертханалық пайдалану үшін арналмаған.



ЕСКЕРТУ: Микротолқынды пеш біріктірілген режимде қолданылған жағдайда, балалар микротолқынды пешті тек ересектердің бақылауымен ғана қолдана алады, өйткені өте жоғары температура пайда болады*;



ЕСКЕРТУ: Сұйықтықтар мен басқа да азық-түліктерді тығыз жабылған сыйымдылықта жылытуға болмайды, әйтпесе олар атылуы мүмкін;



ЕСКЕРТУ: Осы құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балалар, сонымен қатар шектеулі дене, сипап-сезу және ақыл-ой қабілеттері бар адамдар, жабдықты қолдануға тәжірибесі және білімі жоқ адамдар, егер олар үздіксіз бақылауда болған жағдайда немесе жабдықты қауіпсіз қолдану бойынша нұсқаулар алған және осы құрылғыны пайдаланумен байланысты ықтимал қауіптілік туралы құлақтандырылған жағдайда ғана, қолдануға болады. Балаларға аспаппен ойнауға болмайды. 8 жасқа дейінгі балаларға және құзыретті тұлғаның бақылауысыз аспапты тазалауға және оған техникалық қызмет көрсетуге болмайды.



Микротолқынды пеште пайдалануға жарайтын сыйымдылықты ғана пайдалануға болады;

* Грилі бар құрылғыларға қатысты



Пеште қағаз немесе пластмасса орауыштағы тағам бар болса, әсіресе ықыласты болу керек, өйткені жану қауіпі болады;



Түтінді және /немесе жануды байқаған жағдайда, құрылғыны сөндірген немесе электр қоректендіру желісінен ажыратқан жөн, микротолқынды пештің есігін жалын толық басылмайынша жабық күйінде қалдыру қажет;

Микротолқындармен жылытып жатқан сусындарда қайнау үдерісінің кідірісі туындауы мүмкін, сондықтан сыйымдылықты алған кезде абай болу қажет;



Есіктің тығыздағыштарын және оған жанасатын бөліктерді тазалауға қатысты толығырақ мәліметтер осы нұсқаулықтың сәйкес бөлімінде берілген.



Микротолқынды пешті жүйелі түрде тазалап, онда пісіріліп жатқан тағамдардың барлық қалдықтарын кетіріп тұру қажет.



Микротолқынды пешті жүйелі түрде тазаламаған кезде бұл беттердің зақымдануына әкеп соғуы мүмкін, бұл, өз кезегінде, жабдықтың төзімділігіне кері әсер етуі және қауіпті жағдайлар тудыруы мүмкін



Назар аударыңыз! Тоқ көзінің алмалы кабелінің зақымдануы кезінде, өндіруші кабелімен немесе арнайы жөндеу орталықтарында, немесе мамандандырылған тұлғамен қауіптіліктің алдын алу мақсатында ауыстырылуы керек.



Пешті пайдалануды бастамас бұрын грильдің құбырлы электрлі жылытқышын қыздырған жөн (қаж қыздырған кезде микротолқынды пештің желдеткіш саңылауларынан түтін шығуы мүмкін)*:

- ғимарат желдеткішін қосып, терезені ашу,
- пешті шамамен 3 минут уақыт аралығына тек грильдің жұмыс істеу режиміне орнатыңыз және грильдің қаж азықтық тағамдарды жылытпай қыздыру қажет.



Пеш тегіс бетке орнатылуы қажет.

* Грилі бар құрылғыларға қатысты



Айналатын поднос және айналдыратын дөңгелекті түпқойма пісіру барысында пештің ішінде болуы қажет. Тағамдарды айналатын подносқа абайлап қою керек, оны сындырып алмау үшін сақтықпен қолданған жөн.



Жоғарғы температураның салдарынан қызарту үшін дұрыс таңдалмаған ыдыс айналатын подностың жарылуына әкеп соғуы мүмкін.



Тек сәйкес өлшемдегі қаптарды және микротолқынды пеште пісіруге ғана қолданыңыз.



Пештің есігі ашылған кезде сәулеленуден қорғайтын бірнеше кірістірілген ажыратқыштары бар. Осы ажыратқыштармен ешқандай әрекеттер жасамаңыз.



Бос микротолқынды пешті қоспаңыз. Пешті тағамсыз немесе құрамында өте аз су көлемі бар тағаммен қосу өрттің, тағамның көмірленуінің, ұшқын түзілуінің, сонымен қатар ішкі камера жабынының зақымдануының себебі болуы мүмкін.



Тағамды тікелей айналатын подносқа ақтармаңыз. Айналатын подностың шамадан тыс қыздырылуы оның жарылуына әкеп соғуы мүмкін.



Сәбилерге арналған шағын бөтелкелерді немесе тағамдарды микротолқынды пеште жылытпаңыз. Біркелкі емес жылыту үдерісі жарақаттар тудыруы мүмкін.



Жіңішке мойны бар, мысалы шәрбатқа арналған шағын бөтелкелер сияқты сыйымдылықтарды пайдаланбаңыз.



Микротолқынды пеште майда және терең ыдыста қуырмаңыз.



Микротолқынды пеште өнімдерді үйде консервілеумен айналыспаңыз, өйткені құтының ішіндегісінің барлығы әрдайым қайнау температурасына жетпеуі мүмкін.



Пешті коммерциялық мақсаттарда қолданбаңыз. Осы құрылғы тұрмыстық немесе*: қызметкерлерге арналған асхана; дүкендерде, кеңселерде және басқа жұмыс ортасында, отельдер, мотельдердің клиенттері және басқа тұрғын бөлмелерде, ауылдық тұрғын үйлерде, түнеуге арналған объектілер сияқты объектілерде пайдалануға арналған *;



Ыстық сұйықтықтар мен сусындардың қайнау үдерісін кідіртпеу, сонымен қатар күйіп қалмау мақсатында ыдысты микротолқынды пешке салудан бұрын және дайындау үдерісінің ортасында сұйықтықты араластырған жөн. Сосын пеште қысқа уақытқа қалдырыңыз және сыйымдылықты микротолқынды пештен алмас бұрын тағы да араластырыңыз.



Шамадан тыс уақыт бойы пісіру салдарынан тағамның күйіп кетуінен аулақ болу үшін пісіру үдерісін қадағалаңыз.



Құрылғы біріктірілген режимде жұмыс істеген кезде балалар пешті тек ересектердің бақылауымен ғана қолдана алады, өйткені осы режимде өте жоғары температура пайда болады.*



Осы жабдықты шектеулі дене, сипап-сезу және ақыл-ой қабілеттері бар тұлғалар (балаларды қоса алғанда), немесе тәжірибесі әлде тиісті білімдері жоқ тұлғалар, тиісті бақылауда болған жағдайда және олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғалар берген пайдалану нұсқаулығына сәйкес қана пайдалануға болады. Бұл аспаппен балалардың ойнамауын қадағалау қажет.



Тамақты қатты қыздырып жібермеңіз










Пештің камерасын қойма ретінде қолданбаңыз. Микротолқынды пештің ішінде нан, печенье, қағаздан жасалған бұйымдар т.с.с. оңай тұтанатын заттарды сақтамаңыз. Егер найзағай электрмен қоректендіру желісіне тиген жағдайда, пеш еріксіз қосылуы мүмкін.



Микротолқынды пешке қағаз немесе пластикалық орауыштарды / қапшықтарды салмас бұрын олардың орамаларынан сымды қысқыштар мен металл тұтқаларды алып тастау қажет.

* Грилі бар құрылғыларға қатысты

-  Пеш жерге қосылуы қажет. Тек қана жерге қосылған тұзу розеткаға қосу керек. «Қысқа тұйықталудан қорғау жүйесі» не қараңыз
-  Қабығы бар жұмыртқа (пісірілген және / немесе шикі), өсімдік майлары немесе тоң май қосылған су сияқты кейбір өнімдер, тығыз жабылған сыйымдылықтар және жабық шыны құтылар жарылуы мүмкін, сондықтан оларды пеште қыздыруға болмайды.
-  Микротолқынды пеш ересектердің бақылауын жұмыс істеуі керек. Балалардың басқару панеліне қолжетімді болулары немесе құрылғымен ойнауына жол бермеу керек.
-  Ток аударғыштар немесе айыр зақымданған, лайықты түрде жұмыс істемесе, зақымдалса немесе құлап қалса, микротолқынды пешті пайдалануға болмайды.
-  Пештің желдеткіш саңылауларын бұғаттауға немесе жабуға болмайды.
-  Пешті ашық ауада сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.
-  Пешті судың, асхана қаяуының маңында, ылғал бөлмеде немесе жүзу хауызының маңында пайдаланбаңыз.
-  Электрмен қоректендіру сымы мен айырын суға салмаңыз.
-  Электр сымды қыздырылатын беттерден аулақты ұстаңыз.
-  Электр сымды үстел немесе үстелдің үстіңгі тақтайының шетінен салбыратып қоймаңыз.
-  Құрылғы монтаждап қойылған сәндік жақтаумен бірге пайдаланылуы тиіс *
-  Құрылғы камерасының ішіндегі бет жұмыс аяқталған соң ыстық болады.
-  Пеш пен электр сымды зақымданулар болуына жүйелі түрде тексеріп тұрған жөн. Қандай болмасын зақымданулар айқындалған жағдайда пешті пайдалануға болмайды.

* кірістірілетін құрылғыларға қатысты



ОРАУДАН АШУ



Құрылғыны тасымалдау кезінде зағымдалудан қорғау қарастырылған. Құрылғыны ашқаннан кейін орау элементтерін қоршаған ортаны ластамай жинаңыз.

Орау үшін қолданылған барлық материалдар, қоршаған ортаға зиянсыз 100% қайта өңделе алады, сәйкес символмен таңбалауға ие.

Назар аударыңыз! Орау материалдарын (полиэтиленді қаптар, пенопласт бөлшектері және т.б.) құрылғыны ашу үрдісі кезінде балалардан алыс ұстау керек.



ПАЙДАЛАНУДАН АЛЫП ТАСТАУ.



Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды. Оны екінші қайтара өңдеу үшін электрлі және электронды құрылғыларды қабылдау орындарына өткізу қажет. Осы туралы пайдалану бойынша нұсқаулықта, өнімде, немесе орамада орналасқан таңба құлақ тандырады.

Аспапта қолданылған синтетикалық материалдар, олардың бөлігеленулеріне сәйкес екінші қайтара өңдеуге жарамды. Материалдардың екінші қайтара қолдану немесе ескі әрі зақымданған электр құралдарды қолданудың басқа түрлерінің арқасында Сіз қоршаған ортаны қорғауға өзіңіздің үлесіңізді қосасыз.

Көдеге жарататын кәсіпорын туралы мәліметтерді Сіз қалалық әкімшілік, коммуналдық қызметтер немесе тұрмыстық аспапта дүкенінен ала аласыз. ұсынады.

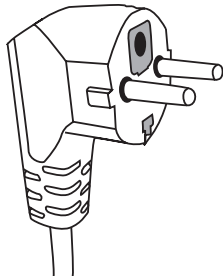
ҚЫСҚА ТҰЙЫҚТАЛУДАН ҚОРҒАУ ЖҮЙЕСІ

ҚАУІПТІЛІК

Электр тоғымен зақымдану қаупі- белгілі ішкі компоненттер ауыр жарақаттардың немесе өлімнің себебі болуы мүмкін. Осы құрылғыны бөлшектемеңіз.

ЕСКЕРТУ

Электр тоғымен зақымдану қаупі. Жерге қосуды дұрыс пайдаланбау электр тоғымен зақымданудың себебі болуы мүмкін. Құрылғы дұрыс орнатылмайынша және жерге қосылмайынша айырды розеткаға қоспаңыз.



Осы құрылғыны жерге қосу қажет. Қысқа тұйықталу кезінде жерге қосылу электр тоғының жерге қосу сым арқылы тегілуін қамтамасыз ете отырып, электр тоғымен зақымдану қаупінің деңгейін төмендетеді. Микротолқынды пеш жерге қосылатын сым және айыры бар желі электр сымымен жабдықталған. Айырды дұрыс орнатылған және жерге қосылған розеткаға салу қажет.

Жерге қосу және электр желісіне қосу бойынша сұрақтар туындаған жағдайда жоғары білікті электрик немесе сервистік қызмет маманнан кеңес алған жөн.

Ұзартқышты пайдаланған жағдайда, оның жерге қосылған розеткасы бар үшжетекті сымы болуы қажет.

Пешті қорғаныш ажыратуы жоқ немесе ақаулы қорғаныш ажыратуы бар электрмен қоректендіру көзіне қосудың нәтижесі болып табылатын залалдарға немесе жарақаттарға өндіруші жауап бермейді.

Шырмалып қалу және ілінуден аулақ болу үшін осы құрылғыда қысқа желілік электр сым қарастырылған.

Егер ұзартқыш қолданылса:

- Ұзартқыштың номиналды электр деректері, не болғанда да, құрылғының номиналды электр деректері сияқты жоғары болуы қажет.

- Ұзартқыштың жерге қосылған 3-жетекті сымы болуы қажет,

- Балалардың қолы жетпей және біреу сүрініп, құрылғыны еріксіз ажыратып алмауы үшін, ұзартқыштың сымы үстелдің үстіңгі тақтайынан немесе үстелден салбырап тұрмайтындай етіп жүргізілуі қажет.

ЕСКЕРТУ



Адамдарды жарақаттандыру қауіп-қатері. Тығыз жабылған ыдыс жарылуы мүмкін. Тамақ пісіруге бастамас бұрын жабық ыдысты ашу, ал дәнекерленген қапшықтарды тесіп алу керек.

Микротолқынды пеште пайдалануға болатын және пешті пайдалану кезінде аулақ болу қажет материалдар.

Кейбір металл емес ыдыстар пеште қолдану барысында қауіпті болуы мүмкін. Егер Сіздің күмәніңіз болса, онда осы ыдысты келесіні орындап тексеруге болады:

Ыдысты сынау:

1 Пеште қолдану үшін қауіпсіз контейнерге 1 стакан (250 мл) салқын су құйыңыз, дәл осындай әрекетті сіз тексергіңіз келетін ыдыспен орындаңыз.

2 Барынша қуатпен шамамен 1 минут бойы қыздырыңыз.

3 Абайлап ыдысқа қол тигізіңіз. Егер ыдыс жылы болса, онда оны микротолқынды пеште пайдалануға болмайды.

4 Дайындау уақыты 1 минуттан артық болмауы қажет.

Микротолқынды пеште пайдалануға болмайтын материалдар

Ыдыстың түрі	Түсініктемелер
Алюминий поднос	Электр доғасы туындауының себебі болуы мүмкін. Дайындалатын тамақты микротолқынды пеште қолдану үшін жарамды ыдысқа қайта салыңыз.
Металл тұтқалары бар қатырма қағаздан жасалған құты	Электр доғасы туындауының себебі болуы мүмкін. Дайындалатын тамақты микротолқынды пеште қолдану үшін жарамды ыдысқа қайта салыңыз.
Металл ыдыс немесе металл жақтауы бар ыдыс	Металл микротолқынды сәулеленуді өткізбейді. Металл жақтау электр доғасы туындауының себебі болуы мүмкін.
Айналдыру әдісімен жабылатын металл қақпақтар	Электр доғасы және пеште өрттің туындауының себебі болуы мүмкін.
Қағаз қапшықтар	Пеште өрттің туындауының себебі болуы мүмкін.
Пенопласт	Егер жоғары температура белгіленетін болса, пенопласт еріп, ішіндегі сұйықтықты ластауы мүмкін.
Ағаш	Ағаш кебеді, сондықтан пеште болған кезде шытынауы немесе сынуды мүмкін.

Микротолқынды пеште пайдалануға болатын материалдар

Ыдыстың түрі	Түсініктемелер
Алюминий жұқалтыр	Тек қана жұқа жолақтар. Өнімдердің жеке бөліктерінің күйіп кетуінің алдын алу үшін кішкентай тегіс бөліктерді еттің немесе тауық етінің жұқа үлестерін жабу үшін қолдануға болады. Егер жұқалтыр микротолқынды пештің қабырғаларына өте жақын орналасса, электр доғасы туындауы мүмкін. Жұқалтыр микротолқынды пештің қабырғаларынан 2,5 см ара қашықта орналасуы қажет.
Қызартуға арналған табақ	Өндірушінің нұсқаулығын сақтау қажет. Қызартуға арналған табақтың табаны айналатын подностан 5 мм-ден кем емес биіктікте болуы қажет. Дұрыс қолданбау айналатын подностың жарылуына әкеп соғуы мүмкін.
Асхана ыдысы	Тек микротолқынды пеште қолдануға жарайтын ыдыс. Өндірушінің нұсқаулығын сақтау қажет. Жарылған немесе бұдырланған ыдысты қолданбаңыз.
Шыны құтылар	Үнемі қақпағын алып тастау қажет. Тек қажет температураға дейін тағамды жылыту үшін ғана қолдану қажет. Көптеген шыны құтылар жоғары температураға төзбейді және жарылуы мүмкін.
Шыны ыдыс	Пеште тек ыстыққа төзімді шыны ыдысты ғана қолдану қажет. Осы ыдыста металл жақтаулардың жоқ екендігіне көз жеткізіңіз. Жарылған немесе бұдырланған ыдысты қолданбаңыз.
Микротолқынды пеште қыздырып пісіруге арналған қапшықтар	Өндірушінің нұсқаулығын сақтау қажет. Металл қысқыштарды қолданбаңыз.

Картон тәрелкелер мен саптыаяқтар	Бу шығуы үшін кесіктер жасаңыз. Тек қысқа мерзімде дайындау / жылыту үшін пайдалану қажет. Пешті дайындау барысында қараусыз қалдырмаңыз.
Қағаз майлықтар	Майды сіңіру мақсатында жылытылатын тағамдарды жабу үшін ғана пайдалану қажет. Үздіксіз бақылаумен тек қысқа мерзімде дайындау үшін қолдану қажет.
Жарғақты қағаз	Тек шашыраулардан аулақ болу үшін немесе булану үшін орама ретінде тағамдардың бетін жабу үшін ғана қолдану қажет.
Пластик	Тек микротолқынды пеште қолдануға жарайтын ыдыс. Заттаңбасында «Микротолқынды пешке арналған» деп көрсетілген болуы тиіс. Кейбір пластик сыйымдылықтар онда тағам қызған кезде жұмсарады. «Қыздырып пісіруге арналған қапшықтар» және тығыз жабылған пластик орамаларды кесу, тесу немесе орамадағы нұсқауларға сәйкес саңылаулар жасау қажет.
Пластик орамалар	Тек микротолқынды пеште қолдануға жарайтын ыдыс. Ылғалдылықты сақтау мақсатында пісіру кезінде тағамдарды жабу үшін пайдалану қажет. Пластик орамалардың тағаммен жанасуына жол бермеңіз.
Термометрлер	Тек микротолқынды пеште қолдануға жарайтын ыдыс. (етке және қантқа арналған термометрлер).
Балауыз қағаз	Тек шашыраулардан аулақ болу және тағамның ылғалдылығын сақтау үшін жабын ретінде ғана қолдану қажет.

Ыдыстың материалы	Микротолқындар	Гриль	Біріктірілген режим
Жылуға төзімді шыны	ИӘ	ИӘ	ИӘ
Кәдімгі шыны	ЖОҚ	ЖОҚ	ЖОҚ
Жылуға төзімді керамика	ИӘ	ЖОҚ	ЖОҚ
Пластиктен жасалған ыдыс пеште пайдаланған кезде қауіпсіз	ИӘ	ЖОҚ	ЖОҚ
Аспаздық қағаз	ИӘ	ЖОҚ	ЖОҚ
Металл поднос	ЖОҚ	ИӘ	ЖОҚ
Металл тіреуіш (микротолқынды пештің жинағына кіреді) *	ЖОҚ	ИӘ	ЖОҚ
Алюминий жұқалтыр және жұқалтырдан жасалған пішіндер	ЖОҚ	ИӘ	ЖОҚ

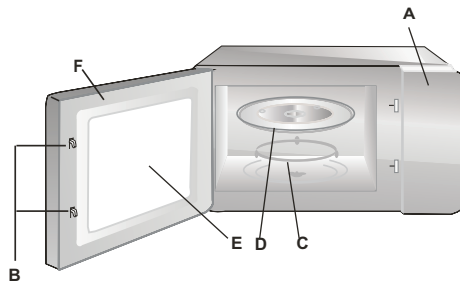
* Кейбір үлгілерде ғана қол жетімді

Микротолқынды пештің құрамдас бөліктерінің атауы

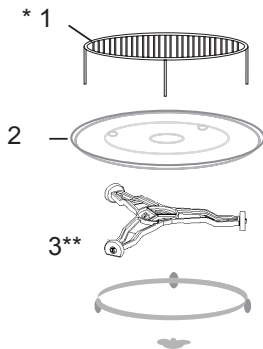
Микротолқынды пешті және барлық материалдарды қатырма қағазды қораптан шығарыңыз. Микротолқынды пеш жинағына мыналар кіреді:

Айналатын поднос	1
Роликті сақина	1
Пайдалану бойынша нұсқаулық	1
Грильге арналған тіреуіш	1*

- A) Басқару панелі
 B) Бұғаттау жүйесі – егер жұмыс уақытында есік ашылатын болса, пешті электр қорегінен ажыратады.
 C) Роликті сақина
 D) Айналатын поднос
 E) Есіктің ішіндегі қорғау экраны
 F) Есік



АЙНАЛАТЫН ПОДНОСТЫ ОРНАТУ



- 1 Айналатын подносты ешқашан басу және төңкеріп орнатуға тыйым салынады.
 2 Пісіру кезінде үнемі айналатын подносты және роликті сақинаны жүйесін қолдану керек.
 3 Дайындау және жылыту үшін барлық тағамдарды үнемі айналатын подносқа қойыңыз.
 4 Егер айналатын поднос жарылса, авторландырған сервис орнымен хабарласу қажет.

Жабдықтау элементтері:

1. Грильге арналған тіреуіш
2. Айналатын поднос
3. Роликті сақина

* Кейбір үлгілерде ғана қол жетімді **Назар аударыңыз!** Егерде микротолқынды пештің жинағына грильге арналған тіреуіш кіретін болса, оны тек қана «ГРИЛЬ» режимінде пайдалану қажет. Грильге арналған тіреуішті айналатын подносқа орнатыңыз.

** Үлгісіне қарай роликті сақина екі түрлі болады. Олар бірін бірі алмастыратын болып табылмайды.

- Ораманың барлық материалдары мен элементтерін алыңыз.
- Пешті есігінің майысуы, жылжуы немесе сынуы сияқты зақымдануларының бар-жоқтығын тексеріңіз.
- Бетте қорғау үлдірін алып тастаңыз.
- Егер микротолқында пеш бұзылған болса, онда оны орнатпаңыз.



Магнетронды қорғау үшін қызмет ететін пештің ішкі бөлігіне бұрандамалармен бұралған слюдадан жасалған ашық қоңыр жабынды алмаңыз.

Орнату

1. Құрылғы тек тұрмыстық мақсатта ғана қолдануға арналған.
2. Микротолқынды пешті тек ол асхана жиһазына кірістірілгеннен кейін ғана қолдануға болады*.
3. Микротолқынды пешті асхана жиһазына орнату әдісі «Ескертпе-нұсқаулықта» берілген*.
4. Микротолқынды пеш ені 60 см шкафта және асхана еденінен 85 см биіктікте орнатылуы қажет*.

Пештің төменгі бөлігінен аяқтарды алмаңыз*.

Кіргізу және шығару саңылауларын бұғаттау пешті зақымдай алады.

Пешті теле- және радиоқабылдағыштардан алысыраққа орнату керек. Микротолқынды пештің жұмысы радио- және телевизиялық сигналдарды қабылдау кезінде кедергілер тудыруы мүмкін.

2. Пешті стандартты розеткаға қосыңыз.

Бірақ розетканың кернеуі мен жиілігі зауыттық тақтада көрсетілгені сияқты екендігіне алдын ала көз жеткізіңіз.

ЕСКЕРТУ: Пешті пісіру плитасы немесе ыстық шығаратын басқа құрылғының үстінен орнатпаңыз. Бұл жағдайда құрылғыны зақымдау және кепілдіктен айырылу мүмкін.

**Қолжетімді беттер
жұмыс барысында
ыстық болуы мүмкін.**








* Кірістірілетін құрылғыларға қатысты

Осы микротолқынды пеш тағамды дайындау немесе жылыту шамаларын реттеу үшін электронды басқарудың заманауи жүйесімен жабдықталған.

1. Сағатты орнату.



Микротолқынды пеш электр розеткасына жалғанған кезде, көрсеткіш тақтада "0:00" мәні пайда болады, қоңырау дыбыстық белгі береді. Сосын келесіні орындау қажет:


1.  басыңыз, сағаттың сандары жыпылықтайды
2. 0-ден 23-ке дейінгі сағаттың сандарын орнату үшін  бұраңыз
3.  басыңыз, сағаттың сандары жыпылықтайды
4. 0-ден 59-ға дейінгі минуттың сандарын орнату үшін  бұраңыз
5. Сағаттың орнатымын аяқтау үшін  басыңыз.

Назар аударыңыз! Егер сағат орнатылмаса, жабдықтың кейбір функциялары іске қосылмайды. Егер сағатты орнату барысында 5 минут ішінде қандай да бір операция орындалмаса, сағат автоматты түрде алдыңғы режимге көшеді.





2. Тағамдарды жылыту

Мысал: егер Сіз 20 минут бойы тағамды дайындау үшін микротолқындардың 80% пайызын іске қосқыңыз келсе, келесі кезеңдерді орындау арқылы микротолқынды пешті бағдарламалауға болады:

1.  басыңыз, экранда "P1 00" жанады.
2. 80%-ға тең микротолқындардың қуатын орнату үшін  бірнеше рет басыңыз

немесе  бұраңыз, көрсеткіш тақтада "P80" (микротолқындардың осы қуаты келесі

беттегі кестеде көрсетілген сәйкес таңбамен белгіленеді).

3. Растау үшін  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ /OK| басыңыз.
4. Дайындау уақытын 20 минутқа орнату үшін  бұраңыз.
5. Жылыту үдерісін бастау үшін  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ /OK| немесе орнатуларды болдырмау үшін  басыңыз.

Назар аударыңыз! Уақытты тұтқамен келесі аралықтардағы дәлдікпен реттеу:





0---1 мин.:	5 секунд
1---5 мин.:	10 секунд
5---10 мин.:	30 секунд
10---30 мин.:	1 минут
30---95 мин.:	5 минут

Жабдықтың қуатына сәйкес келетін таңбалар:


Микротолқынды пештің қуаты	100%	80%	50%	30%	10%
Көрсеткіш тақтадағы таңба	P100	P80	P50	P30	P10

3. «Гриль» функциясында дайындау

Назар аударыңыз! Тек «Гриль» функциясында дайындау барысында ғана микротолқынды пеш жабдықталған арнайы тіреуішті қолдануға болады.







1. «Гриль» функциясын орнату үшін  басыңыз (көрсеткіш тақтада "G" таңбасы пайда болады).
2. «Гриль» функциясының таңдауын растау үшін  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ / OK | басыңыз.
3. «Гриль» функциясында дайындау уақытын орнату үшін  бұраңыз (00:05 – 95:00 аралығында).
4. «Гриль» функциясында дайындауды бастау үшін  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ / OK | басыңыз.

Назар аударыңыз! «Гриль» функциясында дайындаудың орнатылған уақыты аяқталған кезде пісіру тиімдірек болуы үшін дайындалып жатқан тағамды екінші бетіне аударып қою қажеттігін білдіретін акустикалық дыбыстық белгі беріледі.

Микротолқынды пештің жұмысын жалғастыру үшін дыбыстық белгіден кейін, микротолқынды пештің есігін ашып, дайындалып жатқан тағамды екінші бетіне аударып,  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ / OK | батырмасын басқан жөн. Егер Сіз осы әрекетті орындамасаңыз, пеш жұмыстың орнатылған уақытына сәйкес жұмысын жалғастырады.

4. Құрама режимде жылыту

Микротолқындарды және «Гриль» функциясын сәйкес үлестерде кезектесіп қолдану (төмендегі кестеде С-1 және С-2 қараңыз).

1.  басыңыз, экранда "G" таңбасы жанады.
2. Көрсеткіш тақтада "С-1" немесе "С-2" белгіленген «Комби» функциясын орнату үшін,  бірнеше рет басыңыз немесе  бұраңыз (микротолқындар қуатының гриль қуатына қатынасы төмендегі кестеде берілген).
3. «Комби» функциясының таңдауын растау үшін  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ / OK | басыңыз.
4. Жұмыс уақытын (00:05 - 95:00 аралығында) орнату үшін  бұраңыз.
5. Микротолқынды пештің жұмысын бастау үшін  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ / OK | басыңыз.


«Комби» функциясында микротолқындар қуатының гриль қуатына қатынасы:

Көрсеткіш тақтадағы таңба	Микротолқындар қуаты	Гриль қуаты
C-1	55%	45%
C-2	36%	64%


5. Старт /Жылдам старт

Микротолқынды пеш күту режімінде болса, 30 секундтан кейін микротолқындардың толық қуатында (100%) микротолқынды пештің жұмысын бастау үшін $\text{⓪} + \frac{30}{\text{сек}} / \text{OK}$ басыңыз. $\text{⓪} + \frac{30}{\text{сек}} / \text{OK}$ әр келесі басуы жылыту уақытын қосады. Уақыттың ең көп мәнін орнату - 95 минут.

6. Жібіту (жібітілетін өнімдердің салмағына сәйкес)

- $\text{⓪} + \frac{30}{\text{сек}}$ батырмасын бір рет басыңыз, көрсеткіш тақтада „dEF1” (салмаққа сәйкес жібіту) таңбасы пайда болады
- Өнімдердің салмағын орнату үшін  бұраңыз (100-ден 2000 гр-ға дейінгі аралықта).
- Жібіту үдерісін бастау үшін $\text{⓪} + \frac{30}{\text{сек}} / \text{OK}$ басыңыз.


7. Жібіту (уақыт бойынша)


- $\text{⓪} + \frac{30}{\text{сек}}$ батырмасын екі рет басыңыз, көрсеткіш тақтада „dEF2” (уақыт бойынша жібіту) таңбасы пайда болады.
- Жұмыс уақытын орнату үшін  бұраңыз (00:05 - 95:00 минут аралығында).
- Жібіту үдерісін бастау үшін $\text{⓪} + \frac{30}{\text{сек}} / \text{OK}$ басыңыз.

8. Көп кезеңді жылыту

Дайындау бағдарламасын енгізіңіз. Ең көп дегенде қуаттың 3 деңгейін орнатуға болады. Жібіту көп сатылы бағдарламаға кіретін болса, онда оны үнемі бірінші әрекет ретінде орнатқан жөн. Жабдық жылытудың әр орнатылған кезеңінен кейін акустикалық дыбыс шығарады. «Авто-Мәзір» функциясы көп кезеңді жылытуда қолданылмайды.

Мысалы: егер Сіз тағамды 5 минут ішінде жібітіп, сосын 7 минут бойы микротолқындар қуатының 80%-ын қолдана отырып, оны жылытқыңыз келсе, келесі әрекеттерді орындаған жөн:

- $\text{⓪} + \frac{30}{\text{сек}}$ батырмасын екі рет басыңыз - (көрсеткіш тақтада „dEF2” таңбасы пайда болады).
- Жібіту уақытын 5 минутқа орнату үшін  бұраңыз.
- ⓪ батырмасын бір рет басыңыз.

4. 80 %-ға тең микротолқындар қуатын орнату үшін  бұраңыз (көрсеткіш тақтада "P80" таңбасы пайда болады).

5. Растау үшін $|\text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$ басыңыз.

6. Жылыту уақытын 7 минутқа орнату үшін  бұраңыз.

7. Жабдықтың жұмысын бастау үшін $|\text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$ басыңыз.


9. Старттың кідірісі

Алдымен уақытты, сосын жоғарыда аталған нұсқауларға сәйкес дайындау үдерісін орнату қажет, осыдан кейін стартқа арналған қалаған уақытыңызды орнатыңыз.

Мысал: егер Сіз 7 минут бойы микротолқындар қуатының 80 %-ын қолдана отырып, тағамды жылытқыңыз келсе, онда келесі әрекеттерді орындаған жөн:

1. Ең алдымен сағатты орнатқан жөн.
 2. Дайындау бағдарламасын енгізіңіз. Үш деңгейден артық емес қуатты орнатуға болады.
- «Старттың кідірісі» бағдарламасында жібіту функциясы орнатылмауы қажет.

а) $|\text{Ⓢ}|$ бір рет басыңыз.


б) 80%-ға тең микротолқындар қуатын таңдау үшін  бұраңыз (көрсеткіш тақтада „P 80” таңбасы пайда болады).

в) Растау үшін $|\text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$ басыңыз.


г) Жылыту уақытын – 7 минутты таңдау үшін  бұраңыз.

Жоғарыда аталған әрекеттерді орындағаннан кейін $|\text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$ баспай, келесі кезеңдерге сәйкес әрекетті одан әрі жалғастырған жөн:

3. $|\text{Ⓢ}|$ басыңыз, сағаттың сандары жыпылықтайды.

4. Сағатың сандарын орнату үшін (0-ден 23-ке дейін)  бұраңыз.



5. $|\text{Ⓢ}|$ басыңыз, минуттың сандары жыпылықтайды.

6. Минуттың сандарын орнату үшін (0-ден 59-ға дейін)  бұраңыз.

7. Старттың кідірісімен жылытуды бастау үшін $|\text{Ⓢ} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK}|$ басыңыз. Жұмыстың басталуымен бір уақытта микротолқынды пеш акустикалық белгі береді. Соңғы кезенді орындау акустикалық белгімен расталады және осы сәтте микротолқынды пеш старт кідірісінің бағдарламаланған уақытын есептеуге көшеді. Уақытты есептегеннен кейін микротолқынды пеш автоматты түрде қосылады (функцияның жұмысын бастайды).






10. «Авто - Мэзір» («Авто – Мэзір» кестесі келесі бетте орналасқан).

Мысал: егер Сіз 250 гр балықты дайындау үшін «Авто - Мэзір» функциясын қолданғыңыз келсе:





1. „А-3” функциясын таңдау мақсатында  сағат тілі бағытымен бұраңыз.
2. Автобағдарлама түрін растау үшін |① + $\frac{30}{\text{SEC}}$ /OK| басыңыз.
3. Сәйкес салмақты – 250 гр таңдау үшін  бұраңыз.
4. Автобағдарламаны қосу үшін |① + $\frac{30}{\text{SEC}}$ /OK| басыңыз.
5. Жылытуды аяқтағаннан кейін микротолқынды пеш акустикалық дыбыстық белгі береді.

Мэзір	Салмақ	Көрсеткіш таңба
A1 Температураны сақтау	200	200
	400	400
	600	600
A2 көкөністер	200	200
	300	300
	400	400
A3 балық	250	250
	350	350
	450	450
A4 ет	250	250
	350	350
	450	450
A5 макарондар	50g (450 мл салқын суда)	50
	100g (800 мл салқын суда)	100
A6 картоп	200	200
	400	400
	600	600
A7 пицца	200	200
	400	400
A8 сорпалар	200	200
	400	400







11. Жылуды ұстау

1. Бақылау режимінде  басыңыз, көрсеткіш таңбада "200" пайда болады.
2. Тағамның салмағын таңдау үшін (200 гр, 400 гр немесе 600 гр)  бірнеше рет басыңыз немесе  бұраңыз.
3. Микротолқынды пештің жұмысын бастау үшін  +  / OK басыңыз.

12. Бұғаттау – балалардан қорғау.

Бұғаттау:  басып, көрсеткіш тақтада  пайда болғанша шамамен 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз, сосын ұзақ дыбыстық белгі беріледі – бұл микротолқынды пештің бұғатталғанын білдіреді.
 Бұғаттан шығару:  басып, дыбыстық белгі берілген және көрсеткіш тақтада  пайда болған сәтке дейін шамамен 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз – микротолқынды пеш бұғаттан шығарылды.

13. Ақпараттық функциялар:

- а) Егер жылыту барысында  немесе  батырмаларын бассаңыз – қуаттың қолданылып жатқан деңгейі шығады.
- б) Егер «Старт кідірісі» режимінде  батырмасы басылса, онда орнату уақыты шығады.
- в) Есік ашылып, ол қайтадан жабылғаннан кейін жұмысты қайта бастау үшін  +  / OK батырмасын басқан жөн.
- г) Егер жылыту барысында  батырмасы басылса, нақты уақыт шығады.

14. Тазалау

Микротолқынды пештің электрмен қоректендіру көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Микротолқынды пештің ішін жартылай ылғалданған шүберектің көмегімен тазалаңыз. Микротолқынды пештің жабдығын сабын немесе жуғыш құрал қосылған суда қарапайым әдіспен жуу қажет. Есіктің жақтауы, тығыздағыш төсем және олардың жанында орналасқан бөліктер ластанса, оларды ылғал шүберектің көмегімен мұқият тазалаған жөн.

Микротолқынды пеш теледидарда кедергілер туындатады	Радио- және телевизиялық сигналдарды қабылдау кезіндегі кедергілер микротолқынды пештің жұмысы барысында туындауы мүмкін. Осындай бұзылулар, сондай-ақ, шағын габаритті электрлі жабдықтың, мысалы миксердің, шаңсорғыштың және электрлі желдеткіштің жұмысы барысында да болуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс
Пеш әлсіз жанып тұр	Микротолқындардың төмен қуатында дайындау барысында микротолқынды пештің жарығы әлсіз болуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.
Бу есікте тұтылып қалады, ыстық ауа желдеткіш саңылаулары арқылы шығады	Тағамды дайындау барысында бу шығуы мүмкін. Оның көп бөлігі желдеткіш саңылаулары арқылы шығады. бірақ оның белгілі бөлігі салқын жерде, мысалы микротолқынды пештің есігінде жиналуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.

Ақау	Ықтимал себебі	Жою
Микротолқынды пеш қосылмайды.	Желінің электр сымы розеткаға дұрыс қосылмаған	Айырды розеткадан шығарыңыз және 10 секундтан кейін оны қайта қосыңыз.
	Сақтандырғыш күйіп кетті немесе қорғау ажыратқышы қосылды.	Сақтандырғыш немесе қорғау ажыратқышын алмастырыңыз (жөндеу тек Hansa қызмет көрсету орталығында)
	Мәселе электр розеткасында болып тұр	Электр розеткасын басқа электр аспаптарды қосып тексеріңіз.
Пеш қыздырмай жатыр.	Есігі дұрыс жабылмаған.	Есігін жақсылап жабыңыз.
Шыны айналатын поднос микротолқынды пештің жұмысы кезінде шу шығарып жатыр	Роликті сақина және микротолқынды пештің түбі ластанған.	«Микротолқынды пешті тазалау және күту» бөліміне қараңыз

ТАЗАЛАУ

Тазалар алдында пештің электрмен қоректендіру көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

- a) Пайдаланғаннан кейін пештің ішін ылғал шүберекпен сүртіңіз.
- b) Аксессуарларды кәдімгі тәсілмен сабын қосылған суда тазалаңыз.
- c) Есіктің жақтауы және тығыздағыш төсем, сонымен қатар оларға жақын орналасқан бөліктер лас болса, ылғал шүберекпен сүрту қажет. Есік және пеш беттерін тазалау кезінде тек қана жұмсақ, түрпілі емес сабындар немесе жуу құралдарын ықшым немесе жұмсақ шүберекпен жағу жолымен пайдалану керек.

Есікті шыны бөлігін тазалау кезінде ешқандай агрессиялық немесе түрпілі тазалау құралдарын, металл жіпті ысқыштарды пайдаланбаңыз, өйткені бұ бетті тырнауы және шыныны зақымдауы мүмкін.

Камераның ішін тазалау үшін: табаққа 300 мл су құю және лимон жарымын салу, пешке қою, оны 100 % қуатпен 10 минутқа қосу керек.

Тазалағаннан кейін пешті қоректен ажырату және ішін жұмсақ құрғақ шүберекпен сүрту қажет.

Кепіл

Кепілдік қызмет көрсету ережесі кепілдік талонында баяндалған.
Өндіруші жуу машинасына дұрыс емес қарау нәтижесінде келтірілген қандай да бір залалға жауап бермейді.

Өндіруші декларациясы

Өндіруші осы арқылы, бұйым төменде көрсетілген еуропалық директивалар талаптарын сәйкес келетінін хабарлайды:

- төмен вольтты жабдық бойынша нұсқау **2006/95/ЕС**,
- электрмагниттік үйлесімділік бойынша нұсқау **2004/108/ЕС**,
- *экологиялық* **2009/125/ЕС**

сол себептен аспап **CE** тиісті белгімен маркаланады және оған нарықтағы бақылау органдарына ұсыну үшін тиісті мәлімдеме берілген

DEAR CUSTOMER,

Your Hansa appliance is exceptionally easy to use and extremely efficient. Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please read these Operating Instructions carefully

Symbols appearing in these instructions have the following meaning:



Important information concerning proper operation of the appliance and your personal safety.



Tips on how to use the appliance.



Risks resulting from improper operation of the appliance. Activities that must be performed by a qualified technician.



Information on how to protect the environment.



This indicates actions that must not be performed by the user.

CONTENTS

SPECIFICATION	82
PRECAUTIONS	83
SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE	84
DISPOSING/SCRAPPING OF USED EQUIPMENT	88
INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT	89
COOKWARE	90
SETTING UP YOUR MICROWAVE OVEN	92
TURNTABLE INSTALLATION	92
INSTALLING THE APPLIANCE	93
OPERATION	94
TROUBLESHOOTING	100
CLEANING	100
WARRANTY AND AFTER-SALE SERVICES	101

SPECIFICATION

Model	AMM20BIH
Power supply	230V~ 50Hz
Operating frequency [MHz]	2450
Noise level [dB(A) re 1pW]	54
Power Consumption [W]	1250
Nominal output power of microwaves [W]	800
Nominal output power of grill	1000
Oven capacity [l]	20
Turntable diameter [mm]	245
External Dimensions (H x W x D) [mm]	382 x 594 x 339,5
The oven is a built-in appliance	V
Net weight [kg]	14,5



The appliance is designed for household use only.

The manufacturer reserves the right to introduce changes, which do not affect operation of the appliance.



The pictures in this operating instructions are for illustration only. Full list of the appliance accessories may be found in an appropriate section of this operating instructions.



TO AVOID POSSIBLE OVER-EXPOSURE TO MICRO-WAVE ENERGY



Do not attempt to operate the oven with the door open, because it may cause harmful exposure to microwave energy. Do not disable the safety interlocks, or attempt to circumvent them.



Do not place anything between the front surface of the oven and the door or allow dirt or detergent residue to gather on sealing surfaces.



Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door is properly closed and that there is no damage to:

1 door (dents, cracks)

2 hinges and locks (broken, cracked or loose)

3 door seals and sealing surfaces



Any adjustments, maintenance or repairs should only be entrusted to the manufacturer's properly qualified service personnel. In particular, the work associated with removing the cover that protects the user against microwave radiation.



Keep the appliance and its power cord away from children under 8 years old.



Microwave oven should not be placed in a cabinet*



WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Avoid contact with hot parts. Children under the age of 8, should be kept away from the appliance, unless supervised by an adult person;



Do not clean the appliance with steam



Surfaces of the cabinet may become hot when the oven is operating;

* applies to oven models that are not built-in appliances

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



To reduce the risk of fire, injury to people or exposure to excessive microwave energy when using the appliance, please observe the following basic safety rules:



Read the Operating Instructions before using the appliance.



Close supervision is needed to reduce the risk of fire inside the oven chamber.



Use this appliance only for its intended purpose as described in the manual. Do not use corrosive chemicals in the appliance. Oven is specifically designed for heating or cooking food. It is not intended for industrial or laboratory use.



WARNING: When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision due to the high temperatures generated;



WARNING: Liquids and other foodstuffs may not be heated in sealed containers as the containers could explode;



WARNING: This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.




Use only cookware that is suitable for use in microwave ovens;




When heating food in plastic or paper containers, pay special attention to the microwave oven as containers may ignite;


* Applicable to microwave ovens with grill


 If you see smoke or fire, turn off the appliance or unplug it from power and keep the door closed until the flames are smothered;


Microwave heating of beverages can cause delayed boiling, therefore care should be taken when handling the container;

 Cleaning instructions for door seals and adjacent parts may be found in an appropriate section of this operating instructions.

 The oven must be cleaned regularly. Remove any deposits of food and leftovers

 Neglecting to keep the oven clean can damage the surface, which may adversely affect the durability of the appliance and cause dangerous situations


 Important! If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or specialist repair centre or a qualified person in order to avoid danger.


 Before using the oven, test heat the grill heater (smoke can be given off through ventilation grid):


- switch on the ventilation in the room or open a window,
- set the oven to heat the grill heater only for about 3 minutes without heating food.

 Oven must be placed on flat a surface.

 Turntable and rotating trolley unit should be in the oven during cooking. Carefully put cooked food on the turntable, and handle it carefully to avoid any breakage.

 Improper use of the browning plate may cause cracking of the turntable due to the high temperature.

 Only use bags for cooking in microwave ovens, which are correct size.

 Microwave oven has several in-built circuit breakers to prevent emission of radiation, while the door is open. Do not tamper with these circuit breakers.

* Applicable to microwave ovens with grill



Do not operate the oven when empty. Operating the oven without food or dish with very low water content may result in fire, carbonization, arcing and damage to the internal chamber shell.



Do not cook food directly on the turntable. Excessive local heating of turntable may cause its rupture.



Do not heat baby bottles or baby food in the microwave. Uneven heating may occur and cause physical injury.



Do not use narrow-necked containers such as bottles for syrups.



Do not fry in deep fat in the microwave.



Do not do home canning in a microwave oven because not always the entire contents of pot reaches boiling point.



Do not use microwave oven for commercial purposes. This appliance is intended for use at home or in facilities, such as*: kitchen for employees; in shops, offices and other working environments, use by the customers of hotels, motels and other residential facilities, in rural residential buildings, in the accommodation facilities*;



In order to avoid delayed boiling of hot liquids and beverages and the risk of burns, stir the liquid before placing the container in the oven and again in the middle of cooking time. Then leave the container in the oven for a short time and stir again before removing from oven chamber.



Do not forget that there is a dish in the microwave oven to avoid burning due to excessive cooking.



When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision the high temperatures generated;



This appliance is not intended for use by persons (including children) with physical, mental or sensory handicaps, or by persons inexperienced or unfamiliar with the appliance, unless under supervision or in accordance with the instructions as communicated to them by persons responsible for their safety. Children shall not play with the appliance.



Do not overcook dishes



Do not use the oven for storage. Do not store flammable objects inside the microwave oven, such as bread, cookies, paper products, etc. If lightning hits the power line, the oven may switch on automatically.



Remove the wire clamps and metal fixtures from containers / paper or plastic bags before placing them in the oven.



Microwave oven must be grounded. Only connect to a wall socket with the proper protective conductor. See "Installing the protective circuit."



Some products, such as whole eggs (boiled or fresh), water, oil or grease, sealed containers and closed glass jars may explode and therefore should not be heated in the oven.



Operating the microwave oven should be done with adult supervision at all times. Do not allow children to play with the appliance or have access to the controls.



Do not operate the oven when its terminal strip or plug is damaged, it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.



Do not cover or block the air vents on the oven.

* Applicable to microwave ovens with grill



Do not store or use the oven outdoors.



Do not use the microwave oven near water, near the kitchen sink, in a damp room or near a swimming pool.



Do not immerse the power cord or plug in water.



Keep cord away from heated surfaces.



Do not allow the connection cord hanging over the edge of a table or counter.



The appliance must be used with mounted decorative frame*



The inner cavity surface is hot after use of the microwave oven.



Regularly check the oven and its power cord for damage. If there is any damage, do not use the oven

DISPOSING/SCRAPPING OF USED EQUIPMENT



UNPACKING



During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are 100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! During unpacking, keep the packaging material (polyethylene bags, polystyrene pieces, etc.) out of reach of children.



DISPOSAL OF THE APPLIANCE



At the end of its useful life, this product must not be disposed of with normal municipal waste. Instead, it should be taken to an electronic waste collection and recycling point. It is indicated by the symbol on the product itself, or on the Operating Instructions or packaging.

The materials used in making of this appliance can be reused, as indicated. By reusing or recycling the materials or parts, you will be playing an important part in protecting our environment.

Information about the relevant disposal points for worn-out electrical goods is available from your local authorities.

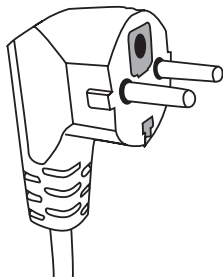
* applicable to built-in appliances

DANGER

Danger of electric shock when touched, some internal components may cause serious injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric shock hazard. Improper use of earthing can cause electric shock. Do not insert the plug into the socket before the appliance is properly installed and grounded.



This appliance must be grounded. In the event of a short-circuit, earthing reduces the risk of electric shock. The appliance is equipped with earthing wire with an appropriate plug. The plug should be inserted into a properly installed and grounded outlet.

If you do not completely understand earthing instruction or you are unsure whether the appliance is properly grounded, please contact a qualified

electrician or service technician.

If you must use an extension cord, use only a three-wire extension with an earthing connector.

The manufacturer shall not be liable for damage or injury resulting from connecting the microwave oven to a power source without a protective circuit or with a malfunctioning protection circuit.

A short power cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.

If you use the extension cord:

- Extension cord must be capable of withstanding nominal current required by the appliance.
- Extension cord must be 3-wire with earthing,
- Extension cord should be so arranged as not to be hung by the table top where it could be pulled by children, or caught inadvertently.

WARNING



Risk of injury. Tightly closed containers may explode. Closed containers must be opened and plastic bags pierced before cooking.

Materials that can be used and materials to be avoided in the microwave oven.

The use of some non-metallic cookware may not be safe in the microwave oven. If in doubt, you can check the cookware following this procedure.

Checking the cookware:

- 1 Fill the microwave-safe cookware with 1 cup of cold water (250 ml), and do the same with the test cookware.
- 2 Operate the oven with the maximum power for 1 minute.
- 3 Carefully touch the test cookware. If the test cookware is hot, do not use it in the microwave oven.
- 4 Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials that cannot be used in a microwave oven

Type of cookware	Comments
Aluminium tray	May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware.
Cardboard box with metal handle	May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware.
Metal or cookware with metal frame	Metal shields the food from microwave energy. Metal frame can cause an electric arc.
Metal closure - tightened	May cause an electric arc and fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid in it when exposed to high temperatures.
Wood	Wood dries out when it is heated in the microwave oven and can crack or break.

Materials that can be used in a microwave oven

Type of cookware	Comments
Aluminium foil	Only as shielding. Small and smooth pieces can be used for the coating of thin pieces of meat or poultry, to prevent excessive cooking. Arc discharge may occur if the foil is too close to the oven walls. Film must be at least at a distance of 2.5 cm from the oven walls.
Browning plate	Observe the manufacturer's instructions. The bottom of the browning plate must be at least 5 mm above the turntable. Improper use may cause cracking of the turntable.
Dinner dishes	Suitable for microwave ovens only. Observe the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped cookware.
Glass jars	Always remove the lid. Use only for heating food to a suitable temperature. Most glass jars are not heat resistant and may explode.
Glassware	Use only heat-resistant glassware in the microwave oven. Make sure that there are no metal frames. Do not use cracked or chipped cookware.

Bags for microwave cooking	Observe the manufacturer's instructions. Do not seal with metal clamps.
Paper plates and cups	Cut through to allow the steam to escape. Use only for short cooking / heating. Do not leave the oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food to be heated to absorb fat. Use only for short cooking under constant surveillance.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splashing or as a container for evaporation.
Plastics	Suitable for microwave ovens only. Should be labelled "for use in microwave ovens." Some plastic containers soften when the content is warmed up. Bags for microwave cooking and sealed plastic bags must be pierced or incised, or vented according to the directions on the package.
Plastic packaging	Suitable for microwave ovens only. Use to cover food during cooking in order to maintain moisture. Do not let plastic packing touch the food.
Thermometers	Suitable for microwave ovens only. (Temperature probes for meat and sugar).
Wax paper	Used as a covering to prevent splashing and to keep moisture.

Cookware material	Microwave	Barbecue grill	Combi Mode
Heat-resistant glass	YES	YES	YES
Regular glass	NO	NO	NO
Heat-resistant ceramics	YES	NO	NO
Microwave-safe plastic utensils	YES	NO	NO
Kitchen paper	YES	NO	NO
Metal container	NO	YES	NO
Metal rack (provided for the oven)*	NO	YES	NO
Aluminium foil and foil containers	NO	YES	NO

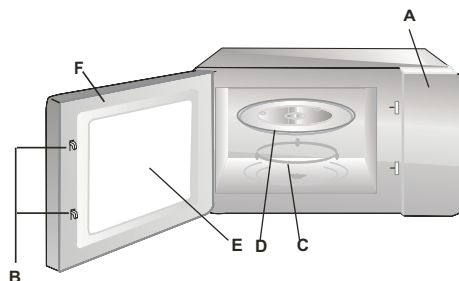
* Available on selected models

Microwave oven accessories

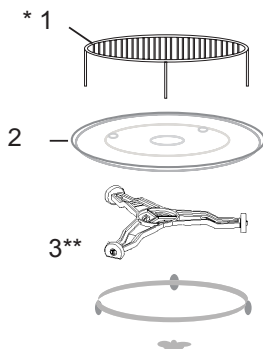
Remove all packaging, both inside and outside the oven, before using the oven. The oven comes with the following accessories:

Turntable	1
Rotating trolley	1
Operating Instructions	1
Grilling rack	1*

- A) Control Panel
- B) System security lock - disconnects power to the oven when the door is opened during operation.
- C) Rotating trolley
- D) Turntable
- E) Door inner protecting shield
- F) Door



TURNTABLE INSTALLATION



- 1 Never compress or place the turntable upside down.
- 2 When cooking, always use turntable and rotating trolley.
- 3 For cooking or heating always put the food on the turntable.
- 4 If the turntable breaks, please contact the nearest authorized service centre.

Individual fittings:

1. Grilling rack
2. Turntable
3. Rotating trolley

* Available on selected models **Note:** The grilling rack supplied with the appliance should only be used when the appliance is set to "GRILL". Place the rack on the turntable.

** Trolley is available in two versions, depending on the model. These are not interchangeable.

- Remove all packaging materials and components.
- Check the oven for damage such as dents or door misalignment or breakage.
- Remove any protective film from the surface of the cabinet.
- Do not install the oven if it is damaged.



Do not remove the light brown mica cover bolted into the recess in order to shield the microwave magnetron.

Installing

1. The appliance is designed for household use only.
2. The appliance can be used only after fitting in kitchen furniture.
3. For fitting instructions, please refer to "Installation guide".
4. Microwave oven should be installed in a cabinet with a width of 60 cm and a height of 85 cm from the kitchen floor*.

Do not remove the legs located in the bottom of the appliance*.

Blocking the inlet and outlet openings may damage the microwave oven.

Place the oven as far away from radio and television as possible. Operating microwave oven may cause interference to radio and television reception.

2. Insert the oven power plug into a standard household wall socket.
Make sure beforehand whether voltage and frequency are the same as on the oven's rating plate.

WARNING: Do not install the oven on the gas hob or other heat producing appliance. In the event of such installation, the oven may be damaged and void the warranty.

**Accessible surfaces
may become hot during
operation.**








* Applicable to built-in appliances

This microwave oven has a modern electronic programmer to adjust the parameters of cooking or reheating.

1. Setting current time




Once the microwave oven is plugged into the outlet, the display shows 00:00. Proceed as follows:

1. Press  minute digits start to flash
2. Turn  to set the hour
3. Press  minute digits start to flash
4. Turn  to set the minutes
5. Press  to store current time setting

Current time must be set so that all oven functions are available. Current time must be stored. If this is not done within 5 minutes, previous time setting will be restored.





2. Heating food

Example: If you want to cook food for 20 minutes using 80% of maximum microwave power, the oven can be set as follows:

1. Press , the screen displays „PI 00”.
2. Press  repeatedly or turn  to set microwave power equal to 80%, the display

will show „P80” (the microwave power is marked with the appropriate symbol shown

in the table on the next page).

3. Press  to confirm.
4. Turn  to select the cook time of 20 minutes.
5. Press  to start heating or  to cancel settings.

Note: Time can be adjusted with different resolution for individual cook time ranges:





0---1 min:	5 seconds
1---5 min:	10 seconds
5---10 min:	30 seconds
10---30 min:	1 minute
30---95 min:	5 minutes


Symbols corresponding to the cooking power:

Microwave power	100%	80%	50%	30%	10%
Symbol shown on the display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grilling







NOTE: Special rack which is supplied with the oven can only be used during grilling.

1. Press  to select the grill function (the „G” symbol will be displayed).
2. Press  to confirm the selection of the grill function.
3. Turn  to set the cook time (ranging from 00:05 to 95:00).
4. Press  to start grilling.

Note: Once half of the grilling time has elapsed, an acoustic signal will be sounded to indicate that the food should be turned to obtain better cooking result. Open the door, turn the food and press  to resume cooking. If this is not done, the appliance will continue to operate until the set cook time has elapsed.

4. Combined heating

Combined use of grill and microwave cooking in the appropriate proportions (see C-1 and C-2 table below).

1. Press , the screen displays „G”.
2. Press repeatedly  or rotate  to set the Combi function indicated on the display as „C-1” or „C-2” (the ratio of microwave to the grill power is presented in the following table).
3. Press  to confirm the selection of the Combi function.
4. Turn  to set the cook time (ranging from 00:05 to 95:00).
5. Press  to start the appliance.


Ratio of microwave to grill power for the Combi function:

Symbol shown on the display	Microwave power	Grill power
C-1	55%	45%
C-2	36%	64%


5. Quick Start

Use this feature to quickly start cooking food. Once the food is placed in the microwave oven press $\left| \text{①} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ again and again to add cook time and start cooking. Using the Quick Start function you can set a cook time of 30 seconds to 10 minutes. Food is then cooked at maximum power.

6. Defrosting by weight

1. Press $\left| \text{①} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ button once, the display shows „dEF1” (defrosting by weight).
2. Turn  to adjust the weight of food (in the range 100-2000g).
3. Press $\left| \text{①} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ to start the defrosting process.




7. Defrosting by time

1. Press $\left| \text{①} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ button twice, the display shows „dEF2” (defrosting by time).
2. Turn  to set the cook time (ranging from 00:05 to 95:00).
3. Press $\left| \text{①} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ to start the defrosting process.

8. Multi-stage cooking

Set the cooking programme. Three power levels can be set. Defrosting should be always set first, if it is included in a multi-step programme. The appliance will beep after each programme step has been completed. Auto Menu cannot be used in multi-step cooking.

Example: To defrost food for 5 minutes, then cook it for 7 minutes using 80% microwave power, do the following:

1. Press the $\left| \text{①} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ button twice (the display shows „dEF2.)
2. Turn  to set the defrosting time for 5 minutes.
3. Press $\left| \text{①} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ once.
4. Turn  to set the microwave power of 80% (the display will show „P80”).
5. Press $\left| \text{①} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ to confirm.
6. Turn  to select the cook time of 7 minutes.
7. Press $\left| \text{①} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ to start the appliance.

9. Delayed start

First, set the current time, then the cooking process as described above and then set the desired delayed time.


Example: If you want to start cooking food at a given time using a 80% microwave power for 7 minutes, do the following:

1. First set the current time (see pt 1).
2. Set the cooking programme. Three power levels can be set. Defrosting cannot be set in conjunction with delayed start.


a) Press  once.


b) Turn  to set the microwave power of 80% (the display will show „P80”).

c) Press  to confirm.


d) Turn  to select the cook time of 7 minutes.

After this, do not press , but follow these steps:

3. Press , hour digits blink.

4. Turn  to set the hour digits (from 0 to 23).

5. Press , minute digits blink.


6. Turn  to set the minute digits (from 0 to 59).


7. Press  to start the delayed cooking.


The appliance will beep when cooking starts. The last step will be confirmed by an acoustic signal and then the countdown of the delay time begins. Microwave switches on automatically once the countdown has completed.

10. Preset programmes

Example: If you want to use the „Auto Menu” to prepare 250 g of fish.

1. Turn  clockwise to select the „A-3” function

2. Press  to confirm the selected preset programme.






3. Turn  to select the weight of 250g.

4. Press  to start the preset programme.





5. Microwave beeps after cooling is finished.

Menu	Weight	Display
A1 Auto Reheat	200	200
	400	400
	600	600
A2 Vegetable	200	200
	300	300
	400	400
A3 Fish	250	250
	350	350
	450	450
A4 Meat	250	250
	350	350
	450	450
A5 Pasta	50g (with 450 ml of cold water)	50
	100g (with 800 ml of cold water)	100
A6 Potato	200	200
	400	400
	600	600
A7 Pizza	200	200
	400	400
A8 Soup	200	200
	400	400







11. Keeping food warm

1. Press  in standby mode, the display will show „200”.
2. Repeatedly press  or rotate  to select the weight of food (200g, 400g or 600g).
3. Press  +  / OK to start the appliance.

12. Child lock

To activate child lock: Press the  for about 3 seconds until the display shows  and a long beep is heard - the child lock is activated. To deactivate child lock: Press the  for about 3 seconds until the display shows  and a long beep is heard - the child lock is deactivated.

13. Information functions:

- a) Press  or  during cooking to show the current power level.
- b) Press  when delayed start function is active to show the time setting.
- c) Press  +  / OK to resume cooking after the door is opened and closed.
- d) Press  during cooking to show the current time.

14. Cleaning

Make sure the oven has been disconnected from power.

1. Clean the inside of the oven after use with a lightly moistened cloth.
2. Clean accessories in the usual manner with soap and water.
3. If soiled, door frame, gasket and adjacent parts should be thoroughly cleaned with a damp cloth.

TROUBLESHOOTING

EN

Microwave oven interferes with the TV reception	Television and radio reception may be disrupted when the microwave oven is operating. The same applies to small household appliances such as a blender, vacuum cleaner and electric fan. This is normal.
Dimmed oven lighting.	When cooking with low microwave power, oven light may be dimmer. This is normal.
Condensation forms on the door, hot air comes out through vents.	When cooking, steam can be released from food. Most of the steam escapes through the vents. However some steam can collect in the form of condensation on cooler parts, such as oven door. This is normal.

Fault	Possible cause	How to correct
Oven does not start.	Power cord unplugged or not plugged properly into the socket	Pull the plug and put it back in after 10 seconds.
	Blown fuse or tripped circuit breaker.	Replace the fuse or turn on the circuit breaker (any repairs by Hansa service only)
	Problem with the power outlet	Check the outlet by plugging in other appliance.
The oven does not heat.	The door is not closed properly.	Close the door fully.
Turntable makes noise when oven operates	Rotating ring or bottom of the oven dirty.	See "Microwave oven maintenance"

CLEANING

Before cleaning, make sure the oven is disconnected from the power source.

(a) After use, clean the inside of the microwave oven with a damp cloth.

b) Clean the accessories in the normal way in soapy water.

c) Dirty door frame, seal and adjacent elements should be cleaned gently with a damp cloth. When cleaning the surface of the oven door, use only mild soap or detergent applied with a sponge or soft cloth.

When cleaning glass door, do not use any abrasive cleaners or sharp metal washers, as this may cause scratches on the surface and damage the glass.

In order to clean the inner cavity: put half a lemon in a bowl, add 300 ml of water and turn on the microwave oven at 100% power for 10 minutes.

After cleaning, disconnect the microwave oven from the power and wipe the inside with a soft, dry cloth.

Manufacturer's Declaration

The manufacturer hereby declares that this product meets the requirements of the following European directives:

- Low Voltage Directive **2006/95/EC**,
- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive **2004/108/EC**,
- *Eco-design Directive 2009/125/EC*,

and has been marked with the **CE** symbol and issued with a declaration of compliance made available to market regulators.

Warranty

Warranty service as stated on the warranty card

The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of the product.

ШАНОВНІ ПАНОВЕ!

Пристрій марки HANSA поєднує в собі виняткову простоту використання і відмінну продуктивність. Кожен пристрій, перш ніж покинути завод, був ретельно протестований для забезпечення безпеки і функціональності.

Будь ласка, прочитайте уважно дану інструкцію з експлуатації перед запуском пристрою.

Нижче наводяться значення символів, використовуваних у даній інструкції:



Важлива інформація, що стосується безпеки користувача і правильної експлуатації.



Загальна інформація та корисні поради.



Ризик, пов'язаний з неналежним поводженням із приладом або виконанням операцій, які можуть виконувати виключно кваліфіковані співробітники, наприклад, з числа сервісу виробника.



Питання охорони навколишнього середовища.



Користувачеві забороняється виконувати деякі операції.

ЗМІСТ

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ	102
ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ	103
ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ	104
УСУНЕННЯ / УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОГО ОБЛАДНАННЯ	108
ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАХИСНОГО ЛАНЦЮГА ПОСУД	109
РЕГУЛЮВАННЯ ПЕЧІ	110
ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВОРОТНОЇ ТАРИЛКИ	112
УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ	112
ЕКСПЛУАТАЦІЯ	113
УСУНЕННЯ ВАД	114
ОЧИСТКА	120
ГАРАНТІЯ І ПІСЛЯГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	120
	121

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Модель	AMM20BIN
Живлення	230V~ 50Hz
Робоча частота [МГц]	2450
Рівень шуму [дБ (А) 1 пВт]	54
Потужність [Вт]	1250
Номінальна вихідна потужність мікрохвильового випромінювання [Вт]	800
Номінальна вихідна потужність гриля	1000
Об'єм печі [л]	20
Діаметр поворотної тарілки [мм]	245
Зовнішні розміри (В x Ш x Г) [мм]	382 x 594 x 339,5
Пристрій пристосований до вбудованих меблів	V
Вага нетто [кг]	14,5



Пристрій призначений тільки для побутового використання.

Виробник залишає за собою право вносити в пристрій зміни, що не впливають на його функціонування.



Ілюстрації в цій інструкції наводяться тільки в ознайомлювальних цілях. Повне обладнання пристрою знаходиться у відповідному розділі.



З МЕТОЮ УНИКНЕННЯ МОЖЛИВОГО НАДМІРНОГО ВПЛИВУ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ



Не намагайтеся користуватися піччю при відкритих дверцятах, оскільки це може призвести до шкідливого впливу мікрохвильової енергії. Важливо не відключати захисні блокування, і не проводити будь-яких маніпуляцій з ними.



Не вставляйте ніяких предметів між передньою поверхнею печі і дверцятами і не дозволяйте, щоб бруд або залишки м'яких засобів збиралися на ущільнюючих поверхнях.



Не вмикайте піч, якщо вона пошкоджена. Особливо важливо, щоб дверцята печі належним чином закривались, і щоб не було пошкоджень на:

- 1 дверцятах (вм'ятини, тріщини)
- 2 петлях і замках (зламани, з тріщинами або ослаблені)



З дверних прокладках і ущільнюючих поверхнях
Налагодження, технічне обслуговування і будь-який ремонт печі повинен проводити тільки належно кваліфікований обслуговуючий персонал виробника. Зокрема, це стосується робіт, пов'язаних із зняттям кришки, яка захищає користувача від мікрохвильового випромінювання.



Зберігайте пристрій і його з'єднувальний кабель подалі від дітей віком до 8 років.



Мікрохвильову піч не слід поміщати в шафу*



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Пристрій і його доступні частини нагріваються під час роботи. Уникати контакту з гарячими частинами. Дітям у віці до 8 років, слід триматися подалі від пристрою, якщо вони не знаходяться під наглядом дорослих;



Не використовуйте для чищення пристрою пару



Поверхні шафки можуть нагріватися під час роботи печі;

* Відноситься до пристроїв, які не призначені для вбудованих меблів

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.



Для зменшення ризику виникнення пожежі, травми людей і впливу надмірної мікрохвильової енергії при використанні пристрою, дотримуйтеся нижченаведених основних правил техніки безпеки



Прочитайте цю інструкцію перед початком використання пристрою.



Необхідний ретельний контроль, щоб знизити ризик виникнення пожежі в камері печі.



Використовуйте цей прилад тільки за призначенням, як описано в інструкції. Не використовуйте корозійні хімічні речовини в пристрої. Піч спеціально призначена для нагріву або приготування їжі. Вона не призначена для промислового або лабораторного вжитку.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Коли пристрій використовується в комбінованому режимі, діти можуть використовувати цю піч тільки під наглядом дорослих через високі температури, що генеруються*;



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Рідини та інші продукти не повинні нагріватися в герметичних ємностях, оскільки вони можуть вибухнути;



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Це пристрій може використовуватися дітьми у віці 8 років і старше, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, і з відсутністю досвіду і знань, якщо вони перебувають під контролем або отримали інструкції про те, як використовувати пристрій безпечно, і ознайомлені з ризиком, пов'язаним з використанням пристрою. Діти не повинні гратися з приладом. Очищення і технічне обслуговування устаткування не повинні виконуватися дітьми, якщо вони молодші восьми років і не перебувають під наглядом компетентної особи.



Використовуйте тільки посуд, який підходить для використання в мікрохвильових печах;



При нагріванні їжі в пластикових або паперових контейнерах, необхідно контролювати мікрохвильову піч через можливість запалювання контейнерів;

* Стосується пристроїв, які мають функцію гриля



Якщо Ви помітили дим і/або вогонь, вимкніть пристрій і відключіть його від розетки і залиште дверцята закритими, поки не погасне полум'я;

Підігрів напоїв у мікрохвильовій печі може призвести до затримки їх кипіння, тому слід зберігати обережність при поводженні з контейнером;



Деталі щодо очищення ущільнювачів дверцят та прилеглих ділянок знаходяться у відповідному розділі цієї інструкції.



Піч необхідно регулярно очищати і видаляти будь-які залишки їжі



Нехтування підтримуванням печі у чистому стані може призвести до пошкодження поверхні, що може негативно вплинути на термін служби устаткування і привести до небезпечних ситуацій



Увага! У випадку пошкодження незнімного кабелю живлення, його необхідно замінити на підприємстві виробника або у спеціалізованому сервісному центрі кваліфікованим працівником для уникнення небезпеки.



Перед використанням печі потрібно розігріти нагрівач гриля (при розігріві нагрівача з вентиляційних решіток печі може виходити дим)*:

- ввімкнути у приміщенні вентиляцію або відкрити вікно,

- встановити піч на роботу самого гриля протягом приблизно 3 хвилин і розігріти нагрівач гриля без нагріву їжі.



Піч повинна стояти на рівній поверхні.



Поворотна тарілка і блок поворотного візка повинні знаходитися в печі в процесі приготування їжі. Потрібно обережно помістити страву, що готується, на поворотній тарілці і обережно маніпулювати нею, щоб уникнути можливого пошкодження.



Неправильне використання лотка для підрум'янювання може призвести, через високу температуру, до тріщин поворотного столу.



Використовуйте тільки відповідного розміру пакети для приготування їжі в мікрохвильовій печі.

* Стосується пристроїв, які мають функцію гриля



Піч має кілька вбудованих вимикач для захисту від випромінювання, коли дверцята відчинені. Не втручайтеся в роботу цих вимикачів.



Не вмикайте мікрохвильову піч порожньою. Вмикання печі без страви або за стравою з дуже низьким вмістом води може призвести до пожежі, обвуглювання, іскр і привести до пошкодження покриття внутрішньої камери.



Не готуйте їжу безпосередньо на поворотній тарілці. Надмірний місцевий підігрів поворотної тарілки може призвести до її тріщин.



Не нагрівайте дитячі пляшечки або дитяче харчування в мікрохвильовій печі. Може відбутися нерівномірне нагрівання, яке може викликати фізичні травми.



Не використовуйте контейнери з вузькою шийкою, такі як пляшки для сиропів.



Не смажити в жирі та глибокому посуді в мікрохвильовій печі.



Не готуйте домашні консервації в мікрохвильовій печі, оскільки не завжди весь вміст банки досягне температури кипіння.



Не використовуйте мікрохвильову піч для комерційних цілей. Цей пристрій призначений для використання в домашніх умовах або в приміщеннях, таких як*: кухня для співробітників; в магазинах, офісах та інших робочих середовищах, використання клієнтами готелів, мотелів та інших житлових об'єктів, у сільських житлових будинках, в нічліжних об'єктах*;



Для того щоб запобігти затримці кипіння гарячих рідин і напоїв та опікам, потрібно перемішати рідину перед тим як помістити контейнер в піч, і повторно в середині часу приготування. Потім залишити ще на деякий час в печі і ще раз перемішати перед тим як вийняти контейнер.



Не забувайте, що страва знаходиться в печі, щоб уникнути спалення, викликаного надмірним готуванням.



Коли пристрій використовується в комбінованому режимі, діти можуть використовувати цю піч тільки під наглядом дорослих через високі температури, що генеруються *



Цей пристрій не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, психічними або сенсорними можливостями, або особами без досвіду чи знання обладнання, якщо така експлуатація не відбувається під наглядом або згідно з інструкцією з експлуатації обладнання, яку повинні надати особи, відповідальні за їх безпеку. Необхідно слідкувати за тим, щоб діти не гралися з обладнанням.



Не переварюйте їжу



Не користуйтеся внутрішньою камерою печі для зберігання сторонніх предметів. Не зберігайте всередині печі легкозаймисті предмети, такі як хліб, печиво, вироби з паперу і т.д. Якщо блискавка вдарить в лінію електропередач, піч може ввімкнутися сама по собі.



Усунути дротяні затискачі і металеві ручки з контейнерів/паперових або пластикових пакетів перед тим, як помістити їх в піч.



Піч повинна бути заземленою. Можна підключати тільки до розетки зі справним захисним кабелем. Дивіться розділ "Встановлення захисного ланцюга"



Деякі продукти, такі як цільні яйця (варені та/або сирі), вода з олією або жиром, герметичні контейнери і закриті скляні банки можуть вибухнути, і тому не слід нагрівати їх в мікрохвильовій печі.



Робота мікрохвильової печі повинна здійснюватися під постійним наглядом дорослих. Не допускайте, щоб діти мали доступ до елементів управління або гралися з приладом.



Не використовуйте мікрохвильову піч, коли в неї клема або вилка, якщо вона не працює належним чином, або якщо вона була пошкоджена або впала.



Не закривайте і не блокуйте вентиляційні отвори на печі.

* Стосується пристроїв, які мають функцію гриля



Не зберігайте та не використовуйте мікрохвильову піч на відкритому повітрі.



Не використовуйте прилад поблизу води, поблизу кухонної раковини, у вологому приміщенні або поряд з плавальним басейном.



Не опускайте з'єднувальний кабель або вилку у воду.



Тримайте кабель подалі від нагрітої поверхні.



Не дозволяйте, щоб кабель звисав з краю стола або стільниці.



Пристрій повинен використовуватися з установленою декоративною рамкою*



Поверхня внутрішньої камери гаряча після використання мікрохвильової печі.



Регулярно перевіряйте піч і її з'єднувальний кабель на наявність пошкоджень. При виявленні будь-яких пошкоджень, не використовуйте піч.

УСУНЕННЯ / УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОГО ОБЛАДНАННЯ



РОЗПАКУВАННЯ



На час транспортування забезпечено захист пристроєм від пошкодження. Після розпакування обладнання, будь ласка, подбайте про утилізацію елементів упаковки безпечним для навколишнього середовища способом.

Усі матеріали, використані для пакування, є безпечними для навколишнього середовища та підлягають 100% переробці і позначені відповідним символом.

Увага! Пакувальні матеріали (поліетиленові мішки, шматки пінополістиролу і т.д.) у ході розпакування слід тримати у недоступному для дітей місці.



УТИЛІЗАЦІЯ



Після завершення строку експлуатації цей виріб заборонено утилізувати як звичайні комунальні відходи, його слід віддати до пункту збору для переробки електричного і електронного обладнання. Про це інформує символ, розміщений на виробі, в інструкції з експлуатації або на упаковці.

Застосовані у пристрої матеріали придатні до повторного використання згідно з їх маркуванням. Завдяки повторному використанню, застосуванню матеріалів або іншим формам використання спрацьованих пристроїв Ви робите істотний вклад в охорону нашого навколишнього середовища.

Інформацію про відповідний пункт утилізації спрацьованого обладнання Вам надасть адміністрація гміни.

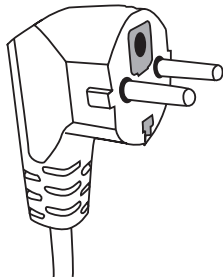
* стосується пристроїв, призначених для вбудованого посуду

НЕБЕЗПЕКА

Небезпека ураження електричним струмом при доторканні - деякі внутрішні елементи можуть призвести до серйозних травм або смерті. Не розбирайте пристрій.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом. Неправильне використання заземлення може призвести до ураження електричним струмом. Не вставляйте вилку в розетку, поки пристрій не буде правильно встановлений і заземлений.



Це обладнання повинно бути заземлено. У разі короткого замикання заземлення знижує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи провід відходу електричного струму. Пристрій оснащений шнуром з проводом заземлення з відповідною вилкою. Вилку слід вставляти в правильно встановлену і заземлену розетку.

У разі неповного розуміння інструкцій щодо за-

землення або виникненні сумнівів щодо правильного заземлення пристрою, зверніться до кваліфікованого електрика чи спеціаліста з обслуговування.

Якщо необхідно використовувати кабель подовжувач, використовуйте тільки трижильний шнур, що має розетку з заземлюючим електродом. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки або травми в результаті підключення мікрохвильової печі до джерела живлення без захисного ланцюга або з дефектним захисним ланцюгом.

Короткий шнур живлення дозволяють скоротити ризик того, що шнур заплутається або його витягнуть, спіткнувшись об нього.

У разі використання подовжувача:

- Марковані номінальні характеристики подовжувача повинні бути принаймні такого розміру, як номінальні електричні характеристики пристрою.
- Подовжувач повинен бути заземленим 3-жильним шнуром,
- Довгий шнур повинен бути прокладений таким чином, щоб не звисав через стільницю або плиту столу, де його можуть потягнути діти, або ж його можна зачепити і витягнути мимоволі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Ризик травми людей. Герметичні контейнери може вибухнути. Закриті контейнери потрібно відкрити, а пластикові пакети проколоти перед нагріванням.

Матеріали, які можна використовувати, і яких слід уникати в мікрохвильовій печі.

Деякий неметалевий посуд не може бути безпечним для використання в мікрохвильовій печі. Якщо ви сумніваєтеся, можете перевірити посуд, повадячись згідно з наступною процедурою:

Дослідження посуду:

1 Наповніть контейнер, безпечний для використання в мікрохвильовій печі, 1 склянкою холодної води (250 мл), зробіть те ж саме з випробовуваним посудом.

2 Готувати на максимальній потужності протягом 1 хвилини.

3 Обережно торкніться посудини. Якщо посудина тепла, не використовуйте її в мікрохвильовій печі.

4 Не перевищуйте часу готування 1 хвилини.

Матеріали, які не можна використовувати в мікрохвильовій печі

Вид посуду	Коментарі
Алюмінієвий лоток	Може призвести до електричної дуги. Перекласти страву на посудинку, яка підходить для використання в мікрохвильовій печі.
Картонна коробка з металевую ручкою	Може призвести до електричної дуги. Перекласти страву на посудинку, яка підходить для використання в мікрохвильовій печі.
Метал або посуд з металевим каркасом	Метал екранує страву від мікрохвильової енергії. Металевий каркас може призвести до електричної дуги.
Перекручені дровоті зав'язки	Можуть викликати електричну дугу і пожежу в печі.
Паперові пакети	Можуть викликати пожежу в печі.
Пінопласт	Пінопласт може розплавитися чи забруднити рідину, яка в ньому знаходиться, коли він піддається впливу високих температур.
Деревина	Деревина сохне, коли використовується в мікрохвильовій печі, і може розколотися або зламатися.

Матеріали, які можна використовувати у мікрохвильовій печі

Вид посуду	Коментарі
Алюмінієва фольга	Тільки покриття. Невеликі гладкі шматки можуть бути використані для покриття тонких шматочків м'яса або птиці, щоб запобігти надмірному пересмаженню (перепіканню). Може виникнути електрична дуга, якщо фольга розташована занадто близько до стінок печі. Фольга повинна знаходитись принаймні на відстані 2,5 см від стінок печі.
Лоток для підрум'янення	Дотримуватися вказівок виробника. Дно лотка для підрум'янення повинно знаходитися не менше ніж на 5 мм вище від поворотної тарілки. Неправильне використання може призвести до тріщин в поворотній тарілці.
Обідній посуд	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. Дотримуватися вказівок виробника. Не використовуйте посуд з тріщинами або відколами.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте тільки для нагріву страв до відповідної температури. Більшість скляних банок не стійкі до високих температур і можуть тріснути.

Скляний посуд	Використовуйте в печі тільки термостійкий скляний посуд. Переконайтеся, що немає металевих каркасів. Не використовуйте посуд з тріщинами або відколами.
Паке́ти для приготування їжі в мікрохвильовій печі	Дотримуватися вказівок виробника. Не закривати металевими затискачами.
Паперові тарілки і горнятка	Зробіть надрізи, через які буде виходити пара. Використовуйте тільки для короткочасного приготування/нагрівання. Не залишайте піч без нагляду під час приготування їжі.
Паперові рушники	Використовуйте для покриття страв, які необхідно нагріти, для вбирання жиру. Використовуйте тільки для короткочасного готування під постійним контролем.
Пергаментний папір	Використовувати як кришку для запобігання розбризкуванню або в якості упаковки для випаровування.
Пластики	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. Посуд повинен бути маркований етикеткою "для мікрохвильових печей". Деякі пластикові контейнери розм'якшуються, коли страва всередині нагрівається. У "пакетах для готування" і щільно закритих пластикових пакетах потрібно зробити надрізи, дірки або вентиляційний отвір відповідно до вказівок на упаковці.
Упаковка з пластику	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. Використовувати для накривання страви під час приготування їжі, щоб підтримувати вологість. Не допускайте, щоб пластикова упаковка торкалася до їжі.
Термометри	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. (термометри для м'яса і цукру).
Вощений папір	Використання як кришки для запобігання розбризкування і підтримання вологості.

Матеріал посуду	Мікрохвилі	Гриль	Режим Combi
Термостійке скло	ТАК	ТАК	ТАК
Нетермостійке скло	НІ	НІ	НІ
Термостійка кераміка	ТАК	НІ	НІ
Пластмасовий посуд, безпечний для використання у мікрохвильовій печі	ТАК	НІ	НІ
Папір для кухонних цілей	ТАК	НІ	НІ
Металевий контейнер	НІ	ТАК	НІ
Стійка металева (поставляється з мікрохвильовою пічкою) *	НІ	ТАК	НІ
Алюмінієва фольга і контейнери з фольги	НІ	ТАК	НІ

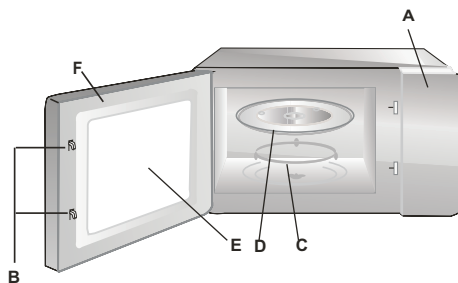
* Доступно в деяких моделях

Назви елементів обладнання печі

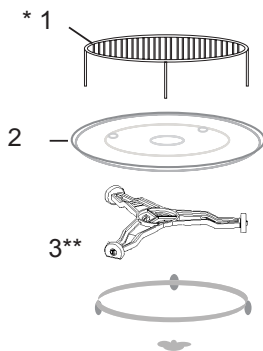
Вийняти піч і всі матеріали з картонної коробки та камери печі. Піч постачається з наступним обладнанням:

Поворотна тарілка	1
Поворотний візок	1
Інструкція з експлуатації	1
Стойка для гриля	1*

- A) Панель управління
 B) Система захисного блокування - вимикає живлення печі, коли дверцята відкриваються під час роботи.
 C) Поворотний візок
 D) Поворотна тарілка
 E) Внутрішнє покриття дверцят
 F) Дверцята



ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВОРОТНОЇ ТАРИЛКИ



- 1 Ніколи не стискайте і не кладіть поворотну тарілку догори дном.
- 2 Під час приготування їжі завжди використовуйте поворотну тарілку і поворотний візок.
- 3 Для приготування або розігрівання завжди ставте всі страви на поворотну тарілку
- 4 Якщо поворотна тарілка трісне, зв'яжіться з найближчим авторизованим сервісним центром.

Елементи обладнання:

1. Стойка для гриля
2. Поворотна тарілка
3. Поворотний візок

* Доступно в деяких моделях. **Увага:** Стойку, яка є елементом обладнання пристрою, використовувати виключно при установці печі на функцію "гриль". Стойку потрібно помістити на поворотній тарілці.

** Візок доступний у двох версіях, залежно від моделі. Вони не є взаємозамінними.

- Усуньте всі матеріали і елементи упаковки.
- Перевірте мікрохвильову піч на предмет ушкоджень, таких як вм'ятини або зламані двері.
- Зніміть всю захисну плівку з поверхні корпусу.
- Не встановлюйте піч, якщо вона пошкоджена.



Не видаляйте світло-коричневої кришки зі слюди, прикріпленої болтами до порожнини печі для того, щоб захистити магнетрон.

Установка

1. Пристрій призначений тільки для побутового використання.
2. Піч може використовуватися тільки після того, як її буде вбудовано в кухонні меблі*.
3. Як встановити піч в меблі, представлено в "інструкції з установки"*.
4. Мікрохвильова піч має бути встановлена в шафі з шириною 60 см і висотою 85 см від підлоги кухні*.

Не знімайте ніжки з нижньої частини печі*.

Блокування впускних і випускних отворів може призвести до пошкодження печі. Помістіть піч якнайдалі від радіо- і телеприймачів. Робота мікрохвильової печі може викликати перешкоди при прийомі радіо- і телевізійних сигналів.

2. Вставте вилку печі до стандартної розетки. Переконайтеся заздалегідь, чи її напруга і частота такі самі, як на номінальній табличці

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не встановлюйте піч над кухонною плитою або іншим теплогенеруючим пристроєм. Така установка може привести до пошкодження пристрою та втрати гарантії.

**Доступні поверхні
можуть бути гарячими
під час роботи.**








* Відноситься до вбудованої техніки

Ця мікрохвильова піч має сучасне електронне управління для регулювання параметрів приготування їжі або підігріву.

1. Налаштування таймера

Коли мікрохвильову піч буде підключено до розетки, дисплей покаже "0:00", зувер видасть сигнал „біп” - далі потрібно:








1. Натиснути  цифри годин блимають
2. Повернути  щоб налаштувати цифри годин від 0 до 23
3. Натиснути  цифри хвилин блимають
4. Повернути  щоб налаштувати цифри хвилин від 0 до 59
5. Натиснути  щоб завершити налаштування таймера



Увага: Якщо таймер не буде налаштовано, деякі функції пристрою не будуть діяти. Якщо під час налаштування таймера протягом 5 хвилин не буде виконана жодна операція, таймер автоматично перейде у попередній стан.

2. Підігрів страв

Приклад: Бажаючи використати 80% мікрохвиль для приготування страви протягом 20 хвилин, можна настроїти піч, виконуючи наступні дії:

1. Натиснути , на дисплеї відобразиться "P1 00".
2. Натиснути декілька раз  або повернути , щоб налаштувати потужність мікрохвиль на 80%, на дисплеї відобразиться символ "P80" (дана потужність мікрохвиль позначена відповідним символом, який знаходиться у таблиці на наступній сторінці).
3. Натисніть  $\frac{30}{\text{сек}}$ / OK | для підтвердження.
4. Обернути  щоб налаштувати час приготування на 20 хвилин.
5. Натиснути  $\frac{30}{\text{сек}}$ / OK | щоб почати процес підігріву або  щоб скинути налаштування.

Увага: Регулювання часу ручкою з точністю в інтервалі:

0---1 хв.:	5 секунд
1---5 хв.:	10 секунд
5---10 хв.:	30 секунд
10---30 хв.:	1 хвилини
30---95 хв.:	5 хвилин


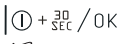


Символи, що відповідають потужності пристрою:

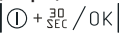
Потужність мікрохвильової печі	100%	80%	50%	30%	10%
Символ на дисплеї	P100	P80	P50	P30	P10

3. Функція гриль



Увага: Тільки під час приготування на грилі можна користуватися спеціальною стійкою, що входить в комплект печі.




1. Натискати , щоб налаштувати функцію гриль (на дисплеї відобразиться символ "G").
2. Натиснути  щоб підтвердити вибір функції гриля.
3. Повернути  щоб налаштувати час приготування на грилі (в інтервалі від 00:05 до 95:00).
4. Натиснути  щоб розпочати приготування на грилі.


Увага: Після завершення половини налаштованого часу гриля піч видасть звуковий сигнал, який інформує, що потрібно повернути страву для досягнення кращого результату приготування. Відчиніть дверцята пристрою і поверніть страву в інший бік, пізніше натисніть кнопку , щоб продовжити роботу печі.

Якщо ми не виконаємо цю дію, пристрій продовжуватиме роботу згідно з заявленим часом роботи.

4. Підігрів Combi

Використання почергово мікрохвиль або гриля у відповідних пропорціях (див. С-1 і С-2 таблиця нижче).

1. Натиснути , екран відображає "G".
2. Натиснути декілька раз  або повернути , щоб налаштувати функцію Combi, позначену на дисплеї "С-1" або "С-2" (відношення потужності мікрохвиль до потужності гриля наведено в таблиці нижче).

3. Натиснути $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ щоб підтвердити вибір функції combi.
4. Повернути  щоб налаштувати час роботи (в діапазоні від 00:05 до 95:00).
5. Натиснути $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ щоб розпочати роботу пристрою.

Відношення потужності мікрохвиль до потужності гриля при функції Combi:


Символ на дисплеї	Потужність мікрохвиль	Потужність гриля
C-1	55%	45%
C-2	36%	64%

5. Пуск/Швидкий Пуск


Коли піч знаходиться в стані очікування, натиснути $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ щоб розпочати роботу печі з повною потужністю мікрохвиль (100%) протягом 30 секунд.

Кожне наступне натискання $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ додає час підігріву. Максимальне налаштування часу становить 95 хвилин.

6. Розморожування (defrost) за вагою

1. Натиснути **один раз** кнопку $\left| \frac{*}{\text{g}} \right|$, на дисплеї відобразиться символ „dEF1” (розморожування за вагою).
2. Повернути  щоб налаштувати вагу їжі (в діапазоні 100-2000g).
3. Натисніть $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ для активації процесу розморожування.








7. Розморожування (defrost) за часом

1. Натиснути **два рази** кнопку $\left| \frac{*}{\text{g}} \right|$, на дисплеї відобразиться символ „dEF2” (розморожування за часом).
2. Повернути  щоб налаштувати час роботи (в діапазоні від 00:05 до 95:00).
3. Натисніть $\left| \text{⓪} + \frac{30}{\text{SEC}} / \text{OK} \right|$ для активації процесу розморожування.

8. Багатоетапний підігрів

Ввести програму готування. Можна налаштувати щонайбільше три ступені рівня потужності. Розморожування (defrost) потрібно завжди налаштувати як перший ступінь, якщо він міститься у багатоступеневій програмі. Пристрій видасть звуковий сигнал "біп" після кожного налаштованого етапу підігріву. Функцію Auto Menu не можна використовувати при багатоетапному підігріві.

Приклад: Бажаючи розморожувати протягом 5 хвилин страву, а потім підігріти її, використовуючи 80% потужності мікрохвиль протягом 7 хвилин, потрібно виконати наступні дії:






1. Натиснути двічі кнопку  (на дисплеї відобразиться символ „dEF2”).
2. Повернути  щоб налаштувати час розморожування на 5 хвилин.
3. Натиснути  один раз.
4. Повернути  щоб налаштувати потужність мікрохвиль на 80% (на дисплеї відобразиться символ "P80").
5. Натиснути  для підтвердження.
6. Повернути  щоб налаштувати час підігріву на 7 хвилин.
7. Натиснути  щоб розпочати роботу пристрою.






9. Затримка пуску

Спочатку налаштувати таймер, далі процес приготування згідно з вказівками вище, потім налаштувати бажаний час на пуск.

Приклад: Бажаючи підігріти страву у даний час, використовуючи 80% потужності мікрохвиль протягом 7 хвилин, потрібно виконати наступні дії:

1. В першу чергу слід налаштувати таймер.
2. Ввести програму готування. Можна налаштувати щонайбільше три ступені рівня потужності. Розморожування (defrost) не потрібно налаштувати в програмі „затримка пуску”.





- а) Натиснути  один раз.
 - б) Повернути  щоб обрати потужність мікрохвиль 80% (на дисплеї відобразиться символ „P 80”).
 - в) Натиснути  для підтвердження.
 - г) Повернути  щоб обрати час підігріву 7 хвилин.
- Після виконання цих дій не потрібно натискати , а діяти як вказано нижче:

3. Натиснути  цифри годин блимають.
4. Повернути  щоб налаштувати цифри годин (від 0 до 23).
5. Натиснути  цифри хвилин блимають.
6. Натиснути  щоб налаштувати цифри хвилин (від 0 до 59).
7. Натиснути  щоб почати підігрів із затримкою.

Розпочавши роботу, піч видасть звуковий сигнал. Виконання останнього кроку буде підтверджено звуковим сигналом і тоді піч перейде в стан відмірювання запрограмованої затримки. Після закінчення відліку часу, піч увімкнеться автоматично.






10. Auto Menu (Таблиця Auto Menu знаходиться на наступній сторінці)

Приклад: Бажаючи використати "Auto Menu" для приготування 250 г риби.



1. Повернути  за годинниковою стрілкою для обрання функції „А-3”
2. Натиснути  щоб підтвердити налаштування виду авто програми.
3. Повернути  щоб обрати відповідну вагу 250 г.
4. Натиснути  щоб запустити авто програму.
5. Після закінчення підігріву піч видасть звуковий сигнал.



Меню	Вага	Дисплей
A1 підтримка температури	200	200
	400	400
	600	600
A2 овочі	200	200
	300	300
	400	400
A3 риба	250	250
	350	350
	450	450
A4 м'ясо	250	250
	350	350
	450	450
A5 макарон	50г (із 450 мл холодної води)	50
	100г (із 800 мл холодної води)	100
A6 картопля	200	200
	400	400
	600	600
A7 піца	200	200
	400	400
A8 супи	200	200
	400	400

11. Підтримування температури







1. У режимі очікування натисніть , на дисплеї відобразиться "200".
2. Натиснути декілька раз  або повернути  щоб обрати вагу страви (200г, 400г або 600г).
3. Натиснути  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ / OK  щоб розпочати роботу пристрою.

12. Захисне блокування від дітей

Заблокування: Утримувати  приблизно 3 секунди до моменту, коли дисплей покаже  і почуємо довгий „біп” - піч заблоковано.

Розблокування: Утримувати  приблизно 3 секунди до моменту, коли дисплей покаже  і почуємо довгий „біп” - піч розблоковано.

13. Інформаційні функції:

- а) Якщо під час підігріву буде натиснуто кнопку  або  відобразиться поточний рівень потужності.
- б) Якщо в режимі затримка пуску буде натиснуто кнопку  відобразиться час налаштування.
- в) Щоб після відчинення дверцят і повторного їх зачинення поновити роботу, слід натиснути кнопку  + $\frac{30}{\text{SEC}}$ / OK .
- г) Якщо під час підігріву буде натиснуто кнопку  відобразиться поточний час.

14. Очищення

Переконайтеся, що піч від'єднано від мережі живлення. Очистити внутрішню поверхню печі злегка зволоженою ганчіркою. Очистити обладнання традиційно водою з милом. Раму дверцят і прокладку, а також сусідні деталі ретельно очистити вологою ганчіркою, якщо вони забруднені.

Мікрохвильова піч порушує телевізійне зображення	Прийом телебачення і радіохвиль може бути порушений, коли мікрохвильова піч працює. Це те ж саме, що й у випадку невеликого електричного обладнання, такого як міксер, пілосос і електричний вентилятор. Це нормальне явище
Мікрохвильова піч погано світить	При приготуванні з низькою потужністю мікрохвиль світло печі може бути ослаблене. Це нормально
Пара збирається на дверцятах, гаряче повітря виходить з вентиляційних отворів	При приготуванні зі страви може виходити пара. Більша її частина виходить через вентиляційні отвори. Частина може, однак, накопичуватися в проходному місці, наприклад, на дверцятах печі. Це нормально.

Вада	Можлива причина	Усування
Не вдається запустити піч.	З'єднувальний провід не підключений до розетки	Витягніть вилку і вставте її назад через 10 секунд.
	Перегорів запобіжник або спрацював запобіжний вимикач.	Замініть запобіжник або увімкніть вимикач (ремонт тільки службою)
	Проблема з розеткою	Перевірте розетку, підірвавши до неї інші електричні пристрої.
Піч не нагрівається.	Дверцята не зачинені належним чином.	Добре зачиніть дверцята.
Скляний поворотний стіл шумить, коли мікрохвильова піч працює	Забруднений вузол обертотого кільця зборі і нижня частина печі.	Дивіться розділ "Технічне обслуговування мікрохвильової печі"

ОЧИСТКА

Перед чищенням переконайтеся, що піч відключена від джерела живлення.

- Після використання, очистіть внутрішню частину печі злегка вологою тканиною.
- Очистіть аксесуари в звичайному порядку в мильній воді.
- Раму дверцят, прокладку і суміжні елементи, коли вони брудні, обережно промити вологою тканиною. При очищенні поверхні дверцят і печі, використовуйте тільки м'які, неабразивні мила або миючі засоби, що наносяться за допомогою губки або м'якої тканини.

При очищенні скляних дверцят, не використовуйте агресивні абразивні чистячі засоби або гострі металеві дротянки, оскільки це може призвести до появи подряпин на поверхні і пошкодити скло.

Для того, щоб очистити внутрішню камеру, потрібно: помістити половину лимона в миску, додати 300 мл води і увімкнути піч при 100% потужності протягом 10 хвилин.

Після очищення, вимкніть піч і витріть м'якою сухою тканиною.

Гарантія

Гарантійні послуги згідно з гарантійною картою.
Виробник не відповідає за жодні збитки, викликані неправильним використанням виробу.

Декларація виробника

Цим виробник заявляє, що виріб задовольняє основні вимоги перелічених нижче європейських директив:

- директива щодо низьковольтного обладнання **2006/95/ЄС**,
- директива щодо електромагнітної сумісності **2004/108/ЄС**,
- *директиви про екологічну конструкцію обладнання 2009/125/ЄС*

тому виріб маркується знаком відповідності **CE** і отримав декларацію відповідності, яку можна пред'являти органам, які контролюють ринок.

Амика Вронки С.А
Ул. Мицкевича, 52
64-510 Вронки, Польша
Тел. 67 25 46 100
Факс 67 25 40 320

Ю 00676/4
(12.2015)